Project Gutenberg's El idilio de un enfermo, by Arm ando Palacio Valdés

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.net

Title: El idilio de un enfermo

Author: Armando Palacio Valdés

Release Date: June 13, 2008 [EBook #25777]

Language: Spanish

Character set encoding: ISO-8859-1

*** START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK EL IDILIO DE UN ENFERMO ***

Produced by Chuck Greif and the Online Distributed Proofreading Team at http://www.pgdp.net

DE

D. ARMANDO PALACIO VALDÉS

[imagen: A. Palacio Valdés]

TOMO I

EL IDILIO DE UN ENFERMO

MADRID

Librería de Victoriano Suárez.

PRECIADOS, NÚMERO 48.

1894

ES PROPIEDAD DEL AUTOR

MADRID.--Hijos de M. G. Hernández, Libertad, 16 dup

DEDICATORIA

A mi hijo.

Con grata sorpresa pude averiguar que algunas de la s obras que he

lanzado a la publicidad estaban agotadas y otras a punto de estarlo. Fue

pasión incontrastable de mi ánimo, no esperanza de lucro o de gloria, la

que me arrastró a novelar en esta edad tan poco fel iz para las musas.

Desde que, recién salido de las aulas, entregué mis primeras cuartillas

a la imprenta, vi claramente que no era ésa la vía

para lograr los halagos de la vanidad ni los regalos del cuerpo.

Nuestra nación se halla desde hace algunos años con disposición

indiferente, más bien hostil, hacia todas las manifestaciones del

espíritu. La pasión de lo _útil_, un sensualismo om nipotente, invade a

la sociedad española, y muy singularmente a esa cla se media que en la

primera mitad del siglo tantas y tan gallardas mues tras dio de su amor a

lo justo y a lo bello. La juventud, de quien suelen partir los impulsos

generosos, los anhelos espirituales, no se ocupa ac tualmente sino en

abrirse paso a codazos para llegar al poder, a la i nfluencia, a la

comodidad. Mi padre me decía que, en su tiempo, vie ndo un joven errar

solitario con un libro entre las manos, se podía ap ostar a que este

libro era de versos. El tuyo te dice que actualment e hay seguridad de

que el libro es la ley municipal o un compendio de Derecho

administrativo. ¿Caminamos por este sendero a la ci vilización y al

engrandecimiento de la patria, o vamos derechos a la barbarie y al

desprecio de las naciones cultas? Tú o tus hijos lo sabréis. Yo moriré

antes de que se averigüe.

De todos modos, a nadie se le oculta que las letras cuentan con pocos

apasionados en España. La prensa periódica, en vez de difundirlas y

alentarlas, contribuye no poco con su desvío a la tristeza y languidez

en que vegetan. Es más; la facilidad que el primer

advenedizo logra (a condición de solicitarlo) para ver sus producciones , malas o buenas, ensalzadas hasta las nubes, demuestra mejor aún el desdén con que se miran.

Pero como no existe en este mundo tan relativo nada absolutamente bueno

o malo, pienso que hay en tal desvío algún motivo para regocijarse.

Cuando las letras se hallan en auge y agitan y apas ionan al público y

engendran disputas y encienden la cólera de los críticos, me parece

punto menos que imposible que el escritor se sustra iga a la influencia

nociva de tanto ruido. El anhelo del aplauso y las ventajas materiales

que consigo arrastra por una parte, y por otra el t emor a las censuras

de los críticos, le turban, le excitan, le impiden, en suma, escribir

con aquella serenidad sin la cual se hace imposible la producción de una

obra de arte duradera. Ya no consulta libremente el oráculo de la

naturaleza, sino las aficiones de un público tornad izo o el gusto de

algún crítico irascible, pedante y ramplón.

Por fortuna, de tales plagas, que abundan en Franci a y en otras

naciones, nos vemos libres los escritores españoles . Aquí, ni el interés

con que el público acoge nuestras obras puede seduc irnos, ni el látigo

de la crítica debe inspirarnos cuidado alguno. Disf rutamos de envidiable

libertad. El literato español sabe de antemano que, escriba en una forma

o en otra, sea osado o comedido, páguese del arte y

la medida, o escriba

cuantos desatinos le acudan a la mente, sea realist a, o romántico, o

clásico, el resultado ha de ser poco más o menos él mismo.

Y si alguna rara vez el público y la prensa tejen c oronas, no son

ciertamente para los que cultivan su arte con amor y respeto, sino para

quienes le ofrecen manjares picantes y llamativos. El vulgo no agradece

que se le deleite suavemente, que se le haga pensar y sentir. Para

otorgar su aplauso es preciso que el escritor le de slumbre o por el

número de obras, o por su desmesurada magnitud, o p or el relumbrón de

los efectos, o con descripciones aparatosas y prolijos análisis de

caracteres, tan prolijos como falsos, o con un lenguaje arcaico y

pedantesco. El vulgo desprecia lo sincero, lo natur al, lo armónico. Para

obtener su admiración precisa ser un poco charlatán y cursi. Escritores

conozco de indisputable mérito, tanto en España com o fuera de ella, a

quienes si se les quitase los granitos de charlatan ería con que sazonan

sus obras, dejarían en el mismo punto de ser popula res.

Pero sobre todas las cosas de este mundo, el hombre adocenado odia la

medida. Nada le enfurece tanto como ver una obra proporcionada y

armónica. Al que la produce dipútale desde luego po r artista apocado y

enclenque. Componer obras monstruosas, emitir ideas estupendas, no decir

jamás algo que no sea completamente nuevo, inaudito

, aunque sea un

desatino: tal es el secreto para sujetarle. Un día se entusiasmará con

cualquier escritor francés que identifique las pasi ones humanas a los

ciegos impulsos de las bestias, que describa nuestr os amores con la

libertad brutal y repulsiva que si se tratase de lo s de un toro y una

vaca: al siguiente caerá de hinojos ante un místico ruso que tenga a

pecado el amor conyugal y niegue a los tribunales e l derecho a juzgar a

los delincuentes. En una u otra forma adorará etern amente la locura o la charlatanería.

Los que como yo aborrecen lo excesivo no alcanzarán jamás sus favores.

¿Qué importa? Aunque me agrada el aplauso público, mi espíritu no vive

de él. La gloria se encuentra entre las cosas que S éneca considera

preferibles, no entre las necesarias. Puedo vivir feliz sin la

admiración del vulgo y los elogios de la prensa; ta nto más cuanto que

de casi todos los países civilizados del globo reci bo testimonios de

simpatía que me alientan y me calman.

Y, sin embargo, te lo confieso ingenuamente, hijo m 10, aunque renuncio

sin dolor a los homenajes de los revisteros y a sus adjetivos

arrulladores, no puedo menos de sentir tristeza pen sando que jamás seré

el héroe de una de esas ovaciones nocturnas con que la muchedumbre

obsequia a sus favoritos. No soy hipócrita; me aleg raría de llegar

siquiera una noche en la vida a mi casa como un cón

sul, precedido de

lictores con las fasces en alto o rodeado de cirios encendidos, como

Nuestro Señor Sacramentado cuando se digna visitar a los enfermos.

Me consuelo imaginando que los dioses me han conced ido el gusto de las

artes y alguna escasa habilidad en una de ellas par a embellecer y hacer

felices los días de mi vida, no para dejarlos corre r en medio de las

miserables inquietudes que engendra el amor propio. Me consuelo

asimismo con la idea de que también en materia de triunfos el exceso se

paga cruelmente. La medida no es sólo la esencia de l arte, sino que lo

es también del mundo entero, como afirmaba Pitágora s. Tanto vivo

persuadido de ello, que juzgo locura, como Horacio, hasta el exceso en la virtud.

Insani sapiens nomen ferat, æquus iniqui Ultra quam satis est virtutem si petat ipsam.

Siempre he tenido la intuición de esta gran verdad, que nutrió al pueblo

más grande que ha pisado la tierra y produjo el art e más asombroso. En

casi todas mis obras se hallará como tendencia más o menos ostensible.

Desgraciadamente, como la reflexión y el estudio no la habían

confirmado, me aparté de ella en diversas ocasiones . Falsos conceptos

unas veces, otras estímulos de vanidad literaria, m e arrastraron a hacerlo.

Me arrepiento, en primer término, de haber principi

ado a novelar

demasiado pronto. En la edad juvenil se puede ser e xcelente poeta

lírico, pero no cultivar con acierto un género tan objetivo como la

novela realista. Sólo en la edad madura es dado al artista emanciparse

de los lazos con que su sensibilidad le ata al mund o fenomenal y

adquirir la calma, la perfecta serenidad necesaria para concebir y

penetrar en el carácter de sus semejantes.

Asimismo deploro el empleo de ciertos efectos de re lumbrón que hallarás

en algunas de mis obras. Cuando salieron de mi plum a ten por seguro que

no atendía al consejo de las musas, sino al gusto d epravado de un vulgo frívolo y necio.

Me pesa, finalmente, de haber escrito más de lo que debiera. La

fecundidad tal como el vulgo de los críticos la entiende es, en mi

opinión, un vicio, no cualidad digna de aplauso. Pa ra que las obras de

arte se acerquen a la perfección y nazcan viables, es menester que se

nutran antes largo tiempo en el cerebro y se trabaj en con sosiego. No se

me oculta que hay espíritus privilegiados a quienes basta poco tiempo

para engendrar y producir frutos delicados; pero ju zgo que ni aun a

estos mismos les perjudicará un saludable retraso. Recuérdese el ejemplo

de Goethe, que concibió a los veinte años la idea d e Fausto y no terminó

su inmortal poema hasta los ochenta. Actualmente, o primidos unas veces

con el afán de lucro, otras con la pasión de la glo

ria, los que

escribimos para el público vivimos en una fiebre de voradora de

producción. El público exige a cada instante _noved ades : es menester

servírselas, aunque vayan hilvanadas. Si no aparece cada poco tiempo un

libro nuevo en los escaparates de los libreros, pen samos con terror que

se nos va a olvidar, sin prever que ése es el medio más seguro para

ello; porque ese público cuya atención anhelamos ca utivar a toda costa

es un Saturno que devora nuestros pobres libros sin digerirlos: es igual

que le den a mascar carne de dioses o piedras berro queñas.

No, compañeros, no: tratemos de producir obras sazo nadas, sacando de

nuestro ingenio todo el partido posible. Quien haya producido una sola

obra en su vida, si es bella, jamás será olvidado. No nos fatiguemos en

dilatar nuestra popularidad agradando a la muchedum bre, sino en obtener

la aprobación de los pocos hombres de gusto que existen en cada

generación. Éstos son los que al cabo imponen su cr iterio. Si así no

fuese, si el renombre del escritor dependiese de la turbamulta, ni el

Quijote, ni la _Iliada_, ni la _Divina Comedia_, ni ninguna de las

obras maestras del ingenio humano, serían estimadas en lo que merecen.

La fecundidad del escritor no debe medirse por el n úmero de sus obras,

sino por el tiempo que éstas duran en la memoria de los hombres.

Escritor fecundo es aquel que a través de las edade

s hace sentir su

influencia, _fecundiza_ con su obra el pensamiento de la posteridad,

vive con todas las generaciones, las acompaña, las instruye, les hace

gozar y sentir. En este supuesto, Cervantes con un solo libro es más

fecundo que Lope de Vega con sus millares de comedias.

Lejos, pues, de enorgullecerme por el número de obras que llevo

escritas, me avergüenzo pensando en los grandes escritores que tras

larga y laboriosa vida no han producido otro tanto. Es un vicio de la

época al cual tampoco he podido sustraerme.

Nadie recorrerá las muchas páginas que seguirán a é sta con igual

paciencia que tú, hijo mío. En ellas leerás la hist oria íntima de mi

pensamiento. Sobre ellas he exprimido la sangre de mi corazón. A ti te

las dedico, no a ningún prócer que las ponga bajo s u amparo, no a ningún

crítico que las defienda y las alabe. Alguna vez, l eyéndolas, las

lágrimas se agolparán a tus ojos. ¡Llora, sí! Harta razón tendrás para

ello. Por debajo de la ficción verás palpitar la tremenda realidad,

adivinarás los tormentos de tu padre y tu propia de sdicha. Lo que para

los demás es fábula más o menos divertida, para ti será triste y solemne

confesión. Poco vale desde el punto de vista del ar te, pero he gozado

escribiéndola. No hay medio más eficaz de suavizar nuestros dolores, de

aplacar nuestra cólera y arrojar el veneno de las pasiones que verlas

reflejadas en el espejo de una obra de arte.

Ninguna otra recompensa espero. Estoy plenamente sa tisfecho. Pero si al

recorrer el mundo, cuando llegues a la edad viril, escuchando tu nombre,

algunos ojos brillan con simpatía, algunas manos se extienden hacia ti,

será quizá que alguien recuerde todavía los cantos de tu padre.

Estréchalas, hijo mío: recibe esta simpatía como un a herencia sagrada.

Corta es, pero ha sido ganada con alegría y sin man cilla.

Il a tout, il a l'art de plaire, Mais il n'a rien s'il ne digère.

VOLTAIRE.

Ι

Abriose la puerta y entró en la sala un joven flaco, que saludó a los

circunstantes inclinando la cabeza. Las dos señoras , sentadas en el

diván de damasco amarillo, y el caballero de luenga barba, situado al

pie del balcón, le examinaron un momento sin curios idad, contestando con

otra levísima cabezada. El joven fue a sentarse cer ca del velador que

había en el centro, y se puso a mirar las estampas de un libro

lujosamente encuadernado.

Reinaba silencio completo en la estancia esclarecid a a medias solamente. La luz del sol penetraba bastante amorti quada al través de

las persianas y cortinas. Detrás de la puerta del g abinete vecino

percibíase un rumor semejante al cuchicheo de los confesonarios.

El caballero de la barba se obstinaba en mirar a la calle por las

rendijas de la persiana, dándose golpecitos de impa ciencia en el muslo

con el sombrero de copa. Las señoras, sin despegar los labios y con

semblante de duelo, paseaban la mirada repetidas ve ces por todos los

rincones de la sala, cual si tratasen de inventaria r la multitud de

objetos dorados que la adornaban con lujo de relumb rón.

Al cabo de buen rato de espera, se entreabrió la pu erta del gabinete y

escucháronse las frases de cortesía de dos personas que se despiden. La

señora que se marchaba cruzó la sala con una hermos a niña de la mano y

se fue dando las buenas tardes. El doctor Ibarra as omó la cabeza calva y

venerable, diciendo en tono imperativo:

--El primero de ustedes, señores.

Adelantose con prontitud el caballero impaciente. Y volvió a reinar el mismo silencio.

El joven flaco siguió hojeando el libro de estampas, que era un tratado

de indumentaria, sin hacerse cargo del minucioso ex amen a que le estaban

sometiendo las dos señoras del diván. Era casi imberbe, dado que el

tenue bozo que sombreaba su labio superior no merec ía en conciencia el

nombre de bigote. A pesar de esto, se comprendía qu e no era ya

adolescente. Los lineamientos de su rostro estaban definitivamente

trazados y ofrecían un conjunto agradable, donde se leían claramente los

signos de prolongado padecer. Alrededor de los ojos negros y brillantes

advertíase un círculo morado que les comunicaba gra n tristeza; en los

pómulos, bastante acentuados, tenía dos rosetas de mal agüero, para el

que haya visto desaparecer deudos y amigos en la flor de la vida.

En tanto que el barbado caballero se estuvo dentro con el doctor,

nuestro joven continuó repasando los preciosos crom os del libro con sus

dedos tan finos, tan delicados, que parecían haceci llos de huesos

prontos a quebrarse. ¿Pero con tales manos puede un hombre trabajar? ¿Se

puede defender? Eran las preguntas que a cualquiera le ocurrirían

mirándolas. Las señoras del diván contempláronlas c on lástima y se

hicieron una leve señal con los ojos, que quería de cir: ¡pobre joven!

Después se hicieron otra señal, que significaba: ¡qué pantalones tan

bonitos lleva, y qué bien calzado está! Indudableme nte aquel muchacho

les fue simpático. La vieja se irritó en su interio r contra las mujeres

infames, como hay muchas en Madrid, que se apoderan de los chicos y les

beben la sangre, al igual de las antiguas brujas. L a joven pensó

vagamente en salvarle la vida a fuerza de amor y cu

idados.

--El primero de ustedes, señores--dijo nuevamente e l doctor Ibarra,

despidiendo al caballero, que salió grave y erguido como un senador romano.

Las dos señoras avanzaron lentamente hacia el gabin ete. Antes de

encerrarse, la niña dirigió una mirada de inteligen cia al joven flaco,

tratando sin duda de decirle: «No soy yo la que ven go a consultar; es

mi madre. Gracias a Dios, yo estoy buena y sana par a lo que usted guste

mandar.» Los labios del joven se plegaron con sonri sa imperceptible y

siguió examinando el pintoresco manto de un caballe ro de la Orden de

Alcántara que le había dado golpe, al parecer. No o bstante, de vez en

cuando volvía los ojos con zozobra hacia la puerta del gabinete. Trataba

inútilmente de reprimir la impaciencia. Aquellas se ñoras tardaban mucho

más de lo que había contado. Dejó el libro, se leva ntó, y como no había

nadie en la sala, se puso a dar vivos paseos sin pe rder de vista el

pestillo, cuyo movimiento esperaba. Al cabo de medi a hora sonó por fin

la malhadada cerradura; pero aún en la puerta se es tuvieron las señoras

largo rato despidiéndose. Cuando terminaron, la niñ a le miró: «No tengo

la culpa de que usted haya esperado tanto: ha sido mamá ; que es tan

pesada!» El joven contestó con otra mirada indifere nte y fría y entró en

el gabinete. La niña salió de la sala con un nuevo desengaño en el

corazón.

Era el célebre doctor Ibarra un anciano fresco y so nrosado, pequeñito,

con ojos vivos y escrutadores, todo vestido de negro. El gabinete donde

daba sus consultas distaba mucho de estar decorado con el lujo cursi y

empalagoso de la sala. Se adivinaba que el doctor, al amueblarla, siguió

el modelo de todas las salas de espera, al paso que en el gabinete había

intervenido más directamente con sus gustos y carác ter un tanto

estrafalarios, resultando una decoración severa y m odesta, no exenta de

originalidad. La mesa en el centro, las paredes cub iertas de libros, y

el suelo también, dejando sólo algunos senderos par a llegar al sofá y a

la mesa. Por uno de ellos condujo el doctor, de la mano, a nuestro

joven, hasta sentarlo cómodamente, quedándose él en pie y con las manos

en los bolsillos. Después de permanecer inmóvil alg unos instantes

examinando con atención el rostro desencajado de su cliente, dijo

poniéndole una mano en el hombro:

- --¿Es la primera vez que viene usted a esta consult a?
- --Sí, señor.
- --Bien; diga usted.

El joven bajó la vista ante la mirada penetrante de l médico, y profirió

con palabra rápida, donde bajo aparente frialdad se traslucía la

emoción:

--Vengo a saber la verdad definitiva sobre mi estad o. Estoy enfermo del

pecho. El médico que me ha reconocido dice que me e ncuentro en segundo

grado de tisis pulmonar, y por si la ciencia tiene aún algún remedio

para mi mal, me dirijo a usted, que está reputado c omo el primer médico que hoy tenemos.

--Muchas gracias, querido--contestó el doctor, diri giéndole una larga

mirada de compasión.--Le reconoceré a usted y le di ré mi opinión con

franqueza, pues que así lo desea... Pero antes de q ue procedamos al

reconocimiento, necesito saber los antecedentes de su enfermedad...

Vamos a ver... ¿Cuánto tiempo hace que está usted e nfermo?

--En realidad, puedo decir que lo he estado siempre . Apenas recuerdo

haber gozado un día de completa salud. Siempre he t enido una naturaleza

muy enclenque, y he padecido casi constantemente... unas veces de uno y

otras veces de otro... generalmente del estómago.

- --: Malas digestiones?
- --Sí, señor; siempre han sido muy difíciles.
- --¿Con dolores?
- --No los he tenido hasta hace poco. Durante la niñe z he padecido mucho.
- A los catorce o quince años empecé a sentirme mejor, a comer con más
- apetito y me puse hasta gordo, dado, por supuesto, mi temperamento; pero

al llegar a los veinte, no sé si por el mucho estud iar o el desarreglo

de las comidas, o la falta de ejercicio, o todo est o reunido, volvieron

a exacerbarse mis enfermedades, y puedo decir que, durante una larga

temporada, mi vida ha sido un martirio. Después mej oré cambiando de

vida; pero he vuelto a recaer hace ya algún tiempo.

--¿A qué ocupaciones se dedica usted?

El joven vaciló un instante y repuso:

--Soy escritor.

--Mala profesión es para una naturaleza como la suy a. Las

circunstancias con que ustedes trabajan generalment e... a las altas

horas de la noche, hostigados por la premura del ti empo... la falta de

ejercicio... y el trabajo intelectual, que ya de por sí es

debilitante... ¿Y dice usted que de algún tiempo a esta parte se ha

recrudecido la enfermedad del estómago?

--El estómago, no tanto: lo peor es la gran debilid ad que siento en todo

mi organismo desde hace tres o cuatro meses. Una ca rencia absoluta de

fuerzas. En cuanto subo cuatro escaleras, me fatigo . No puedo levantar

el peso más insignificante...

- --¿Ha tenido usted algún síncope, o siente usted ma reos de cabeza?
- --Mareos, sí, señor; pero nunca he llegado a perder el sentido. Sin

embargo, en estos últimos tiempos he temido muchas veces caerme en la calle.

- --:Tose usted?
- --Hace un mes que tengo una tosecilla seca, y el lu nes he esputado un poco de sangre. Me alarmé bastante y fui a consulta r con un médico que conocía...
- --¿La sangre vino en forma de vómito o mezclada con saliva?
- --Nada más que un poquito entre la saliva.
- -- Antes, ¿no había usted consultado?
- --Sí, señor, muchas veces; pero como se trataba de una enfermedad crónica, me iba arreglando con los antiguos remedio s: el bicarbonato, la magnesia, la cuasia...
- --Bien; deme usted la mano.
- El doctor Ibarra estuvo largo rato examinando el pulso del joven.

Después, observó con atención sus ojos, bajando par a ello el párpado.

Quedose algunos momentos pensativo.

- --Desearía reconocerle el pecho.
- --Cuando usted guste. ¿Es necesario que me desnude?
- --Sería mejor. Aquí no hace frío.
- El joven empezó a despojarse velozmente. Parecía tr anquilo a primera

vista. No obstante, quien le observase con cuidado, notaría que había

crecido un poco la palidez de su rostro, y que tení a las manos trémulas.

Cuando estuvo desnudo de medio cuerpo arriba, inter rogó con la mirada

al médico. Éste consideró el miserable torso que te nía delante, con

profunda lástima. Las costillas pudieran contarse a respetable

distancia: el cuello salía de sus estrechos hombros largo y delgado, y

adornado con prominente nuez. Hízole seña de que se tendiese en el sofá

y fue a sacar de un armario el estetoscopio. Despué s se coloco de

rodillas al lado del sofá, y comenzó el reconocimie nto. El doctor se

entretuvo largo rato a palpar y repalpar el pecho, apoyando los dedos y

dando sobre ellos repetidos golpecitos. En el lado derecho algo le llamó

la atención, porque acudía allí con más frecuencia. Nada turbaba el

silencio del gabinete. El joven observaba de reojo la fisonomía

impasible del doctor. Una mosca se puso a zumbar tr istemente en torno de

ellos. Pero aún más triste zumbaba el pensamiento p or el cerebro de

nuestro enfermo, quien sentía escapársele la vida c uando se hallaba en

los umbrales. Todos los instantes de dicha que habí a gozado acudieron en

tropel a su imaginación: la vida se le presentó eng alanada y risueña,

como una mujer hermosa que le esperase: hasta sus dolores y quebrantos

le parecieron amables en aquel momento en que le ib an a notificar que

dejaría de sentirlos para siempre. No obstante, si sus ideas y recuerdos le pusieron triste, no consiguieron enternecerle. H abía en su alma tal fondo de entereza y orgullo, que consideraba indign o asustarse con la perspectiva de la muerte.

El doctor tomó el instrumento, se lo puso sobre el pecho y aplicó el oído.

--Tosa usted... así... no tan fuerte... Ahora respire usted con fuerza y acompasadamente.

Hubo un largo silencio.

--Vuélvase usted un poquito... así... Tosa usted ot ra vez... Basta... Respire usted con fuerza...

Nuevo silencio, durante el cual el enfermo comenzó a acariciar una idea horrible.

- --Ahora hable usted.
- --¿De qué quiere usted que hable?
- --Recite versos, ya que es usted literato.
- --Bueno, recitaré los que más me convienen en este momento--repuso el joven sonriendo con amargura. Y empezó a decir en v oz alta la admirable poesía de Andrés Chenier, titulada _Le Jeune malade _.

Cuando hubo recitado algunos versos, el médico le i nterrumpió:

--Basta... Siga usted respirando tranquilamente.

Tornó a reinar el silencio. Un larguísimo rato se e stuvo el médico con

el oído atento a lo que en las profundidades del pe cho de nuestro joven

acaecía, explorando los más leves movimientos, los ruidos más

imperceptibles, como el ladrón que fuese de noche a penetrar en una

casa. A veces creía sentir los pasos de la muerte, como el soldado los

de su enemigo, y la frente del anciano se arrugaba, pero volvía a

serenarse al momento, adquiriendo expresión indifer ente. Su atención era

cada vez más profunda. En tanto, el paciente tenía fijos en el techo los

ojos, donde empezaban a dibujarse las señales de un a sombría decisión.

Las cejas se fruncían: las negras pupilas despedían miradas cada vez más duras y tristes.

El doctor levantó al fin la cabeza, y preguntó fría mente:

- --¿Qué médico le ha dicho a usted que estaba en seg undo grado de tisis?
- --Ninguno--repuso el enfermo con la misma frialdad.

El anciano se puso en pie vivamente, y le miró llen o de estupor. Después se santiguó exclamando:

--; Jesús qué atrocidad!--Y sonriendo con benevolenc ia:--Ha hecho usted una locura, joven. ¿Que hubiese usted ganado con que le dijera que se moría?

--Saberlo de un modo indudable.

- -- Muchas gracias; ¿y después?
- --Después... después yo no sé lo que hub iera pasado.
- --Sí, lo sabe usted... pero más vale que no lo diga . Afortunadamente, le
- ha salido bien la treta; porque no necesito decirle que no tiene usted
- ningún pulmón lesionado: sólo hay un leve desorden en las funciones. Lo
- que usted tiene, salta a la vista de cualquiera, po rque lo lleva escrito
- en el rostro: es la enfermedad del siglo XIX, y en particular de las
- grandes poblaciones. Está usted anémico. La dispeps ia inveterada que
- padece no acusa tampoco ninguna lesión en el estóma go, y es
- perfectamente curable. No tiene usted, por consigui ente, nada que temer,
- _por ahora_. Recalco estas palabras para que usted comprenda que urge
- ponerse en cura, porque a la larga, esta enfermedad engendra la que
- usted creía ya tener... Y ahora se ofrece para mí u na grave dificultad.
- Yo puedo recetarle algunos medicamentos que le aliviarían, pero sólo
- momentáneamente. Mientras subsistan sus causas, la enfermedad no se
- curará radicalmente, y le hará a usted padecer crue lmente toda la vida,
- y al cabo concluirá con ella demasiado pronto... Há bleme usted con
- franqueza... Nosotros, los médicos, somos los confe sores de los hombres
- que no creen en la confesión... ¿Es usted casado, o soltero?

⁻⁻Soltero.

- --Pero usted tiene una mujer que le ama demasiado..
- --Acaso...--repuso el joven sonriendo y ruborizándo se levemente.
- --¿Tendría usted fuerzas para alejarse de ella por una temporada?

La frente del enfermo se arrugó, y sus ojos adquiri eron expresión fija y dura.

- --No deseo otra cosa.
- --Perfectamente... ¿Y pudiera usted también dejar s us negocios y pasar una larga temporada en el campo, sin hacer absoluta mente nada?
- --Creo que sí.
- --Entonces nos hemos salvado. No importa que sea un sitio u otro donde

usted vaya, en el Norte o en el Mediodía; lo indisp ensable es que usted

descanse y respire aire más puro, que corra usted e ntre los árboles unas

veces y otras al sol, que coma usted alimentos suav es y nutritivos, que

se levante usted temprano y no se retire tarde, que trueque, en fin, la

vida artificial y antihigiénica que lleva, por otra natural y sencilla,

y que dé a ese pobre cuerpo lo que está reclamando a gritos.

El anciano médico se alargó todavía bastante dándol e consejos sobre su proceder en lo futuro. El joven le escuchó religios amente,

concediéndole la razón en su interior. Cuando hubo terminado, se levantó

y quiso pagarle. El médico no lo consintió: sentía mucha simpatía hacia

los jóvenes escritores, y en el caso presente comprendíase que la

simpatía era aún más viva. Llevole de la mano hasta la puerta de la

estancia, y al despedirse le pronunció otro corto d iscurso, dándole

afectuosas palmaditas en el hombro:

--No ser loco, no ser loco, joven. Tenga firme por la vida, que usted no

sabe lo que pasará cuando la suelte... Y sobre todo , más vale pájaro en

mano... Los hombres que tienen, como usted, valor e inteligencia, deben

reservarse para las empresas grandes y útiles. Cúre se usted, robustezca

usted su cuerpo, y verá cómo después no siente tant o desprecio por la

existencia... Adiós, joven... No deje usted de escr ibirme pronto desde

su retiro, para que le envíe una receta. Por ahora no quiero darle

medicamentos. Necesito saber la influencia del camb io de vida y de clima

sobre su organismo... ¿Se llama usted D. Andrés Her edia, no es

verdad?... Perfectamente: no me olvidaré... Adiós, Sr. Heredia; no deje

usted de irse cuanto antes de Madrid.

Al pasear la mirada por la sala, el médico tropezó con un cliente que,

sentado en un diván, tosía apretando las sienes con las manos. Bajando

la voz, añadió al oído del joven:

--Ese pobre se curará en otro campo distinto del que usted va a

visitar... Adiós, querido, adiós.

ΙI

Andrés Heredia perdió en la niñez a su padre, magis trado del Tribunal

Supremo, que había tenido la flaqueza de casarse, y a viejo, con una

sobrinita de diez y ocho años. Su tardío matrimonio y algunos quebrantos

de fortuna, que por la baja repentina de los fondos públicos había

experimentado, dieron con él en la sepultura. El fr uto de esta unión

desacertada fue un niño menudo y enteco, que se cri ó trabajosamente a

fuerza de mimos y cuidados.

A la muerte de su padre heredó 40.000 reales de ren ta que, unidos a la

viudedad de su madre, les consintió vivir con biene star en la corte. La

joven viuda no quiso contraer nuevo matrimonio, aun que no le faltaron

buenas coyunturas para ello. Cifró los anhelos y la s esperanzas todas de

su vida en aquel niño, que necesitaba de su materna l solicitud para no

perecer al golpe de las muchas dolencias que padeci ó en la infancia:

para ella era un goce intenso y continuo irlas venc iendo y verle salvo y

cada vez más robusto. El chico, al mismo tiempo, ib a descubriendo un

natural sensible y despejado: adoraba a su madre y la enorgullecía con

sus triunfos en el colegio: todos los meses diploma de honor: en todos

los exámenes sobresaliente o notablemente aprovecha do. Más tarde, cuando

alcanzó los diez y seis años, le trajo un periódico donde aparecían unos

versos firmados por él. Lisonjeada en su vanidad de madre, la pobre

mujer rompió a llorar. Desde entonces la carrera de Andrés quedó fijada:

fue poeta. No hubo revista literaria ni periodiquil lo de provincias que

no se viese comprometido a insertar alguna de sus l acrimosas

composiciones, ni certamen poético o juegos florale s donde no ganase una

escribanía de plata, algún libro lujosamente encuad ernado, y tal vez que

otra hasta la misma flor natural reservada a los po etastros más

preclaros. El género en que más sobresalía eran las leyendas. Con una

cruz de piedra, un par de jinetes rebujados en send as capas, un camarín

bien amueblado, una dama de rara belleza, un castil lo con ventanas

ojivales y una noche de luna llena, tenía lo bastan te nuestro mancebo

para armar un belén de seis mil diablos muy interes ante, capaz de poner

la carne de gallina a cualquiera. Cuando tuvo basta nte número de

composiciones, publicó (a ruego de algunos amigos) un tomo; y después

otro; y después otro. Le costaban un caudal; pero l o daba por bien

empleado, porque los periódicos donde tenía amigos comenzaban a llamarle

«el inspirado poeta, nuestro particular amigo D. An drés Heredia.» Por

desgracia, su madre se murió antes de verle en el p ináculo de la gloria:

murió rápidamente de una tisis pulmonar. Andrés, qu e sólo contaba veinte años a la sazón, tuvo por curador de sus bie nes a un hermano de

la difunta; pero no quiso vivir con él, y se trasla dó con algunos de sus bártulos a la fonda.

Aquí da comienzo para el joven Heredia una era muy diversa del resto de

su vida anterior. Pasó repentinamente de la atmósfe ra tibia de su casa

al fresco de la calle, de la existencia dulce y tra nquila que el amoroso

cuidado de su madre le hacía observar, a la desarre glada y trashumante

de las fondas. El exceso de libertad le hizo daño.

Su naturaleza había

cambiado bastante desde los diez y seis años. El mé todo riguroso, la

conducta ordenada, habían conseguido darle una robu stez relativa; de

suerte que, al trasladarse a la fonda, se hallaba b astante fuerte para

disfrutar de la vida. Por otra parte, su curador le pasaba una muy

bastante cantidad para sostenerse con desahogo. De todas estas ventajas

comenzó a usar largamente nuestro joven, presentánd ose en el mundo con

el brío y la petulancia de los pocos años. Pisó los teatros a menudo, y

los cafés, y los salones, y hasta los lugares menos santos; contrajo

amistades y deudas; despeñose en aventuras amorosas que no son el amor.

Todo le sonrió en un principio. Mas no se pasó much o tiempo sin que la

naturaleza diese el grito de alarma. De nuevo se pr esentó la antigua

dolencia del estómago, más áspera que nunca, por la falta de método en

las comidas y el desdén de los remedios oportunos. Y el constante padecer que le envenenaba todos los placeres, comen zó a influir de modo

notable en su carácter: se tornó hipocondríaco, pes imista, irascible.

Llegó un instante en que se vio precisado a retirar se del comercio

social, para no tener a cada instante alguna reyert a. Se hizo

susceptible, desconfiado; una palabra le desconcert aba, una mirada le

hería; no transcurrían ocho días sin que riñese con algún amigo por

cualquier bagatela. Uno de ellos, médico, después d e cierta escena

violenta, le dijo que no discutiría más con él mien tras no se pusiese en

cura. Esto le hizo volver en sí: comprendió que est aba efectivamente

enfermo, huyó con particular cuidado toda ocasión d e disputa, y comenzó

a jaroparse con los remedios que usualmente se dan contra la bilis. No

le fue mal con ellos: el estómago se le entonó, com ió con más apetito, y

al cabo pudo volver a la vida ordinaria, aunque res entido y quebrantado.

En esta época había dado paz temporalmente a las mu sas, y descendió a

escribir en prosa, no vil, sino poética y ensortija da como ninguna.

Entró de revistero en un periódico, y con ocasión d e los saraos,

banquetes, funciones de teatro, corridas de toros y toda laya de fiestas

públicas y privadas, comenzó a soltar de la pluma u n millón de lindas

frasecillas ingeniosas y acicaladas, que no había o tra cosa que alabar

entre las damas. Y como natural consecuencia de la boga de sus

artículos, también su persona alcanzó inusitado fav

or en los salones. Se

le juzgó fino, gentil, elegante: las mamás le bloqu earon con sonrisas y

lisonjas. Pero no estaba por los amores lícitos: gu staba de morder en la

manzana prohibida, y es fama que en poco tiempo le dio muchos y fuertes

bocados. Por cierto que uno de ellos le costó un la nce de honor, del

cual salió levemente herido; pero esto le hizo gana r prestigio entre el

sexo femenino. Últimamente, tuvo la mala ventura de ligarse a una mujer

no joven, ni bella, ni rica, pero tan hábil y exper ta, de tal infernal

atractivo, que en poco tiempo logró atarle de pies y manos, tenerle

rendido y sumiso a sus pies como un esclavo. Era la esposa de un alto

empleado a quien las aventuras de su señora no pare cían dar frío ni

calor. Cesaron las de Andrés al tropezar con tal mu jer: dejó la vida

alegre y bulliciosa, y hasta el trato de sus amigos íntimos; no pensó

desde entonces más que en servir y festejar a su íd olo. Y de esta suerte

transcurrieron más de dos años, perdiendo en aquell os amores necios sus

fuerzas físicas e intelectuales; porque había aband onado el estudio, y

hasta la pluma ya no le servía más que para trazar algunas insulsas

composiciones en honor de su dama.

Al llegar a la mayor edad entró en la libre disposición de sus bienes,

que halló no poco mermados, gracias al buen aire qu e supo darles su

señor tío mientras los manejó. Con este motivo hubo disputas y fuertes

desabrimientos entre ambos, y aun amagos de litigio

: al fin se zanjó el

asunto por la intervención de algunos amigos oficio sos, no sin perder

Andrés en la transacción buena parte de su hacienda . Estos disgustos y

todos los demás se compensaban por los dulces momen tos que sus

vergonzosos amores le hacían pasar. Mas al fin, tam bién fueron perdiendo

mucho en su atractivo: la esposa del empleado se em peñaba en abusar de

su poder y en exigir mayores sacrificios, al mismo tiempo que el amor se

iba gastando en el pecho del evaporado joven. Esto produjo tirantez

entre ellos, algunas reyertas y no pocas desazones. Andrés concluyó por

desear un rompimiento; pero se dejaba arrastrar de la costumbre, sin

fuerzas para tomar una resolución violenta, como su cede casi siempre en

las relaciones añejas.

Presentose al cabo lo que era inevitable. Su salud, siempre arrastrada y

temblona, se resintió de modo alarmante. Ya no eran solamente la

delgadez singular, la fatiga y la inapetencia los f enómenos que se

advertían en su organismo. En los últimos tiempos comenzó a sentir

agudos dolores de estómago a ciertas horas del día, que le dejaban

extremadamente abatido y triste. Cuando en la calle le acometían,

apretaba fuertemente la parte dolorida con el puño del bastón, y así

caminaba con el rostro pálido y angustiado, sin oír ni ver nada de lo

que a su alrededor pasaba. Por fortuna, duraron poc o tiempo: el bismuto

que le recetó el amigo con quien solía consultarse

consiguió aliviarlos notablemente.

Pero a los pocos días, un esputo de sangre, que arr ojó al toser, le

asustó. ¿Estaría tísico? Semejante idea le llenó de espanto. Nunca había

pensado en la muerte, sino como elemento artístico que utilizaba para

sus poemas románticos, sacándola a relucir, demasia damente por cierto,

en apoyo de la sinceridad de sus ansias amorosas, y como medio de

conseguir un bálsamo para sus penas. Mas ahora, la muerte se le

presentaba de modo mucho menos simpático, lívida, d escarnada, hedionda,

empuñando en sus huesosas manos la guadaña fatal ap ercibida a segarle el

cuello; era la muerte sin consonantes ni ripios, to talmente desnuda de

galas retóricas. En su presencia sintió impresión m uy distinta a la que

le había inspirado el poema _Amor y muerte_, que po cos meses antes había

publicado cierta revista literaria titulada _Los Ec
os del Manzanares :

sintió frío y miedo y apego sin condición a la vida, de la cual tantas

veces había maldecido en verso. Pasó dos días en ex traordinaria

agitación, encerrado en su cuarto, sin ver a su ami qa ni otro ser

viviente más que a la doméstica que le servía sus cortas refacciones,

sin resolverse a consultar con algún médico de experiencia por el temor

de adquirir la fatal certidumbre de su desgracia.

La agitación, no obstante, cedió y se transformó, c omo sucede

generalmente, en abatimiento y tristeza. Y poco a p

oco, de este

abatimiento, del que muy contados humanos escaparía n en idéntico caso,

brotó como planta vigorosa la resignación, o más bi en una indiferencia

estoica y varonil nacida de la vergüenza de haber s entido miedo. Su

corazón alzose bravamente ante el fantasma terrible de la tisis, y dijo:

«No se muere más que una vez... Días antes o días después...; Bah! ¡Qué

importa!» Y por un supremo esfuerzo de la voluntad quedó sereno,

completamente sereno, observando su propia tranquil idad con noble

orgullo. Sólo un pensamiento logró enternecerle dul cemente: «Mi madre

murió tísica; allá voy a juntarme con ella.» Y derr amó algunas lágrimas

que le refrescaron el alma. Después arregló _in men te todas sus cosas,

trazando una minuta ideal de su testamento, se lavó, se vistió con

pulcritud y salió de casa en busca de la del doctor Ibarra, uno de los

más celebrados médicos de Madrid, resuelto a saber la verdad de su

estado y el tiempo que aún le quedaba de vida. Algo siniestro,

espantoso, flotaba por encima de su resignación, si n que él mismo se

atreviese a definirlo.

¡Cuán distintas fueron sus impresiones al salir de aquella casa! Había

entrado pocos momentos antes indiferente, frío, con el espíritu

desmayado y el paso vacilante. Al salir, le palpita ba el corazón

fuertemente, los ojos le relucían, las mejillas se coloreaban, los pies

bailaban sobre la escalera con redoble firme y aleg

re. Es que el doctor

Ibarra, el médico más afamado de la corte, un sabio respetado en toda

Europa, un semidiós de la ciencia, le acababa de prometer la vida.

¡La vida! Al poner el pie en la calle, la encontró hermosa y amable como

nunca. El sol resbalaba por el diáfano cristal del firmamento con dulce

sosiego, y sus rayos caían sobre la ciudad como sua ve y divina

bendición. Discurría la gente por las aceras en ani mado movimiento;

brillaban los cristales de los escaparates y los de los balcones;

cruzaban los carruajes hacia el paseo estremeciendo el pavimento, y

despidiendo de sus ruedas vivos y gratos reflejos; un piano mecánico

alzaba sus sones en medio de la calle tocando el brindis de Lucrecia;

una vendedora de violetas cruzaba con el cestillo e n la mano, dejando

tras si el ambiente perfumado; escuchábanse las ris as de los niños que

jugaban en el balcón de un entresuelo; veíase la li nda cabecita rubia de

una joven que desde otro balcón mucho más alto exploraba la calle,

evitando los rayos del sol con la pantalla de su ma no nacarada... Todo

era grato y placentero; todo palpitaba, todo cantaba, todo resplandecía.

El cielo enviaba una dulce sonrisa protectora a la tierra. La tierra

contestaba con frescas carcajadas de júbilo.

El alma de Andrés también reía. Quedó inmóvil un in stante a la puerta

del bendito doctor, deslumbrado, el corazón henchid o de emociones,

bebiendo y aspirando la luz que le inundaba, gozand o como dicha infinita

el vaivén y los rumores de la calle. Y del fondo de su espíritu caviloso

y triste salió un grito que dominó todas las emocio nes, todas las ideas y deseos. ¡Vivir!

Vivir, vivir de cualquier modo que fuese; vivir sin placeres, porque el

vivir es el mayor de todos. Era el grito de ¡socorr o! de un ser en

peligro, el ruego acongojado de un cuerpo dolorido; el mandato

imperioso de la naturaleza viva que lucha con la mu erte desde el

comienzo del mundo. ¿Cómo algunos minutos antes des deñaba a tal punto la

vida, cuando ahora renunciaría de buen grado a todo s los goces de la

tierra por poseerla? No acertaba a comprenderlo.

Mientras caminaba hacia su casa, bañándose en la di cha de vivir, iba

pensando en el modo más adecuado de cumplir los pre ceptos del doctor

Ibarra y satisfacer el deseo vehemente, irresistible, de su atribulada

naturaleza. Se acordó de que tenía un tío en una de las provincias del

Norte, párroco de cierta aldea pintoresca y sana, a l decir de los que la

habían visitado, y decidió escribirle inmediatament e.

Escribiole, en efecto, arregló el cobro de sus inte reses con el agente

encargado de ellos, hizo su equipaje y al día sigui ente se embarcó en el

tren del Norte, sin ver a su amante, ni dar parte a nadie de su marcha

repentina, como quien escapa de violenta y temerosa

persecución.

Ni la justicia ni enemigo mortal alguno le perseguí an. El único que le

acechaba los pasos, esperando impaciente el momento oportuno de

acometerle, era aquel fantasma pálido y hediondo que se le había

aparecido al arrojar algunas gotas de sangre por la boca.

III

Cuando el joven Heredia se acercó al despacho del f errocarril minero que

enlaza el puerto de Sarrió con la villa de Lada, so licitando un billete

de primera, el expendedor le clavó una mirada honda y escrutadora, y le

examinó detenidamente de la cabeza a los pies, preg untándose con

curiosidad:--¿Quién será este joven? Me parece que no le he visto hasta

ahora. ¿Algún nuevo ingeniero que hayan traído los Iturraldes? Está bien flaquito el pobre.

En la vasta sala de espera, negra por el polvo de c arbón, no había

nadie. El expendedor pudo examinar largo rato aún a l viajero. Al cabo

de un cuarto de hora de pasear por aquel inmenso y sucio camaranchón,

apareció un mozo con el rostro embadurnado también de carbón, empuñando

una campana de bronce que hizo sonar con fuerza; y encarándose al propio

tiempo con nuestro joven, gritó reciamente:

- --; Viajeros al tren!
- --Oye, Perico--gritó el expendedor desde la taquill a.--¿Quién te ha mandado dar la señal?
- --Es la hora--repuso el mozo, malhumorado.
- --Y ¿quién te ha dicho a ti que era la hora?
- --El reloj.
- --Pues aquí no hay más reloj que yo; ¿lo entiendes, mastuerzo?--dijo el
- expendedor con voz colérica, sacando cuanto pudo el airado rostro por la
- ventanilla.--¡Vaya, vaya! ¡Pues no faltaba más que estuviésemos aquí
- sujetos a la voluntad de los señores mozos!--Usted dispense,
- caballero--prosiguió volviendo los ojos a Andrés;-pero este mozo es
- más animal que el andar a pie... Hoy no podemos sal ir a la hora en
- punto, porque va el señor gerente con el ingeniero a reconocer unas
- minas... De todos modos, no será cosa lo que nos re trasemos...

Andrés levantó la mano, como diciendo:--;Por mí no se molesten ustedes!

Y siguió paseando por la sala con la misma calma.

- --¿Quiere usted facturar el baúl?
- --;Ah! Sí, señor; se me olvidaba.

Facturado el baúl, creyó que podía salir a dar algunas vueltas fuera de la estación.

--No se aleje usted mucho, caballero: el señor gere nte no tardará en llegar: suele ser puntual.

En efecto, el gerente y el ingeniero tardaron poco en aparecer,

conversaron unos instantes con el expendedor y se m etieron en un coche

reservado, algo menos sucio que el que a Andrés le tocó en suerte. El

hombre de la taquilla, después de apretar la mano r epetidas veces al

gerente y al ingeniero y de hacer un sinnúmero de s aludos con su gorra

galoneada, se dirigió en voz alta al maquinista:

--Ya puedes arrancar, Manuel.

Silbó la locomotora, prolongada, triste, agudamente; lanzó después

sordos bufidos de angustia, cual si le costase esfu erzos supremos

remover el cortejo de vagones que le seguían; por ú ltimo, empezó a

caminar suave y majestuosamente; después con más ce leridad, aunque no mucha.

El valle en que estaban asentados el pueblo y la estación de Navaliego,

intermedia entre la villa marítima y la carbonífera , y adonde había

llegado nuestro joven desde la capital con sólo hor a y media de

diligencia, era amplio y dilatado: la vista se derr amaba por él sin

topar obstáculo en algunas leguas: el terreno solam ente hacía leves

ondulaciones. En el país donde nos hallamos, el más quebrado y montuoso

de la Península, el valle de Navaliego constituye u

na feliz o desdichada

excepción, según el gusto de quien lo mire. Es más árido que el resto de

la provincia; hay poco arbolado. No obstante, sembrados aquí y allá, se

ofrecen muchos y blancos caseríos que resaltan sobr e el verde pálido

del campo y rompen alegremente la monotonía del pai saje.

El tren o trenecillo donde Andrés iba empaquetado l o atravesó todo lo

prontamente que le fue posible, y se detuvo a la fa lda de una montaña,

delante de otra estación. Allí se subió al mismo co che un matrimonio

obeso que saludó cortésmente a nuestro viajero. Un hombre, calzado de

almadreñas, gorro de paño negro y bufanda, que se p aseaba por delante de

la estación y dictaba órdenes en calidad de jefe, h izo señal con la

mano, y el tren tornó a silbar y a bufar y a partir

El valle se había ido cerrando poco a poco. Los mon tes que lo

estrechaban estaban vestidos de árboles, dejando en tre su falda y la vía

férrea hermosas praderas de un verde esmeralda. And rés contemplaba con

júbilo aquel exuberante follaje, que en la vida hab ía visto,

comparándolo con la empolvada _pradera_ de San Isid ro. Es indecible el

desprecio que en tal instante le inspiraba el recin to de la famosa

romería, donde no existe más verde que el de las bo tellas.

Un hombre apareció por la parte exterior del coche, preguntándole:

- --¿Adónde va usted?
- --A Lada.
- --Bueno, entonces ya me dará usted el billete; no h ay prisa...; Sr. D.
- Ramón!...; Señá Micaela!... (dirigiéndose con efusi ón al matrimonio
- obeso). ¡Ustedes por acá! Hace ya lo menos dos mese s que no vienen a ver
- al chico: ya sé, ya sé que Gaspara ha parido un niñ o muy robusto...
- ¿Vienen ustedes a ver al nieto, verdad?... D.ª Mica ela cada día más gorda.
- --Pues no es por lo que dejo de pasar, hijito.
- --; Qué ha de pasar usted, señora! ¡Con esas espalda s y esas!... ¡Vamos, hombre, si da ganas de reír!
- --Que sí, que sí, hijito; que lo estoy pasando muy mal desde el día de San Bartolomé; que lo diga Ramón si no...
- --Es verdad, es verdad--bramó sordamente el elefant e del marido.--Lo está pasando muy mal... A mí me parece que es histé rico...
- Andrés dejó de escuchar la conversación y se mudó a la otra ventanilla para seguir contemplando el paisaje. Al poco rato, el revisor se alejó y volvió a reinar silencio en el coche.
- El valle se había cerrado aún más. Las faldas de lo s montes avanzaban casi hasta el borde de la vía, dejando poquísimo es pacio de campo. A

trechos, sólo quedaba la anchura suficiente para el paso del riachuelo

que corría por la cañada. Los árboles extendían de cerca, y por

entrambos lados, sus ramas, cual si tratasen de ata jar la marcha del tren.

Parose éste repentinamente, cuando menos se esperab a, en medio de la

mayor apretura de la garganta, donde no había rastr o de estación ni otra

fábrica de menor calidad que hiciese sus veces.

Andrés, después de asomar la cabeza por las ventani llas y mirar y

remirar en vano, se atrevió a preguntar a sus compa ñeros:

- --¿Qué significa esta detención?
- --Nada, que se apeará aquí el gerente.
- --;Ah!

Marido y mujer cambiaron entonces una mirada menos vaga y mortecina que

las que ordinariamente despedían sus ojos revestido s de carne. Un mismo

pensamiento cruzó por sus acuosas masas encefálicas

--Si el maquinista quisiera parar antes de llegar a Piedrasblancas--dijo

la mujer--nos ahorrábamos deshacer el camino.

- --Es verdad--dijo el marido.
- --Díselo a Felipe.
- --No sé si cederá.

--¿Qué se pierde con pedírselo? El no ya lo tienes en casa.

El marido asomó su faz redonda por la ventana, y es pió largo rato los

movimientos del revisor. Al fin se resolvió a hacer seña de que se

acercase. Vino el revisor, escuchó la proposición d e la faz redonda y la

halló un poco grave. Era comprometido para el maqui nista y para él; ya

les habían reprendido severamente por actos semejan tes; el servicio se

interrumpía; los viajeros se quejaban; se perdían a lqunos minutos...

La mujer escanció un vaso de vino, y se llegó con é l a reforzar los

argumentos de su consorte. Negocio terminado. El tr en pararía media

legua antes de Piedrasblancas, ¡pero cuidado con ba jarse en seguida! ¡Mucho cuidado!

--Pierda usted cuidado.

En efecto, al poco rato el tren detuvo un instante su marcha; sólo el

tiempo necesario para que marido y mujer dijesen a Andrés:--Buenas

tardes, caballero, feliz viaje--y se bajasen con la premura que les

consentía la pesadumbre de sus cuerpos.

Tornó a quedarse el joven solo. No tardó en abrirse nuevamente el valle,

ofreciéndose a los ojos del viajero con amena perspectiva. Era más

fértil y frondoso que el de Navaliego, pero menos e xtenso: un río de

respetable caudal corría por el medio: las colinas, que por todas partes

lo circundaban, de mediana elevación y cubiertas de árboles. Allá, a lo

lejos, los ojos del joven columbraron un grupo de c himeneas altas y

delgadas como los mástiles de un buque y adornadas de blancos y negros y

flotantes penachos de humo. En torno suyo, una población cuya magnitud

no pudo medir entonces. Era la metalúrgica y carbon ífera villa de Lada.

Mucho humo, mucho trajín industrial, mucho estrépit o, muchas pilas de carbón, muchos rostros ahumados.

Al apearse del tren vaciló un momento acerca de lo que había de hacer.

Decidiose a interrogar al primer mozo que le salió al paso.

IV

Oiga usted: ¿me podría informar si hay en la villa algún alquilador de caballos?

- --Sí, señor; hay dos.
- --¿Quiere usted guiarme a casa de uno de ellos?

Pero en aquel momento un joven alto, de nariz abult ada y bermeja,

vestido decentemente con pantalón y chaqueta negros, bufanda al cuello,

negra también, y ancho sombrero de paño, también ne gro, los abocó,

preguntando al viajero:

- --¿Sería usted, por casualidad, el sobrino del seño r cura de Riofrío?
- --Servidor.
- --Pues vengo de parte de su señor tío para que, si gusta de ir conmigo a las Brañas, lo haga con toda satisfacción. Tengo en la cuadra dos caballerías...
- El enviado del cura mantenía suspendido el sombrero sobre la cabeza, sin quitárselo por entero ni acabar de encajárselo.
- --;Ah! ¿Viene usted de parte de mi tío? ¡Cuánto me alegro!... Pero póngase, por Dios, el sombrero... No esperaba yo es a atención... Pues cuando usted guste... Lo peor es el baúl... no sé c ómo lo hemos de llevar...
- --Que se lo traiga un mozo hasta la posada, y de al lí podrá marchar en un carro... El carretero es de satisfacción.
- --Perfectamente... Vamos allá.

Ambos se emparejaron, entrando en la industriosa vi lla como dos antiguos conocidos.

- --Vaya, vaya... pues la verdad, no esperaba yo que mi tío me enviase caballo... No le decía categóricamente el día en qu e había de llegar.
- --Tampoco me lo dio él como seguro. Yo tenía asunte jos que arreglar aquí, en Lada, y pensando venir hoy, se lo dije...

Entonces me

dijo:--Hombre, Celesto, mañana puede ser que venga un sobrino mío en el

tren de la tarde: ¿quieres llevar mi caballo por si acaso?...--Oro

molido que fuera, señor cura...; Vaya, que no falta ba más!

--Pero lo raro es que usted me haya conocido tan pronto.

Celesto hizo una mueca horrorosa con su nariz multi colora. Porque es

tiempo de manifestar que la nariz del mensajero no era bermeja, como a

primera vista le había parecido a Andrés, sino que, dominando este color

notablemente, todavía dejaba que otros matices, tir ando a amarillo,

verde y morado, se ofreciesen con más o menos franq ueza entre los muchos

altibajos y quebraduras que la surcaban. En verdad que era digna de

examen aquella nariz. Un geólogo hubiese encontrado en ella ejemplares

de todos los terrenos volcánicos.

--;Ca, no señor, no es raro! El señor cura tuvo cui dado de

decirme: --Mira, mi sobrino viene muy delicadito, ca si hético el

pobrecito; de modo que no te será difícil conocerlo ... Y

efectivamente...

No dijo más porque comprendió que no debía decirlo. Andrés se puso

triste repentinamente, y caminaron en silencio hast a llegar a la posada,

que estaba a la salida de la villa. Fueron a la cua dra, enjaezó Celeste

los caballos, sacáronlos fuera. ¡En marcha, en marc

ha!... No; todavía

no. Celesto no se siente bien del estómago, y se ha ce servir una copa de

ginebra, que bebe de un trago, como quien vierte el contenido en otra

vasija. Andrés quedó pasmado de tal limpieza y faci lidad. Ahora sí; en

marcha: ¡Arre, caballo!

Los rucios emprendieron por la carretera un trote c ochinero. Las

vísceras todas del joven cortesano protestaron ense guida de aquel

nefando traqueteo, y a cosa de un kilómetro clamaro n de tal suerte, que

se vio obligado a tirar de las riendas del caballo.

- --¿Sabe usted, amigo, que el trote de este jamelgo es un poco duro? Si usted tuviese la bondad de ir más despacio...
- --Sí, señor; con mucho gusto. Pues no le oí nunca q uejarse al señor cura de su caballo. Antes dice que es una alhaja...
- --Como yo no estoy acostumbrado a esta clase de mon tura...
- --Eso será... Aunque vayamos con calma, hemos de ll egar al oscurecer a casa.

Y ambos se emparejaron y se pusieron a caminar al p aso, unas veces vivo, otras muerto, de sus cabalgaduras.

Conforme se alejaban de la villa industrial, el pai saje iba siendo más ameno. La carretera bordaba las márgenes de un río de aguas cristalinas, y era llana y guarnecida de árboles. El polvo y el humo de carbón de

piedra que invadían la villa y sus contornos, ensuc iándolos y

entristeciéndolos, iban desapareciendo del paisaje. La vegetación se

ostentaba limpia y briosa: sólo de vez en cuando, e n tal o cual raro

paraje, se veía el agujero de una mina, y delante a lgunos escombros que

manchaban de negro el hermoso verde del campo.

- --¿Y de qué padece usted, señor de Heredia, del pec ho?
- --No, señor; más bien del estómago.
- --: No tiene usted ganas de comer?
- --Pocas.
- --;Hombre, le compadezco de veras! Debe de ser fuer te cosa eso de

sentarse delante de un plato de jamón con tomate y no poder meterle el

diente. No he padecido nunca de ese mal... Bien es verdad que tampoco

usted padecería si se hubiera pasado cinco años en el seminario comiendo

judías con sal, y arroz averiado: saldría usted de allí comiéndose las

correas de los zapatos, como este cura...

- --¿Es usted cura?
- --No, señor; es un decir: estudio para ello.
- --;Ya me parecía!
- --No tengo tomadas más que las órdenes menores... V erá usted: cuando entré en el seminario fue con la intención de segui

r la carrera lata;

pero se murió mi padre hace cosa de seis meses, y n o he aprobado más que

un año de teología. La pobre de mi madre no puede s ostenerme tanto

tiempo en el seminario ni en posada tampoco: es nec esario abreviar la

carrera y ordenarse cuanto antes... Si no puedo ser teólogo, seré cura

de misa y olla... ¿Y qué importa?... De todos modos , la _curapería_ anda perdida; ¿verdad, D. Andrés?

-- No me parece tan mala carrera.

--Se asegura el _garbanceo_ y nada más. Ya sabe ust ed que hasta se están vendiendo los mansos de las parroquias...

- --¿Y cómo está usted ahora aquí, en la aldea?
- --Desde el fallecimiento de mi padre (que en gloria esté) vivo en casa:

los negocios no han quedado muy bien, y costará tod avía algún tiempo el

arreglarlos. A pesar de todo cuento, Dios mediante, cantar misa de aquí

a dos años... Ea, bajémonos un poco a estirar las piernas y a tomar un

piscolabis... ¿No quiere usted echar un cuarterón o una copita, D.

Andrés?

Se hallaban delante de una casucha solitaria, sobre cuya puerta

tremolaba una banderita blanca y encarnada, dando t estimonio de que allí

se rendía culto a Baco.

--No tomo nada, pero bajaré a acompañarle a usted. Me está lastimando el diablo de la silla. --No perderá usted el tiempo--dijo Celesto acercánd ose a tenerle el

estribo y bajando cuanto pudo la voz.--Va usted a v er una de las mejores

mozas del partido, más derecha que un pino, bien ar mada y bien

plantada... Se chupará usted los dedos...

Las muecas que el seminarista hizo al proferir tale s palabras no son

para descritas. Sus ojos acuosos brillaron como dia mantes brasileños y

la volcánica nariz se estremeció de júbilo.

--Vamos, Amalia, sandunguera, échame una copa de ba la rasa y a este

señor lo que guste. ¡Así pudieras echarte tú en la copa, salerosa, y

beberte yo con toda satisfacción, mas que reventase después como una granada!

- --¿Tan mal estómago te haría, capellán?
- --No lo sé, cielo estrellado; lo único que puedo de cirte es que me alborotarías mucho los nervios.
- --Pues tila, querido, tila. ¿Qué quiere usted tomar, caballero? (dirigiéndose a Andrés).
- --Un vaso de agua.

Mientras Amalia lavaba el vaso en un barreño coloca do al extremo del mostrador, Andrés la examinó a su talante.

Los datos de Celesto le parecieron exactos. Era una moza de arrogante figura y buenos ojos, de brazos rollizos y amoratad

os; gorda y colorada en demasía. Cuando abría la boca para reír, enseñab a unos dientes blancos y sanos, aunque nada menudos.

- --Échame otra, cara de rosa, que cuando te veo se m e seca el gaznate...
- Vamos, D. Andrés, ¿no se la llevaría para casa de b uena gana?
- --¿Y para qué me había de querer este señor en su c asa?--preguntó riendo maliciosamente la joven.
- --Para darte confites, princesa;--¿no es verdad, D. Andrés?
- --; Vaya!
- -- No me gustan los dulces.
- --¿Y si yo te los diera, lucero?--preguntó el semin arista con voz almibarada, entrando en el recinto cerrado por el m ostrador y acercándose con paso de gato a la moza.
- --;Bah!... entonces me los comería con mucho gusto--replicó ella en tono irónico.
- --¿De veras, cielo?--preguntó Celesto cogiéndola al mismo tiempo por la barba y clavándole sus ojos claros de besugo, encen didos por una chispa amorosa.

Andrés consideró que debía salir a ver cómo andaban los caballos. No se habían movido del sitio; tranquilos, cabizbajos, ab straídos. Los examinó detenidamente, revisó sus cascos a ver cómo estaban

de herraduras, arregló los aparejos, mientras escuchaba dentro de la taberna un alegre y continuado retozar, salpicado de frases tiernas, carcajadas y no pocos golpes. Allá, después de bastante rato, salió Celes to con las mejillas pálidas de fatiga y las narices más requemadas que antes.

--Vamos, en marcha... Hay que apretar el paso... ¡Q ué moza, D. Andrés! ¿verdad?... Pues tiene una hermana que va a ser mej or que ella todavía... ¡Qué chiquilla más espetada y más rica!--tan bien formadita por delante como si tuviera veinte años, y no tiene más de catorce... ¡Arre caballo! ¿No repara usted, D. Andrés, cómo ag radecen los caballos que el jinete eche unas copitas? Es cosa sabida; pa ra hacer andar un caballo remolón, no hay como verterse entre pecho y espalda un jarrito de ginebra... Pues ahí donde usted la ve, D. Andrés

--Ya, ya veo que sabe usted buscarle los pliegues.

Celesto rió de satisfacción hasta saltársele las lá grimas.

- --;Bah! Ya se los han buscado antes que yo otros mu chos. Me divierto un
- poco con ella cuando voy y vengo... pero no pasa de ahí... Por supuesto,
- D. Andrés, que esto no dura más que hasta que tome las órdenes mayores,

porque no quiero ser un mal sacerdote...

, la Amalita no tiene

nada de arisca.

--Hará usted muy bien; de otro modo, más vale que s

iga usted distinta carrera.

--Nada, nada, estoy resuelto a ello: el mismo día q ue me ordene

sanseacabó... fuera vino, fuera mujeres, y vida n ueva como Dios manda...

Siguió moviendo la lengua el seminarista con crecie nte brío mientras

duraba la operación que en la cabeza le hacían las copitas de ginebra.

Cuando se cansaba de hablar, entonaba alguna canció n picaresca con

ribetes de obscena, que hacía reír no poco al joven cortesano. La

alegría es contagiosa, como la tristeza. La de Cele sto consiguió

pegársele y llegó pronto a hacerle el dúo, poniendo en inusitado

ejercicio las fuerzas de sus desmayados pulmones.

No por eso dejaban de caminar a paso vivo por la am ena carretera, que

ceñía como una cinta blanca las faldas de las colinas.

El valle se iba cerrando. Por detrás de las colinas frondosas asomaban

ya sus crestas algunas montañas anunciando que los viajeros no tardarían

en penetrar en otra región más fragosa, en el coraz ón mismo de la

sierra. En efecto, la carretera terminó bruscamente cerca de una fuerte

apretura de los montes, donde se asentaba un caserí o de poca

importancia. Desde allí siguieron por un camino tan pronto ancho como

estrecho, que faldeaba la montaña a semejanza de la carretera, y estaba

sombrado a largos trechos por los avellanos de las fincas lindantes. El

paisaje era cada vez más agreste. El valle se había trasformado en

cañada, por donde un río bullicioso y cristalino co rría entre angostas

aunque muy deleitosas praderas. A trechos la cañada se amplificaba, como

si desease merecer tal nombre; otras veces se cerra ba hasta más no poder

trocándose en verdadera garganta, donde había poco más espacio que el

que ocupaban el camino y el río.

Éste, a medida que caminaban hacia su nacimiento, i ba perdiendo en

caudal, aunque ganando mucho en amenidad y frescura : más vivo, más

diáfano y sonoro. Los grandes guijarros de color am arillo que formaban

su lecho dejábanse ver con toda limpieza, y hasta e n los pozos más

hondos, labrados al borde de alguna peña, exploraba n los ojos todos los

secretos del fondo... Las montañas a veces se levan taban sobre él a

pico, y eran blancas y coronadas de vistosa crester ía, entre cuyos

agujeros se mostraba el azul del cielo. El musgo fo rmaba en ellas

grandes machones de un verde oscuro, que resaltaban gallardamente sobre

la blancura de la caliza. Muchedumbre de arbustos, y en ocasiones

árboles, metían las raíces dentro de sus grietas y aparecían como

colgados en retorcidas y fantásticas posiciones sob re el río.

La voz del seminarista, entonando sin cesar sus gro seras anacreónticas,

resonaba formidablemente entre las peñas.

Andrés callaba ya como un mudo. Se hallaba sobrecog ido de respeto y emoción ante aquella vigorosa naturaleza, que no ha bía visto más que en los paisajes _al óleo_ o _a la aguada_.

- --¿Estamos muy lejos de Riofrío, amigo?
- --No, señor; ya hemos entrado en el concejo de las Brañas. Riofrío, que es la capital, está en el centro mismo. En cuanto s algamos de esta apretura y subamos un repechito corto, lo veremos. A usted no le gustarán estos peñascotes, ¿verdad? acostumbrado a vivir en las ciudades...
- --Al contrario, me encantan: esto es hermosísimo.

El seminarista volvió su rostro inflamado por la gi nebra, temiendo que Andrés bromease; pero viéndole muy serio, hizo una leve mueca de sorpresa, y arreando al caballo con la vara de avel lano que empuñaba, tornó a coger el hilo de su canción favorita.

«La mujer que es gorda y tierna
 Y tiene buena pierna...
 Y al cura hace pecar,
 Mereciera ser condesa, marquesa, duquesa
 Y el cura cardenal.»

Y no dio paz al cántico hasta que divisó a una much acha que llegaba con un cesto sobre la cabeza.

--Hola, Telva, cuerpo bueno: ¿adónde te vas a estas horas, chiquirritilla? Supongo que no será a Lada...

- Al mismo tiempo le cerraba el camino con el caballo y le aplicaba golpecitos en las mejillas con la vara.
- --Pues a Lada me voy.
- --¿Y si te comen los lobos?
- --Poco se perdería.
- --Se perdía una moza como un sol.
- --;Sí, del mediodía! Déjame pasar, Celesto.
- --En seguidita; pero antes vas a decirme adónde vas .
- --A Lada, ¿no lo sabes?
- --Eso no es verdad: tú te vas a Marín a llevar frut a a tu tía, y de camino a ver a tu primo.
- --;Buena gana tengo yo de ver a primos ni a tíos! V amos, déjame paso, que llevo prisa.

Andrés había seguido caminando, en la sospecha de q ue la conversación iba a ser larga y no muy divertida (para él al meno s).

Subió el repechito de que había hablado Celesto, av anzó algo más, y al dar vuelta a un recodo del camino, ofreciose de improviso a su vista un espectáculo que le dejó suspenso. A sus pies, allá en el fondo, se columbraba un vallecito ameno y virginal, surcado p or un riachuelo cristalino que hacía eses, dejando a entrambos lado

s praderas de un

verde deslumbrador. Cerraban este valle algunas colinas pobladas de

árboles de tono más oscuro. Por detrás de las colinas, en segundo

término, alzaban su frente altísimas montañas de piedra blanca; más

allá de éstas alzábanse otras aún más altas; despué s otras más altas

todavía, y así sucesivamente una serie indefinida d e peñascos,

apoyándose los unos sobre los otros, cual si se emp inasen para echar una

ojeada a aquel rinconcito fresco y deleitoso.

La tarde fenecía y comenzaba el crepúsculo. Andrés quedó en éxtasis ante

aquel semicírculo inmenso de montañas, que parecían los escaños vacíos

de un congreso de dioses. En los más altos tocaban casi las nubes rojas

que acompañaban al sol en su descenso. Desde las co linas a los más bajos

mediaba cortísima distancia, aunque la vista suele engañar en tales

casos. Manchando de blanco el verde oscuro de las colinas, aparecían

sembrados, o mejor, colgados sobre el valle algunos caseríos. En lo más

hondo se percibía uno mayor que los otros, descansa ndo entre el follaje

de una vegetación soberbia.--Aquél debe de ser Riof río--se dijo Andrés

poniéndose la mano por encima de los ojos, a guisa de pantalla, para

examinarle con más comodidad. Mas la gentil aldea s e resistía a la

inspección, ocultándose a medias detrás de los árbo les, que le servían

en toda su extensión de poético baluarte. No podía darse nada más bello.

El río, iluminado por los rayos oblicuos del sol, e

ra un cinturón de

plata bruñida que lo aprisionaba. Nuestro viajero e xperimentó la dulce

sorpresa del que tropieza con un tesoro. Recordó lo s valles vírgenes de

las novelas por entregas, y convino en que nunca se había imaginado cosa

tan linda y recatada. Dichoso, pensó, el que haya n acido en este

apartado retiro y nunca lo perdió de vista. Al mism o tiempo vino a su

mente un tropel de tristes reflexiones, inspiradas en parte por su

lastimoso estado, en parte también por la amargura de los escritores

románticos, de los cuales estaba saturado.

Mas cuando se hallaba por entero embebido en ellas, he aquí que un

caballo, enjaezado y sin jinete, llega y cruza velo zmente. Reconoció al

punto el jamelgo de Celesto.--; Canario! ¿Qué habrá sucedido? ¡Si lo

habrá matado!--Y a toda prisa dio la vuelta y bajó hacia el sitio donde

lo dejara. Celesto se encontraba en situación apura dísima. Encogido,

doblado, hecho un ovillo, yacía al pie de una de la s paredillas del

camino, mientras Telva se erguía un poco más arriba, en actitud airada,

los ojos centelleantes, las mejillas pálidas, arroj ándole sin piedad

todos los pedruscos que hallaba a mano. Y la lengua la movía con igual

celeridad que las manos.

--; Desvergonzado! ¡Puerco! ¡Eso te enseñan en el se minario, gran tuno!

¡Malos diablos te lleven a ti y a todos los capella nes! ¡Ven acá, ven

otra vez y verás cómo te arranco esas narizotas pod

ridas!

Andrés se interpuso y logró que la moza no arrojase más guijarros sobre

el desdichado seminarista, que estaba a punto de pasarlo muy mal si uno

de ellos le acertaba; mas los denuestos continuaron a más y mejor,

mientras se iba aplacando lentamente la cólera.

--; El demonio del capellanzote!...; Si pensará que está tratando con

alguna pendanga!...; Sucio! ; sucio! ; suciote!... Ya se lo diré a tu

madre, que cree que tiene un santo en casa...; Anda, anda con el santo!

¡No, las misas que tú digas que me las claven aquí!

De esta suerte prosiguió vociferando y alejándose p oco a poco, mientras

Andrés levantaba del suelo a la víctima y la sacudí a con la mano el

polvo. Celesto se tocó por todas partes, a ver si t enía algún paraje del

cuerpo magullado, y dijo exhalando un suspiro:

- --;Qué gran yegua!
- --Yo pensé que le había tirado a usted el caballo, porque pasó delante con gran rapidez...
- --Sí, como huele cerca la cuadra no ha querido esperar. Monte usted, D. Andrés.
- --¿Y usted?
- --Yo voy perfectamente a pie.

Así se hizo. Celesto estaba un poco avergonzado.

- --Por supuesto, D. Andrés, que todos estos líos con cluirán el día que tome las órdenes mayores--dijo después de caminar u n rato en silencio.
- --Tiene usted razón--repuso Andrés sonriendo irónic amente,--ese día...
 sanseacabó.
- --Justamente... _sanseacabó_.

Bajaron con todo sosiego al valle por un camino est recho, trazado en

zig-zag. La casa rectoral era la primera del pueblo, alejada buen trecho

de las otras. Delante de ella se detuvieron. Era de un solo piso,

vetusta; gran corredor de madera ya carcomida, cubi erto casi todo él por

una vigorosa parra, que lo aprisionaba por debajo c on sus mil brazos

secos y le servía de hermosa guirnalda por arriba; el vasto alero del

tejado poblado de nidos de golondrinas; la puerta d e la calle negra por

el uso y partida al medio como las de toda aquella comarca; por

entrambos lados huerta, cuyos árboles frutales aven tajaban con mucho la altura de la pared.

--;Hola, señor cura!...;Doña Rita, doña Rita!...; Vamos, despáchense

ustedes, carambita, que traigo forasteros!--principió a gritar Celesto,

aplicando al propio tiempo rudos golpes a la parte inferior de la

puerta, que era la que estaba cerrada.

Casi al mismo tiempo aparecían en el corredor y en la puerta

respectivamente el cura de Riofrío y su ama.

- --¿Quién es?--preguntaron el cura desde arriba y el ama desde abajo.
- --; Casi nadie!... Su sobrino en persona, señor cura --contestó Celesto.
- --; Cáscaras! Me alegro... No pensé yo que sería tan puntual. Allá voy, allá voy ahora mismo...

Pero ya se había adelantado la señora Rita, con su faz mórbida y pálida y la figura de perro sentado, a recibir al viajero con entusiasmo que rayaba en frenesí.

--; Virgen del Amor Hermoso! ¡El señorito Andrés! ¡Q ué escuálido viene el pobrecito! ¡Si parte el corazón!

Y al proferir tales palabras, como Andrés no se hab ía apeado, le besaba una de las manos con efusión. A nuestro viajero le sorprendió agradablemente que su mal estado de salud partiese el corazón de una persona que nunca le había visto. Echó pie a tierra , se despidió afectuosamente de Celesto, y abrazado de su tío y e

scoltado por el ama, subió la tortuosa escalera de la rectoral.

V

El cura de Riofrío frisaba en los sesenta años. Era un hombre pequeño y

grueso, de cuello corto, rostro mofletudo y rojo, o por mejor decir,

morado; los ojos claros y redondos, como trazados a compás; ágil en sus

movimientos, a pesar de la obesidad, y fuerte como un atleta. La

expresión ordinaria de su fisonomía, dura, casi fer oz; mas cuando tenía

que expresar algo, aunque fuese lo más insignifican te, v. gr., cuando

preguntaba la hora o el tiempo que hacía, hinchaba de tal suerte su

nariz borbónica, abría los ojos desmesuradamente y los clavaba con tal

fuerza en el interlocutor, que éste necesitaba much a presencia de ánimo

y sangre fría para no echarse a temblar.

Andrés se sintió profundamente intimidado cuando su tío le propuso que se quitase las botas y se pusiese las zapatillas.

--Me parece que no hay zapatillas en la maleta... V ienen en el baúl que trae un carretero--dijo, con el aspecto encogido y el acento del que confiesa un delito.

- --; Cómo! ¿No traes zapatillas?
- --No, señor--se atrevió a responder con voz débil.
- --Bien; entonces te pondrás unas mías.

El cura entró un momento en la alcoba oscura de la sala, y salió

empuñando un par de zapatillas como lanchas, que de jó caer con estrépito

a los pies de su sobrino.

--Ahora quítate esa gabardina.

- --¿Qué gabardina?
- --La que traes puesta, hombre... no vale nada... pa rece de papel... Te estás muriendo de frío.

Andrés comprendió que se refería al _jaquette_.

- --No, señor, no tengo frío.
- --Sí lo tienes; ponte ese chaquetón forrado; ya ver ás qué pronto entras en calor.

En el chaquetón que le presentaba su tío cabían cóm odamente, a más de él, otros dos sobrinos. Pero Andrés estaba tan asus tado, que se lo metió sin replicar.

--Ahora hace falta que te abrigues esa cabeza, homb re, ¡esa cabeza!... El sombrero lastima la frente... Espera un poco; te ngo yo un gorro que te vendrá de perilla.

Era un gorro de terciopelo negro, alto y vueludo, q ue le tapó las orejas. Cuando se miró en el espejillo que colgaba sobre la cómoda, hacía una figura tan lúgubre y extraña, tan semejan te a la de un amortajado, que sintió miedo.

- --Siéntate ahora en ese sillón.
- --No estoy cansado.
- --Siéntate, digo, y responde a lo que voy a pregunt arte. ¿Me contestarás con toda franqueza?

- --Sí, señor.
- --¿Cómo te encuentras del estómago?
- --Así, así.
- --Eso no es decir nada... Tú me has prometido franq ueza...
- -- Me encuentro medianamente.

El cura, que paseaba por la sala con las manos atrá s, se detuvo delante de su sobrino, y clavando en él una mirada de incre íble ferocidad, le dijo con acento enérgico:

--; Pues es necesario curarse!

Andrés no respondió.

- --; Pues es necesario curarse! -- repitió en voz más a lta y sin dejar de atravesarle con la mirada.
- --Procuraré--dijo Andrés entre dientes.
- --¿Cómo?
- --Procuraré.
- --Procurarás... está bien; está perfectamente--dijo el cura
- dulcificándose un poco y continuando sus paseos.--L o primero que debemos
- hacer para curarnos es cuidar del abrigo, sobre tod o del abrigo del
- estómago. Traerás faja, ¿no es cierto?
- --No, señor.
- --;Cómo! ¿No traes faja?--exclamó quedando inmóvil,

petrificado.

- --No, señor; no me ha hecho falta.
- --Mañana te pondrás una mía de franela. A mí me da cinco vueltas. A ti supongo que te dará alguna más.
- --; Me dará quince!--pensó con desesperación Andrés, que sudaba ya copiosamente dentro de la zamarra.
- El cura siguió paseando y desenvolviendo su sistema terapéutico, fundado

casi exclusivamente en el algodón y la lana. Andrés le examinaba en

tanto con viva curiosidad no exenta de miedo, imagi nando que había hecho

muy mal en venir a caer en las garras de aquel salv aje.

Concluida la exposición del sistema, el cura se informó de muchas cosas,

que no sabía, tocantes a la familia. Treinta años h acía que desempeñaba

aquel curato, sin traspasar sus términos más que cu atro o cinco veces

para ir a la capital del obispado. Había sido muy c amarada del padre de

Andrés; le había querido en el alma; pero desde su matrimonio no le

había vuelto a ver. En cierta ocasión habían reñido por cuestión de

intereses: se habían cruzado entre ellos algunas ca rtas muy agrias, que

Andrés había encontrado entre los papeles del minis tro. Éste le decía en

una que «para llegar a la posición que él ocupaba e n la magistratura,

algún discurso y algunas partes intelectuales se ne cesitaban.» El cura

respondía que «para alcanzar el estado sacerdotal t

ambién se requerían

cualidades de inteligencia.» El ministro replicaba furioso: «Cuando a ti

te han ordenado, hombre de Dios, ¿no habrían podido ordenar iqualmente

al jumento que te llevó a Valladolid?» Estas y otra s groserías se habían

olvidado, al parecer, por ambas partes. El magistra do, cuando hablaba

del cura a su hijo, le decía: «Más claro que mi pri mo Fermín, el agua.»

El cura, cuando se refería al magistrado, llevaba s iempre el dedo a la

frente con respeto, para indicar dónde estaba el fu erte de su primo.

Aunque algo sabía de lo que había pasado después de la muerte de aquél,

no estaba al corriente de los varios sucesos ni de las revertas que el

muchacho había tenido con su curador por motivo de intereses. Andrés, un

poco más tranquilo ya, empezó a referírselas por me nudo. Al llegar al

punto del rompimiento se le inflamó el rostro de ta l manera al cura, que

Andrés temió una congestión.

- --; Pobre muchacho!... ¿Y qué es de esa buena pieza?
- --¿Quién, mi tío?... Pues paseándose muy tranquilo y comiéndose la

tercera parte de mi fortuna, que le he cedido por n o llevar a un hermano

de mi madre a los tribunales.

--; Majadero! -- gritó el cura abalanzándose a él con los ojos

terriblemente inyectados; pero dulcificándose súbit o, añadió:--Tú no

tienes la culpa... eres Heredia al fin y al cabo, c omo tu padre, como

yo, como mi hermano Pedro...; Unos tarambanas todos !...

La conversación se había prolongado. La señora Rita entró a encender un

velón de aceite, pues la estancia ya estaba casi en tinieblas; después

extendió el mantel para la cena sobre una mesa de castaño, negra y

pulida por los años de uso. Al poco rato vino con u na cazuela humeante,

que depositó sobre la mesa, diciendo:

- --La cena en la mesa.
- --;Santa palabra!--exclamó el cura levantándose.

Al sentarse frente a él, Andrés observó que la luz del velón hería de lleno cierto cuadro que colgaba de la pared, repres entando un militar a caballo.

- --¿Qué general es ése, tío?--preguntó, dando por su puesto que era un general.
- --D. Ramón Cabrera--dijo el cura ahuecando la voz.-¿No le conoces por
 su mirada de águila?--Y extendiendo en seguida la m
 ano derecha sobre la
 cazuela, a guisa de bendición, masculló algunas pal
 abras en latín, que
 Andrés no pudo entender.
- --; A cenar, muchacho!
- --Cabrera fue un gran general--dijo Andrés para adu lar a su tío.
- --¡Quién lo duda, chico, quién lo duda!--exclamó és te dejando caer la

cuchara sobre el plato. -- Sólo algún liberal botarat e puede llamarle

todavía cabecilla...; Anda, anda con el cabecilla!... Si le hubieran

visto en la batalla de Muniesa con el anteojo en la mano, me entiende

usted, echando líneas y paralelas... Aquí, escondid a detrás de este

repecho, la caballería para cargar cuando haga falt a... En la

retaguardia los batallones navarros... En la vangua rdia los

castellanos... «Capitán Tal, despliegue usted su co mpañía en guerrilla y

moleste usted al enemigo por el flanco derecho... C oronel Cual, proteja

usted con un batallón al capitán Tal para el caso de retirada...

Comandante Tal, ataque usted con cuatro compañías a quella posición...

Coronel Cual, proteja usted con un batallón al coma ndante Tal en el caso

de retirada... Brigadier Tal, marche usted con los regimientos Tal y

Cual por el flanco izquierdo a coger la retaguardia del enemigo...

Brigadier Cual, prepárese usted a atacar de frente en el momento que yo

lo ordene.»

El cura de Riofrío, al poner estas órdenes en boca de Cabrera, imitaba

la voz y los ademanes imperiosos de un general en j efe; señalaba con el

dedo los diversos rincones de la sala, cual si real mente estuviesen

escondidos en ellos batallones, regimientos y briga das.

--Y mientras tanto--continuó,--¿qué hacía el genera l Nogueras? Figúrate,

muchacho, que le habían hecho creer que Cabrera no

era más que un

cabecilla de mala muerte, un estudiante, un teólogo que no sabía palabra

del arte de la guerra. Así que, tomando el anteojo, me entiende usted

(el cura hacía ademán de aplicárselo al ojo derecho), dijo a sus

ayudantes: «Muchachos: el seminarista se atreve a presentarnos batalla

con los desharrapados que le siguen; es necesario d arle una lección muy

dura para que en su vida vuelva a ponerse delante d e un general

español.» En seguida, me entiende usted, da sus órd enes y dispone el

ataque. Suena el toque de fuego, ¡pin! ¡pan! ¡pun! de aquí, ¡pin! ¡pan!

¡pun! de allá... ¡pom! ¡pom! suena la artillería de los liberales. La de

los carlistas, callada esperando la ocasión... Los liberales parece que

llevan ganada la batalla, y avanzan... En esto el g eneral Nogueras, que

seguía contemplando con su anteojo el combate, mien tras charlaba y reía

con sus ayudantes, se pone serio de pronto... «¡Ray os y truenos! ¿Qué es

lo que veo?...;La vanguardia del ejército envuelta! ¿De dónde mil rayos

ha salido esa tropa? ¿Qué caballería es aquélla?... A ver, uno de

ustedes, a enterarse de por qué retroceden los bata llones de

cazadores... Que cargue la caballería... ¿Dónde est á?... ¡Si tiene

cortado el paso!...;Los planes de este seminarista ni yo los entiendo,

ni el diablo que lo lleve tampoco!»... En esto lleg a un ayudante

gritando: «Mi general, escape V. E. a uña de caball o, porque estamos

envueltos y vamos a caer en las manos de Cabrera.»

El general Nogueras, acto continuo, pone espuela al caballo, diciendo: « ¡Qué cabecilla ni qué barajas!... ¡Éste es un general consumado, que da q uince y raya a todos los generales de la reina!»

El cura, al terminar su descripción, tenía el rostr o tan inflamado que daba miedo. Algunas gotas de sudor le salpicaban la frente. Se le había caído la servilleta, que estaba prendida por una pu nta al alzacuello.

--Habrán cogido ustedes muchos prisioneros--dijo Andrés.

--¿Cómo nosotros?--repuso el tío con acento irritad o.--Yo no he sido nunca militar...; ni ganas!

Después comió con tranquilidad la sopa, y durante la cena siguió la conversación estratégica. Al finalizar, rezó en voz alta un Padre
Nuestro en acción de gracias, acompañado del sobrin o, y ambos se fueron a la cama, poco después que las gallinas.

VI

Poco después que cantara el gallo por vez primera, se personó el cura de Riofrío en el cuarto de su sobrino, voceando ya com o si fuesen las doce del día. Abrió la ventana con estrépito, y los rayo s fríos, pero hermosos, del sol matinal dieron en el rostro de nu

estro joven, que los acogió con una mueca nada estética.

--Vamos, gran dormilón, arriba: ¡arriba, hombre, ar riba! Si te dejase, serias capaz de estarte en la cama hasta las siete de la mañana.

Andrés oyó entre sueños el absurdo de su tío y arru gó las narices con espanto.

- --Vamos, muchacho, vamos--siguió el cura sacudiéndo le,--que ya son muy cerca de las seis.
- --;Ah, las seis!...; las seis!--dijo el sobrino res tregándose los ojos.
- --Sí, hombre, sí, las seis... ¿A qué hora te levant abas en Madrid? Estoy seguro de que no bajaría de las ocho o las nueve.
- --Por ahí...--respondió Andrés, cada vez más aterra do.
- --; Es claro! -- prorrumpió el cura chocando con fuerz a las manos. --; Y

luego queréis no estar enfermos, y no tener ese col or de cirio que tú

tienes! ¡Cocidos en la cama, me entiende usted, tod a la mañana como si

fueseis a empollar huevos!... Vamos, vamos, levánta te que hoy es

domingo, y es necesario mudarse la ropa.

- --Me la he mudado ayer--contestó Andrés, pensando g anar algunos minutos.
- --¿Cómo ayer?--replicó el cura lleno de estupor.--S i ayer fue sábado, muchacho...

- --Y eso ;qué importa!
- --Pero en Madrid, chico, ¿no os mudáis la camisa lo s domingos?
- --En Madrid se muda la gente la camisa cuando está sucia.
- --;Bah, bah, bah! No me vengas con monadas; en Madrid los domingos son
- domingos como aquí, y en toda tierra de garbanzos, y los domingos se
- hicieron para descansar y ponerse camisa limpia los cristianos... Conque
- arriba, que me voy a afeitar... A las ocho la misa.

Ya que se hubo vestido nuestro joven, con no poco t rabajo y dolor de su

alma, se asomó a la ventana. En vez de tropezar su vista con los

balcones de la casa de enfrente, pudo derramarla a su buen talante por

el magnífico paisaje que había contemplado el día a nterior. La rectoral

estaba más alta que el pueblo, dominándolo perfecta mente, y lo mismo al

valle. Éste se presentaba con la púdica frescura de la mañana, saliendo

del negro manto que la noche le había tendido.

Todavía no se ha levantado la neblina que por las t ardes desciende sobre

el río. Las praderas que lo guarnecen están matizad as de blanco por la

escarcha. Las cimas de las altas montañas se ofrece n a lo lejos teñidas

de fuerte color de naranja. Los bosques de castaños esparcidos por las

faldas de las colinas guardan aún todas las sombras, todos los misterios

de la noche. Debajo de estos bosques duerme segura la aldea, cuyas casas

blancas déjanse ver apenas entre el follaje. En los ángulos y rincones

del valle la escarcha es tan fuerte que parece un manto de nieve. El

cielo está diáfano, de un azul pálido, tirando a ve rde en el Levante,

oscuro hacia el Poniente. Algunas nubecillas leves y blancas, como copos

de vellón, flotan, no obstante, por la atmósfera; l os rayos del sol las

tiñen a veces de color de rosa; resbalan lentamente por el cristal del

firmamento; en ocasiones descansan breves momentos sobre la cima de los

peñascos más altos, como si viniesen adrede a prote ger los secretos

amores de los genios de la montaña. Por todos lados es necesario

levantar mucho la vista para ver el cielo.

--Estoy metido en una jaula--pensó Andrés,--en una jaula deliciosa. Sin embargo, hace tiempo que no he respirado tan bien: parece que se me ensancha el pecho y me entra con el aire nueva vida

ensancha el pecho y me entra con el aire nueva vida .

Después se rió de sus ilusiones, achacándolas a las ideas tan favorables

al campo que le había inculcado el doctor Ibarra. A sí que hubo tomado el

desayuno, en compañía de su tío, se echó fuera de c asa, para comenzar a

poner por obra lo que le habían recetado.

Delante de la rectoral estaba el camino, que hacia la derecha y bajando conducía al pueblo, y por la izquierda y subiendo g uiaba a Lada; el

mismo que él había traído. Detrás había una huertec

ita en declive con

hortaliza y frutales: después de la huerta un bosqu e, también en

declive, perteneciente a los mansos de la parroquia y denominado la

Mata. No era una mata en la acepción verdadera de la palabra, sino un

bosquecillo formado de árboles de distintas clases, plantados por el

antecesor del actual párroco, y que no contarían de existencia más de

cuarenta años. Debido a lo cual, los que crecen len tamente, como el

roble, el nogal, el haya, etc., no tenían aún la co rpulencia que habían

de alcanzar con el tiempo; en cambio, otros se pres entaban en la

plenitud de su desarrollo. Veíanse soberbios plátan os de espléndido

ramaje con sus anchas hojas erizadas de picos; magn íficos olmos de

oscura copa tallada en punta como las agujas de las catedrales, y

formada de espesísimas y menudas hojas; grandes y r obustos castaños de

aspecto patriarcal, exuberantes de salud y frescura; al lado de éstos

ostentaban los abedules sus blancos y delicados tro ncos. Había también

acacias silvestres sosteniendo con endebles pilares una inmensa bóveda

de hojas; numerosos fresnos de elegante figura, representando en su copa

bien cortada la pulcritud clásica; espineras silves tres, tejos, álamos,

moreras y otras varias clases de árboles, todos fra ternizando en el

pedazo de tierra parroquial que las aficiones selvá ticas del cura

anterior les había asignado.

Andrés sintió un deseo irresistible de ensotarse en

aquella espesura. A

pesar del vago terror a lo desconocido que un bosqu e inspira siempre,

sobre todo cuando no se han visto más que los del R etiro de Madrid, y

del miedo razonable a los bichos que allí suelen te ner guarida, penetró en él resueltamente.

Nunca había visto vegetación tan poderosa, entregad a por entero a si

misma, libre para engrandecerse y ostentar capricho s extraños y

monstruosos. El buen cura había arrojado un puñado de gérmenes en aquel

pañuelo de tierra. La naturaleza había respondido a l llamamiento con una

sacudida formidable de sus fuerzas interiores, leva ntando sobre la

alfombra de césped un inmenso templo de cúpulas mov ibles, una catedral

de verdura cuyos fustes de todos colores y tamaños se alineaban en serie

indefinida hasta perderse de vista. Y de sus bóveda s altas y tupidas,

rasgadas a veces por singular capricho para que se viese el cielo,

bajaba más grata frescura, un silencio más religios o que de las naves de

piedra de nuestras iglesias góticas. La luz, entran do con esfuerzo al

través de aquella múltiple celosía, caía sobre el c ésped discreta,

misteriosa, llena de exquisita dulzura, convidando a las emociones

profundas y suaves.

Experimentó una turbación deliciosa al poner la pla nta en aquel recinto.

El olor acre y penetrante de la selva, cargado de e manaciones

balsámicas, producto del sudor de los árboles y la

tierra, le embriagó

dulcemente. La infinita diversidad de luces y sombr as que bailaban sin

cesar, el contraste de los varios matices del verde, desde el negro

profundo hasta el dorado, le ofuscaron. Se sentó, m ejor dicho, se dejó

caer sobre el césped, y acometido a la vez por la a dmiración, el temor,

el bienestar y la sorpresa, giró la vista en torno, contemplando el

templo sublime de la naturaleza. No osaba mover un dedo siquiera por no

turbar la majestad silenciosa y la paz de sus naves . Olvidose en un

punto de toda su vida, de sus placeres como de sus dolores: creyó nacer

de nuevo en otras regiones más altas, más puras, más felices. Aquellos

árboles, llenos de vigor, henchidos de salud y de fuerza, le seducían:

su inmovilidad augusta, el recogimiento de sus copa s, le causaban una

sensación melancólica: la fortaleza de sus enormes brazos, que se

extendían por el espacio firmes y poderosos, replet os de savia, le

infundían respeto y envidia. El bosque todo se ofre cía con vida

desordenada y exuberante, con el brío y la soberbia de la juventud:

ningún árbol carcomido, ninguna planta marchita; to do viril, todo sano,

todo fuerte. Jamás la flaca naturaleza de nuestro j oven se sintió tan

humillada. Junto a aquellos atletas crasos y pletór icos que ostentaban

su musculatura sosteniendo sin esfuerzo la enorme m asa de sus copas,

sintiose tan pobre, tan pequeño, que se asombraba de vivir.

Mas esta humillación, lejos de causarle pena, parec ía regenerarle. Una

alegría extraña penetraba en su corazón y se esparc ía por todo su ser,

inundándole de tal suerte que le causaba congojas. Era una alegría que

le apretaba la garganta y le refrescaba la sangre. Nunca experimentara

sensación de placer tan puro ni un sentimiento tan profundo de la

belleza. Por primera vez ¡él, que había escrito tan tos millares de

versos! vio cara a cara la poesía; el corazón se lo dijo claramente.

Era la poesía genuina, esplendorosa y diáfana, sin estrofas ni

consonantes, ni mucho menos ripios, que nace de la comunicación de un

alma sensible con la naturaleza. Era la poesía que en aquel momento

expresaba un mirlo, que vino a posarse cerca, con s us notas puras y

cristalinas. El bosque se estremeció de dicha al es cuchar aquel grito

aflautado, aquel canto tierno y melodioso que recog ía la frescura, las

armonías, los misteriosos hechizos del bosque, para dirigirlos al

Hacedor como un himno matinal de gracias. Andrés ta mbién sufrió una

sacudida. La emoción, que le había ido embargando poco a poco, se

desbordó en lágrimas por sus ojos. Lo que sentía er a tan nuevo, tan

dulce, que llegaba a hacerle daño. El llanto le refrescó.

Sonaron por tercera vez las campanas de la iglesia, respondiendo con un

concierto bullicioso e ininteligible al canto claro y sosegado del

mirlo. Andrés se levantó para oír misa. Estaba la i glesia no muy lejos

de la rectoral. Cuando llegó a ella, aún no habían terminado el rosario,

que en las aldeas precede los domingos al sacrifici o incruento. Pero al

rosario asisten solamente las mujeres y los devotos : los espíritus

lúcidos, los temperamentos volterianos de la aldea se quedan en el

pórtico fumando y charlando en alta voz.

En ocasiones, las voces son tan altas, que el cura se ve en la precisión

de salir a imponerles silencio. Con tal motivo, les pronuncia siempre un

discurso, en que los llama, entre otras cosas, _esc ribas_; pero los

feligreses recalcitrantes no se dan por ofendidos, y reciben las

pedradas del pastor bajando la cabeza con sonrisill a irónica.

Nuestro joven entró en la iglesia, que era reducida y pobre, y después

de hacer una genuflexión ante el altar mayor, sigui ó hasta la sacristía,

cuartito más pobre aún que la iglesia, con una vent anilla redonda por

donde entraban los rayos del sol. Un arca con tirad ores a modo de

mostrador ocupaba entera la parte inferior del lien zo más grande de

pared; un crucifijo horriblemente ensangrentado pen día sobre el arca. Lo

primero con que tropezó fue con Celesto que, de rod illas a la puerta,

rezaba el rosario. Esparcidos por el recinto, unos sentados, otros de

hinojos, estaban: el maestro de escuela, que era un joven rubio

afeminado, con traje de labrador en día de fiesta; el escribano del

lugar, que trabajaba toda la semana en Lada y venía los sábados por la

tarde a pasar el domingo con su familia; rostro enj uto, nariz aquileña,

aspecto de raposo; cierto caballero llamado D. Jaim e, hijo del pueblo,

que había llegado recientemente de América: color de aceituna, ojos

pequeños y hundidos, enfermo del hígado, de cuarent a y cinco a cincuenta

años de edad; el sacristán y otras dos o tres perso nas, que por su

aspecto representaban la transición entre el labrad or y el caballero.

- --Buenos días, señores.
- --Santos y buenos los tenga usted.

El rosario terminó en seguida. D. Fermín entró en la sacristía tan

altanero y furibundo como el conquistador que pone el pie en una ciudad

capitulada; entró diciendo con increíble arrogancia y crueldad:

--Esta noche ha helado como en Diciembre; me parece que no vamos a tener fruta este año.

Los circunstantes asintieron; no les quedaba otro r ecurso. Sin embargo,

el escribano se atrevió a apuntar humildemente que no se perdería más

que la fruta temprana; la que viene tarde aún podía lograrse.

- --¿Cree usted?--dijo el cura clavándole sus ojos preñados de amenazas.
- --Sí, señor--repuso el escribano con gran presencia de ánimo.

Contra lo que pudiera presumirse, don Fermín no cay ó como un rayo sobre

- él. Sacó un inmenso pañuelo de yerbas para sonarse y replicó:
- --No sé qué le diga a usted, D. Félix; ahora está t oda la savia arriba y apenas ha caído flor...
- --¡Eso qué importa!... Los perales tienen la cortez a dura, y los castaños y los nogales lo mismo--dijo el escribano con creciente osadía.

La misma aterradora mirada por parte del cura.

--Me alegraré, D. Félix, me alegraré; mis perales de Marco han echado un carro de flor este año... No quisiera, por algo de bueno, que se me perdiera la cosecha... ¿Y usted, D. Félix, cómo tie ne su pomarada?

El cura, mientras hablaba, se había despojado del b onete y empezaba a

meterse el alba de lienzo ayudado por el maestro y el sacristán. D.

Félix hizo una descripción detallada del estado de su finca: algunos

pomares habían cargado mucho; otros, en cambio, no tenían una sola

manzana.--Algo raro está pasando con la sidra--term inó diciendo mientras

arreglaba un pliegue del alba, que el maestro y el sacristán habían

dejado mal.--Antes los pomares producían un año y d escansaban al otro.

Ahora se contentan con dar un puñado de manzanas to dos los años.

--_Merear, Domine, portare manipulum fletus et dolo ris_--murmuró el

cura, poniéndose el manípulo en el brazo izquierdo. --Vamos, D. Félix, no

ofenda usted a Dios con esas quejas. Un hombre, señ ores (volviéndose a

los circunstantes), que ha recogido el año pasado t reinta y siete pipas...

- --¿Y eso qué tiene que ver? Yo he recogido treinta y siete pipas de
- sidra y tengo quince días de bueyes de pomarada; y D. Pedro de Marín no

tiene más de nueve, y hace dos años metió en el lag ar muy cerca de cincuenta pipas.

- --_Redde mihi, Domine stolam inmortalitatis quam pe rdidi_, etc.--murmuró
- el cura poniéndose la estola.--Pero dígame a cómo l e han pagado a usted

las pipas y a cómo se las han pagado a don Pedro.

- --;Hum, hum!--gruñó el escribano, cogido en el garlito.
- --;Eh!... ¿qué tal? Que se lo diga a ustedes, señor es, que se lo
- diga--exclamó el cura con aire triunfal; y sin quer er aguardar la
- réplica que el escribano estaba meditando, se metió con un solo
- movimiento la casulla por la cabeza, tomó el bonete, hizo una profunda
- reverencia al Cristo ensangrentado, y salió de la s acristía dirigiéndose

al altar mayor.

Gran rumor en la iglesia a la aparición del sacerdo te: las mujeres se

arrodillan, la mayor parte de los hombres también. En la sacristía se

opera un movimiento de concentración hacia la puert a. Don Fermín, dentro

del presbiterio, inclinado profundamente, comienza a recitar con voz

hueca y oscura las preces de la misa; un niño que t iene al lado le

contesta. El maestro, el escribano y Celesto abren un enorme misal de

letras coloradas, lo colocan sobre el arca de la ve stimenta, y con voz

destemplada principian a cantar. Imposible que se d iera algo más

inarmónico y endiablado. Andrés, después de haberlo s contemplado un rato

con espanto, se refugió en la puerta y desde allí c omenzó a explorar los

rincones de la iglesia. Estaba enteramente ocupada por la gente de la

aldea, todos labradores; las mujeres delante, vesti das la mayor parte de

tela de estameña negra, pañuelos de color a la garg anta y la cabeza

cubierta con mantilla de franela; los hombres detrás, con chaqueta de

bayeta verde o amarilla, calzón corto de pana, medi as blancas de lana

sujetas por ligas de color. Todos asistían con profunda devoción y

recogimiento a la misa.

El joven cortesano, no muy fervoroso, paseó una y o tra vez su mirada

distraída por el concurso, ahora fijándose en una m ujer que pellizcaba a

su hijo para que se estuviese atento, después en un anciano que rezaba

con los brazos en cruz, más tarde en unos niños que se entretenían en

meter la cabeza por el enrejado del altar. Había al gunos rostros

bastante agradables entre las mujeres, frescos y so nrosados, los cuales,

por más que aparentasen mucha atención y recogimien to, no dejaban de

volverse a menudo, y con visible curiosidad, hacia el forastero pálido

que se apoyaba en el quicio de la puerta de la sacristía. Había,

particularmente, uno moreno, gracioso, de nariz lev emente aguileña, boca

chiquita y fresca, ojos no muy grandes tampoco, per o negros y vivos,

frente estrecha y adornada con rizos de pelo negro, que consiguió

llamarle la atención.--; Vaya una chica salada!--pen só, devorándola al

mismo tiempo con los ojos. A la joven aldeana tambi én debió de

extrañarle Andrés, porque le miró larga y fijamente un buen espacio, sin

importarle nada de la insistente curiosidad de éste . Después que le hubo

examinado a su sabor, hizo una levísima mueca con los labios y entornó

de nuevo los ojos al altar. El forastero, con la percepción clara y fina

del hombre culto, adivinó por esta mueca que no hab ía gustado. El rostro

trigueño no volvió a inclinarse hacia su lado en to do el tiempo que

duró la misa. En cambio, Andrés, por una especie de atracción magnética,

apenas pudo quitarle ojo. Al mudar el misal para le er el Evangelio, la

joven se levantó, tomó un hacha de cera que tenía de elante, colocada

sobre unos palitroques, y fue a encenderla en uno d e los dos cirios que ardían al pie de la verja del altar. Entonces nuest ro héroe pudo

contemplar una figura más alta que baja, esbelta y airosa, un pecho

subido y pronunciado que, digámoslo en menoscabo de su pureza, no fue lo

que menos impresión le causó desde el principio.

Al llegar al Ofertorio, el cura se dispuso a predic ar a sus feligreses.

Algunos de éstos, los más próximos a la puerta, se salieron; las mujeres

se sentaron; en la sacristía, el escribano también se sentó en un banco,

sacó el bote de plata con tabaco y se puso a liar u n cigarro: no

tardaron en acompañarle algunos otros. Andrés, el m aestro y D. Jaime

permanecieron en la puerta.

--«Tengo que deciros una cosa--comenzó el cura en e l tono más cavernoso

que pudo adoptar.--Tengo que deciros que sois unos verdaderos fariseos,

porque aparentáis cumplir con los preceptos de Nues tro Señor Jesucristo

y de Nuestra Santa Madre la Iglesia, y hacéis, me e ntiende usted, befa

de ellos en secreto. Venís a misa, rezáis el rosari o, asistís a las

procesiones; pero es porque no os cuesta ningún tra bajo. En cambio, si a

mano viene, no os importa trabajar en día festivo, faltando a uno de los

primeros mandamientos de la ley de Dios, que dice « santificar las

fiestas...» Lo que hacen mis feligreses en tiempo de yerba, como ahora,

es un verdadero escándalo, y está dando que decir, me entiende usted, a

todas las personas piadosas del concejo. Con la may or frescura levantan

la yerba los domingos, la cargan y marchan con su c arro chillando por el

medio del pueblo, como si Dios no los mirase, como si no clavasen con su

pecado una espina más en la cabeza de nuestro Reden tor. Esto no está

bien, no está bien, y espero que os corrijáis, si n o queréis ser los

sepulcros blanqueados de que nos habla el Evangelio , llenos de

podredumbre, me entiende usted, y de inmundicia por dentro, y limpios

por fuera... eso es...

»Pero alguno me dirá: ¿De modo que, bajo ningún pre texto, se puede

trabajar los domingos?... Yo le contestaré: Disting o... Si Juan, Pedro o

Diego, pongo por caso, tienen la yerba tendida en l a heredad y temen que

se les pierda de no meterla cuanto antes en la tina da, bien porque el

día amenaza nublado y amanece a llover, o bien, me entiende usted,

porque ya esté seca de algunos días o por cualquier otra causa; si

aprovechan la mañana del domingo para meterla, y ef ectivamente la meten,

procurando no dar escándalo... no pecan... Pero si Juan, Pedro o Diego

se ponen a revolver la yerba o a meterla un domingo por estar más

desocupados el lunes, o porque, me entiende usted, quieren concluir

cuanto más antes esta labor para comenzar otra, o por decir que la

tienen en la tinada antes que los demás vecinos, o por cualquier otra

causa que no sea legítima... entonces pecan mortalm ente.

»Por consiguiente, ya lo sabéis... No se puede trab

ajar los días

festivos sin causa; que lo oigan bien esos que está n a la puerta...

¡sin causa legítima!... Los que trabajen pecan mort almente y están

condenados, si no se limpian en el sagrado tribunal de la Penitencia, a

las penas eternas del infierno.

»Por consiguiente, ya lo sabéis... El tercer mandam iento de la ley de

Dios es «santificar las fiestas.» Todos estamos obligados, me entiende

usted, a guardar los días de precepto, no sólo para bien de nuestra

alma, sino por el ejemplo que con nuestra buena con ducta damos a los

otros. Los que falten a este sagrado precepto sin n ecesidad, cometen un

grave pecado. Dios ha descansado el séptimo día cua ndo hizo el Universo,

y quiere que nosotros descansemos también...

»Por consiguiente, ya lo sabéis...»

Todavía siguió el cura buen rato arrastrando con es fuerzo el carro de la

palabra, repitiendo los mismos conceptos, a veces c on las mismas

palabras, buscando en los nudillos de los dedos, qu e frotaba suavemente,

nuevas ideas y argumentos. La voz era profunda, par ticularmente al

terminar los períodos: al principiarlos, más gangos a que profunda.

Los rostros de los feligreses expresaban aburrimien to resignado. Las

mujeres, sentadas en el suelo, miraban cara a cara al cura con ojos

distraídos. Los hombres de la puerta bostezaban, ab riendo la boca hasta

descoyuntarse las mandíbulas. Andrés, el maestro y D. Jaime, fatigados

de escuchar, se replegaron también hacia el banco d onde estaba el

escribano. Se empeñó una conversación animada acerc a de lo que podía

recaudarse entre los vecinos para la fiesta parroquial, que no estaba

muy lejos. El escribano, D. Jaime y otro de los que allí se hallaban

sostenían la causa de los vecinos y se oponían a qu e se les gravase,

alegando que la fábrica aún tenía algunos fondos: e l maestro y Celesto

defendían la del cura.

Al fin terminó éste su plática, y prosiguió la misa . Todos volvieron a

sus primitivos puestos. Los cantantes apenas tuvier on ya que decir en

adelante más que _amén_ y _et cum spiritu tuo_, res pondiendo al cura.

Cuando éste, después de cantar solemnemente el _ite misa est_, echó la

bendición al pueblo, los circunstantes se volvieron unos a otros,

diciendo un «buenos días» amical y apresurándose a recoger los

sombreros. Algunos se marcharon; otros, entre ellos Andrés, esperaron al

cura, que entró en la sacristía mascullando latines , los ojos bajos y

las manos juntas. Después que se despojó de la casu lla, saludó con

expansión a sus amigos.

Cuando nuestro joven salió de la iglesia, las campa nas repicaban

alegremente. El sol bañaba ya enteramente el valle. Mozos y mozas

formaban pintorescos grupos dentro y fuera del pórtico, que empezaban a

moverse en dirección al pueblo. En uno de ellos ati sbó a la morenita que le había llamado la atención.

- --Oiga usted, Celesto, ¿quién es aquella chica more na que está a la izquierda del hombre de la boina?
- --¿Cuál, la del pañuelo azul?
- --No, la del pañuelo negro y corales en la garganta ... la que ahora se despide, mire usted.
- --;Ah, sí!... la hija de Tomás el molinero... No pi ense usted en ella,
- D. Andrés... (bajando la voz y en tono confidencial). Yo le daré a

conocer otras mucho más amables en cuanto usted se mejore un poco... Ésa es una yegua.

VIII

Al mes de hallarse en las Brañas, Andrés había mejo rado notablemente.

Sin otras medicinas que el andar constantemente al aire libre, montar a

veces el caballejo de su tío, salir otras con Celes to a cazar (en

realidad a espantar pájaros), jugar a los bolos, ac ostarse y levantarse

temprano, acudió el apetito y desapareció la extrem ada debilidad que le

inquietaba. El color siempre pálido, pero se iba to stando un poco.

Bajaba a menudo al pueblo, compuesto de unas cuanta s docenas de casas,

blancas unas, pardas otras, todas pequeñas y de un solo piso,

diseminadas sin orden por el espacio de tierra llan a que el río dejaba

en su margen derecha. Las grandes huertas, que algunas de ellas tenían

detrás o a los lados, ensanchaban bastante el perím etro de la aldea. En

el centro, o hacia el centro, estaba lo que pudiera llamarse plaza, o

sea un pedazo de tierra cercado a trozos por casas, a trozos por

árboles, surcado por la acequia de un molino, que s e salvaba por medio

de un pontón de madera. Tal pedazo de tierra sin cu ltivar servía de

desahogo al pueblo. En el medio había una columna d e madera, carcomida

por la intemperie, a cuyo extremo se hallaba sujeta una campana que se

hacía sonar con cadena. Servía para convocar a los vecinos en caso de

necesidad, y también la utilizaba el cura para reza r el _Angelus_ cuando

las horas del mediodía o el oscurecer le sorprendía n entre sus

feligreses. Los que anduviesen cerca se agrupaban e n torno, la cabeza

descubierta, los ojos bajos: el cura, de pie en la escalerilla que

servía de pedestal, dominándolos a todos, rezaba en alta voz, dando con

lentitud tres campanadas antes de cada Ave María. E n una cierta mañana

en que Andrés bajó al pueblo, halló gran número de hombres reunidos al

pie de la columna. Se introdujo en el grupo para sa ber de lo que se

trataba. Un vecino sostenía con calor (con el calor relativo que emplean

los paisanos hasta en los negocios más importantes de la vida) que el

toro del concejo no servía, que era demasiado corpu lento y que había

causado graves daños a sus vacas y a las de otros. Los perjudicados

apoyaron los argumentos del preopinante, y después de breve discusión,

en que sólo sostuvo la causa del toro el vecino enc argado de mantenerlo

(por haberse encariñado con él, según se aseguraba por lo bajo),

decretose, de acuerdo general, que fuese vendido en el primer mercado, y

se comprase otro de menor tamaño.

Solía por las tardes ir a dormir la siesta a la Mat a, debajo de una gran

acacia, y se placía extremadamente en escuchar hora s enteras los gorjeos

de los pájaros, los rumores de los árboles, el cant o de los insectos.

Tendido boca arriba en el césped, contemplaba sin p estañear el

firmamento, sumergiendo la mirada en sus profundos senos azules,

pensando algunas veces descubrir detrás de ellos al gún inefable

misterio. Aquella posición le mareaba al cabo. Ento nces solía ver el

cielo como inmenso mar de cuyas aguas salían forman do bosques de algas

las copas de los árboles: los pájaros eran las naves que lo surcaban.

Cuando el viento azotaba las hojas y removía la ten ue gasa azul que las

envolvía, corría gozo extraño por todo su cuerpo, a cometíanle locos

deseos de volar por aquellas diáfanas regiones, ima ginábase en medio de

ellas solo, perdido, árbitro de surcar la inmensida d en todas

direcciones, sentíase envuelto y acariciado por las olas sutiles del

éter; la vista entonces se le ofuscaba; el vértigo se apoderaba de su

cabeza. Quedaba algunos instantes con los ojos abie rtos sin ver, con el

pensamiento despierto sin pensar. Era, no obstante, un mareo tan

delicioso, un bienestar tan grande, que hubiera que rido que durase eternamente.

En la aldea comenzaban a tratarle con familiaridad: le llamaban D.

Andrés el sobrino del señor cura, y le instaban par a que entrase en las

casas, y le agasajaban mucho cuando le tenían dentro. Se había corrido

la voz de que era rico y que «escribía en los papel es.» No había

necesidad de más para que el pueblo entero le respe tase y se interesase

por su salud. Ningún vecino había que, al tropezarl e por los caminos, no

le preguntase si tenía más ganas de comer. El apeti to de Andrés fue por

una temporada la cuestión palpitante en Riofrío.

Cuando se hubo repuesto un poco, Celesto se atrevió a proponerle una

salida nocturna a caza de aventuras galantes por lo s caseríos

comarcanos: el cura no se enteraría de nada: tampoc o D.ª Rita: después

que todos se hubiesen retirado, él colocaría una es calera de mano debajo

de la ventana, y por ella bajaría y subiría sin que alma alguna lo

advirtiese. Pero no aceptó la proposición. Se encon traba en uno de esos

períodos de la vida en que las mujeres interesan po co, en que lo

femenino no basta a llenar el alma embargada por ot ra clase de

sentimientos. De un lado, la admiración y las sorpresas que diariamente

le proporcionaba aquella rica naturaleza; de otro, la necesidad

imprescindible de restaurar su organismo, de renova rse, de asegurar su vida expirante.

Sin embargo, en este sosiego físico y espiritual qu e disfrutaba todavía

su temperamento, excesivamente impresionable, se al armaba alguna vez.

Eran leves y periódicas sacudidas que, por fortuna, duraban poco. Los

domingos, cuando iba a misa, solía contemplar a aqu ella muchacha morena

del primer día arrodillada en el mismo sitio y ejec utando a la lectura

del Evangelio la misma operación de levantarse y en cender su hacha.

Desde la puerta de la sacristía se la veía admirabl emente. Y como no

hubiese por allí cerca otro objeto más interesante en que fijarse (salvo

la misa), la verdad es que Andrés se fijaba en ella más de la cuenta.

Esto se iba murmurando, por lo menos, en un grupo d e mujeres cierto

domingo al salir de la iglesia. Mas no se crea que a nuestro joven se le

daba un ardite de la morenita. La prueba de ello es que en toda la

semana volvía a acordarse de su figura ni del santo de su nombre. Creía

estar a demasiada altura en achaques de amor para i r a enamorarse en un

dos por tres de una muchacha morena que enciende un hacha de cera en

misa. Pero lo que es mirarla, no hay más remedio que confesarlo, la

miraba con profunda y escrupulosa atención. Y ¡quié n sabe! si no hubiera

sido por aquella malhadada mueca de desagrado que h izo la chica el

primer día, no hubiera sido imposible que nuestro h éroe procurase

ponerse al habla con ella. Pero era tan susceptible como impresionable;

tenía aquella mueca siempre delante de los ojos com o barrera

insuperable. Por otra parte, después que salía de la iglesia, ya no

hallaba ocasión de verla en toda la semana. Según l e habían dicho, no

habitaba en el mismo pueblo, sino algo más lejos; cosa de un tiro de

bala hacia la montaña. No había, pues, modo de verl a sino haciéndole una

visita. Andrés no pensaba en ello.

Cierto suceso, puramente casual, vino, sin embargo, a modificar un tanto

sus planes y sentimientos en este punto. Celebrábas e en los términos

del concejo, pero a distancia respetable, la romerí a de Nuestra Señora

de la Peña, en el corazón mismo de la sierra. Aunqu e para llegar al

santuario la ascensión fuese penosa, era siempre de las más concurridas.

En las aldeas acaece a menudo que no son las más próximas y asequibles

las romerías animadas; quizá por el deseo que nos a rrastra a todos a

vencer dificultades, aunque sea para divertirnos. C elesto vino a

proponerle el sábado por la tarde la excursión a el la; se la pintó con

tan hermosos colores que, aun a riesgo de fatigarse, consintió en ir,

con tal que la vuelta no fuese de noche.

⁻⁻Vendremos antes de ponerse el sol, D. Andrés... y le aseguro que

vendremos bien acompañados.

Esto dijo el seminarista guiñando un ojo. Y, en efe cto, al día siguiente

de madrugada, cuando aún no se veía del todo claro, llamó a grandes

golpes a la puerta de la rectoral. Despertaron a An drés de su profundo

sueño, y después de mucho sacudirle, consiguieron p onerle en pie y que se aderezase.

El viaje, aunque largo y difícil, no dejó de ser al egre. El tiempo

estaba sereno; el sol todavía no molestaba gran cos a. Celeste iba armado

de gaita. Andrés llevaba las provisiones. Cuando pa saban por delante de

algún caserío, se detenían a instancia del seminari sta; descolgaba éste

la gaita de los hombros y comenzaba a soplar con fu ria. El toque de

alborada, risueño y bullicioso, estremecía de júbil o la silenciosa

aldea; las gallinas batían las alas despertándose, ladraban los perros,

los puercos gruñían en su pocilga, las vacas sacudí an la cadena que las

sujetaba en el establo, dentro de las casas oíase r umor de pasos y

conversaciones. No tardaba en abrirse algún ventani llo y aparecer por él

un rostro fresco y sonrosado que al ver a Celesto s onreía mostrando unos dientes admirables.

- -- ¿Eres tú, capellán?
- --Soy yo, Josefina.
- --¿Qué vientos te traen por aquí?...; Ah! sí, la ro mería de la Peña; ya

no me acordaba.

- --¿Te vienes con nosotros?
- --No; iré hacia la tarde.
- --Vente ahora, y te llevaremos en brazos.
- --Soy muy pesada.
- --; Aunque fueses de plomo!
- --¿De veras? Ya sé que no te falta voluntad; pero e sta última vez has venido muy flojo del seminario.
- --Ven a probarlo.
- --No tengo gana.
- --¿Lo ve usted, D. Andrés? Me tiene miedo. Adiós, J osefina, hasta la tarde. ¡Cuidado que faltes!
- --; Ya! Porque sin mí no hay romería.
- --; Mucho que sí! Adiós, resalada.

Tornaba Celesto a inflar los carrillos, y tornaba la gaita a exhalar sus notas penetrantes alegrando la campiña. Cuando salí a de la aldea, se echaba otra vez el instrumento a la espalda.

De caserío en caserío fueron subiendo hasta el para je donde se celebraba

la romería. Era una pradera en declive, cerca ya de la cima de una de

las más altas montañas. Formaba pequeña hondonada verde entre dos

escuetos picachos blancos: la capilla de la Virgen en el centro

completamente aislada. No había por allí ningún otro edificio. Desde las

primeras horas de la mañana acudió la gente de los contornos y mucha

también de sitios lejanos. Al mediodía estaba la ro mería en todo su

esplendor. La muchedumbre se derramaba por los alre dedores de la capilla

en pintoresca y agradable confusión. Los vivos colo res de los pañuelos y

delantales resaltaban prodigiosamente sobre el terc iopelo negro de los

dengues y faldas de estameña, lo mismo que las chaq uetas verdes y

amarillas de los hombres lucían sobre los calzones negros de pana. El

constante movimiento de aquella multitud abigarrada producía una especie

de titilación que deslumbraba. Todo era ruido y alg azara. Aquí en un

grupo bailaban al son de la gaita y el tambor unas cuantas parejas: allá

en otro hacían lo mismo otras al toque destemplado de una zanfonia. Las

mesas de confites, más duros que el pedernal, y las cestas de fruta

estaban rodeadas de mujeres y niños: los puestos de vino y sidra,

atestados de hombres.

Andrés había tropezado a primera hora con Rosa; per o ésta pasó tan

seria a su lado, que no le entraron deseos de reque brarla. Celesto le

llevó de un lado a otro, haciéndole beber contra su voluntad algunos

sorbos de sidra en los corros de los hombres (los que el seminarista se

propinaba eran tragos horrendos) y tomar avellanas de mano de las mozas

que le iba presentando. Las tales mozas, amigas de Celesto, eran

excesivamente amables, enseñaban mucho los dientes al reír y bromeaban

con harta desenvoltura. De uno en otro grupo iban r odando, parándose a

saludar a éste y al otro paisano, casi todos ebrios ya, que les

entretenían larguísimo rato con charla impertinente y grosera. Andrés se

aburría soberanamente. Por el contrario, Celesto pa recía cada vez más

alegre, y seguía con marcado interés todas las conversaciones, por

necias y disparatadas que fuesen.

A la tarde dieron con su cuerpo cerca de un grupo d e muchachas que

bailaban la giraldilla un poco apartadas del grueso de la gente

Detuviéronse a contemplarlas. Rosa estaba entre ell as, moviéndose con

más ligereza y garbo que ninguna, luciendo su talle flexible, que

aprisionaba un pañuelo de Manila, regalo de su seño r tío el americano D.

Jaime, y adornada la cabeza con otro colorado de se da, por debajo del

cual asomaban los rizos de su negro cabello. Un col lar de gruesos

corales le ceñía la garganta, y pendientes largos de perlas colgaban de

sus orejas. Tenía la hija del molinero de Riofrío figura arrogante y

esbelta, y en sus movimientos había gracia inexplicable. Su rostro

trigueño y sonrosado ofrecía ordinariamente expresi ón dura y hasta

desdeñosa; pero era tan vivo, tan fresco, tan salad o, que causaba en los

hombres impresión placentera y picante al mismo tie mpo.

En pie, a cierta distancia del corro, Andrés la con

templó sin pestañear

buen rato, siguiendo con atención sus movimientos.

Celesto se había

colado dentro de la giraldilla, y estaba causando e ntre las mozas mucha

risa y algazara con sus dicharachos y muecas: las a brazaba, les pasaba

la mano por el rostro cuando bien le venía, les peg aba fuertes

empujones, sin que ninguna se diese por ofendida.

--Vamos, D. Andrés, véngase a menear un poco las pi ernas, que estas chicas lo desean.

Las mozas, avergonzadas, protestaron. Andrés sonrió, sin atreverse a

aceptar. Al fin, atraído por el deseo irresistible de aproximarse a Rosa

y por la necesidad de sacudir el aburrimiento, se i ntrodujo también en el corro.

La primera a quien sacó a bailar fue a Rosa. Creía con esto rendirle un

homenaje; trataba de captarse su simpatía. Mas, con tra lo que esperaba,

la joven aldeana, al verle frente a ella en actitud de invitarla al

baile, le volvió rápidamente la espalda y se puso a bailar con la

compañera que tenía al lado. Andrés quedó un instan te suspenso y

corrido. Luego, fingiendo indiferencia, sacó a otra muchacha y siguió

bailando. Pero el desaire, siquiera fuese el de una zafia aldeana, le

roía el alma. Por más que aparentase alegría, y bri ncase y cantase como

un estudiante crapuloso, lo cierto es que tenia los nervios excitados y

prestos a dispararse. Después de bromear largo rato

, sin dignarse mirar

a su linda enemiga, pero con el pensamiento fijo en ella, atraído por el

desaire pasado como por un imán, y buscando el desquite como el jugador

que ha perdido, se puso de improviso otra vez frent e a ella y la invitó

de nuevo. El mismo resultado. Rosa dio la vuelta y se puso a bailar con

otra amiga. Entonces los nervios de Andrés no pudie ron sufrir más.

Soltose bruscamente de la rueda, y murmurando algun as palabras

coléricas, se alejó del corro. Celesto le siguió in mediatamente, muy apurado.

--¿No se lo decía yo a usted, D. Andrés?--le dijo c uando le hubo

alcanzado.--¿Por qué no ha querido usted hacer caso de mí? ¡Al fin le ha dado la coz!

En tanto, las mozas rodeaban a Rosa y le afeaban su conducta. A cuantas advertencias le hacían contestaba con acento irrita do y un gesto altivo de reina salvaje:

--Yo soy una aldeana. No quiero bailar con los seño res.

Tal resultado obtuvo el primer paso de Andrés para acercarse a su

morenita de la iglesia. Cuando al meterse en la cam a aquella noche

recordaba el lance, se le encendía la sangre y disp araba injurias

mentales contra la rústica chicuela. Por la mañana, al vestirse, todavía

las seguía disparando, porque todavía seguía record ando el desaire. Al

mediodía lo mismo. Allá en el pensamiento, y aun en tre dientes, la

apellidaba tonta, soez, presumida y hasta fea. Pero, contra su voluntad

y sus esfuerzos para distraerse, no podía apartarla de la imaginación.

Después del mediodía, en vez de irse a dormir la si esta a la Mata, como

tenía por costumbre, se bajó pian, pianito, al pueb lo, sin objeto

determinado. Estaba casi desierto. La gente se habí a marchado al

trabajo: la mayoría de las casas cerradas. El sol d e Junio alumbraba y

quemaba en la plaza a unos cuantos niños medio desn udos que jugaban

arrastrándose por el suelo. Andrés la atravesó lent amente, como quien

marcha a la ventura, y fue a salir por el extremo o puesto de la aldea.

Allí se abría una cañada que iba a la montaña, por donde bajaba un

arroyo tributario del río de las Brañas.

La cañada era frondosa y amena, y tenía el atractiv o de lo desconocido

para nuestro joven, quien, al dar los primeros paso s en ella, de ningún

modo se hubiera confesado que le impulsaba otro móv il que el puro amor a

los paisajes. Si se lo hubiera confesado, seguro qu e hubiese dado la vuelta.

Para mejor recrearse, no quiso seguir el camino que ceñía la ladera:

prefirió caminar por el álveo mismo del arroyo, que en el verano estaba

casi enjuto. Formaban sobre él los avellanos que sa lían de las fincas

lindantes una espesísima bóveda, tan baja que a vec

es no permitía el

paso de un hombre sin doblarse: en ocasiones llegab a hasta interponerse

como una barrera, como una muralla de verdura: ento nces nuestro joven se

veía obligado a buscar un agujero por donde colarse, sosteniendo con las

manos el ramaje mientras pasaba. A un lado y a otro veía, por entre las

hojas, la alfombra verde de las praderas que el sol matizaba de oro. En

el cauce del arroyo no penetraban sus rayos. Era un túnel fresco y

oscuro; tan fresco que, a pesar de lo elevado de la temperatura, sentía

de vez en cuando leves escalofríos. Si las ramas de los avellanos no le

permitían caminar derecho, la naturaleza del suelo tampoco le dejaba

afirmar el pie con desembarazo. El lecho del arroyo era pedregoso y

desigual. Además, aunque no trajese mucha agua, tod avía era la bastante

para formar menudos charcos, que se veía obligado a salvar saltando de

piedra en piedra. Éstas alguna vez falseaban y se m ojaba la punta de las

botas. Entonces soltaba alguna violenta interjecció n y se detenía a

tomar aliento; porque el tránsito, aunque no vivo, era fatigoso. Paseaba

la vista en torno, y en todas partes tropezaba a co rta distancia con una

tupida cortina verde. Estaba como perdido, anegado en un mar de verdura.

La monotonía del color empezaba a marearle. Sólo el hilo de agua que

corría por el suelo despedía hermosa vislumbre de p lata, que alegraba la oscura galería.

A punto estaba ya de suspender la excursión por ell

a, pues le iba

enfriando y fatigando un poco, y saltar a los prado s y luego al camino,

cuando acertó a oír detrás del follaje rumor de voc es. El corazón le dio

un salto; él sabría por qué; y sin vacilar, apoyó l os pies en la

paredilla de guijarros, cubierta de musgo, que sepa raba el prado del

arroyo, apartó las ramas, se agarró fuertemente a u na más gruesa que las

otras, y dando un brinco, cayó sobre el césped mull ido de una muy

hermosa pradera.

El paisano, que encorvándose liaba un hacecillo de varas, levantó la

cabeza sorprendido. La muchacha, que algo más lejos, sentada en el

suelo, miraba pastar a unas vacas, también se volvi ó instantáneamente.

--;Diablo de señorito!--exclamó el paisano tranquil izándose

inmediatamente.--Me ha asustado... Salta como un contrabandista.

La muchacha le miró fijamente sin despegar los labi os.

- --Dispensen ustedes--dijo Andrés un poco acortado.---Venía siguiendo el
- cauce del arroyo, y no sabía ya dónde estaba... Oí voces y salté...
- --¿Y qué caza venía usted siguiendo, señorito?--pre guntó el paisano con acento socarrón.
- --No traigo carabina... ya lo ve usted... Venía tan sólo por conocer estos lugares, que todavía no he visto.

--Y también por ver a esta reitana, ¿verdad?--dijo el aldeano soltando una grosera carcajada.

La reitana se puso encendida como una cereza. André s también se ruborizó y no supo qué contestar.

- --Vaya, estoy viendo--continuó el paisano--que voy a tener que armar garduñas alrededor de casa para los señoritos que m e quieren comer las uvas.
- --; Padre! -- exclamó la muchacha sofocada.

Andrés sonreía estúpidamente.

- --¿Que no se las quieren comer?--repuso el paisano.
 --¡Anda, anda! ¡Pues
 si tú no las guardases bien, ya darían buena cuenta
 de ellas! ¿verdad,
 D. Andrés?
- --Tiene usted unas hijas muy guapas--dijo éste, ya sereno.
- --Pero la que más le gusta a usted es Rosa.
- --;Padre!--volvió a exclamar la chica con voz angus tiada.
- --Verdad que sí... Pero como yo no le gusto a ella, no tendrá usted necesidad de poner garduñas.
- --;Quiá!--exclamó el aldeano, soltando otra vez la carcajada.--No crea usted eso, D. Andrés... Las muchachas están rabiand o porque alguno les diga algo, y si es un señorito, mejor que mejor...

Mire usted, yo tengo

dos hijas; pues no sé cuál de ellas tiene más ganas de salir de casa...

Yo les digo: ¿cuándo diablos me atrapáis un señorón rico que os mantenga

para que me dejéis en paz?... Pero nada... se pasa el tiempo... van al

mercado los jueves, van a las romerías, y nada... n o acaban de dejarme solo a mis anchas.

--Pues yo me atrevo a desembarazarle de una--dijo A ndrés adoptando el mismo tono zumbón del paisano.--De las dos no me co mprometo.

--No me lo jure, que lo creo... Pero en estos asunt os me gusta mucho que intervenga también el cura... Y ustedes no lo puede n ver más que al demonio, ¿verdad, señorito, verdad?

Y el paisano no cesaba de reír con socarronería.

--Según--repuso Andrés, otra vez acortado.--Algunas veces también nos gusta...

--Cuando tropiezan una moza guapa y rica. ¡Ya!... A quí viene usted equivocado... Ni lo uno ni lo otro... Aquí no podem os ofrecerle más que miseria y compañía... Vaya--concluyó, echándose a la espalda el haz que acababa de liar,--hasta luego, que me voy... Rosa, a ver si te das arte para atrapar a este señorito... Quede con Dios, D. Andrés...

Y se alejó riendo, con paso perezoso, hacia la casa, que estaba situada en la parte superior de la finca, al borde del cami no.

Andrés le estuvo mirando hasta que desapareció, por no atreverse a

convertir los ojos hacia Rosa. Mas al fin tuvo que hacerlo. Entonces vio

que lloraba, ocultando el rostro con las manos. Ace rcose a ella y se

sentó silenciosamente a su lado.

--¿Por qué llora usted, Rosa?... ¿Tengo yo la culpa?

--No, señor--contestó en tono colérico.

--¿Entonces?

--; Este padre, que no tiene más gusto que avergonza rme!

ΙX

Desde aquel día Andrés acudió a casa de Rosa. Iba d e ordinario por las

tardes, después de comer, y se volvía a la rectoral al toque de oración.

A veces también por la mañana le guiaban a ella el deseo y los pies. La

casa era como la de todos los paisanos, aun los mej or acomodados, pobre

y fea: en el piso bajo estaba la cocina, con pavime nto de piedra y

escaño de madera ahumada: arriba había una salita c on dos cuartos: en

uno dormían Rosa y Ángela; en el otro, su padre; ab ajo, en un cuartucho,

Rafael y el criado. Estaba aislada, cerca del camin o, y tenía delante

una corralada; por detrás, miraba a la finca donde Andrés había

penetrado de improviso, y tenía puerta para el servicio de ella.

Llamaban a aquel sitio el Molino, por más que no es tuviese allí, sino un

poco más lejos. Tomás y su familia no eran conocido s más que por «los

del Molino:» Tomás el molinero, Rosa del molino, Ra fael el del molinero,

etc. En el pueblo, «ir al Molino,» lo mismo significaba ir efectivamente

a tal sitio que a la casa de Tomás. Las tierras que éste cultivaba, el

molino, la casa misma que habitaba, no le pertenecí an: todo lo llevaba

en arriendo, como su padre y su abuelo. Su hermano Jaime, al llegar,

haría cosa de un año, de la isla de Cuba, quiso com prar la casería; mas

aunque daba por ella lo que no valía realmente, su propietario, un

marqués residente en Madrid, no se la quiso vender. Tomás vivía con

bastante desahogo, dada su condición, pero sin econ omizar un ochavo, y a

veces un tantico apurado.

Su hija Ángela era una muchachota fresca y robusta, de diez y ocho años,

uno más que Rosa, que tenía poco de particular, lo mismo en lo físico

que en lo moral. Rafael, un chicuelo de catorce, de pocas carnes y mucha

malicia. A Rosa ya la conocemos. Poco más de dos añ os hacía que estos

chicos habían quedado huérfanos de madre, muerta, s egún decían en la

aldea, «de punta de costado y pulmonía.» Desde ento nces, Ángela y Rosa

quedaron al frente del manejo interior de la casa, lo cual no les

excusaba de asistir al trabajo en tiempo de labores, para ayudar a su padre, a Rafael y al criado.

Andrés, con buen acuerdo para sus planes, trató de captarse la amistad

de estas personas, y lo consiguió al cabo de pocos días. Escuchaba

riendo las chanzonetas pesadas y groseras de Tomás; bromeaba con Ángela,

dejando deslizar siempre que podía alguna lisonja, que en el campo, como

en la ciudad, producen admirables efectos; contaba anécdotas picantes a

Rafael, y le proveía de tabaco; hablaba del tiempo y las labores al

criado, una especie de animal tardo y perezoso como el buey y con la

testa casi tan dura. En cuanto a Rosa, su conducta era distinta:

adoptaba la reserva diplomática y fría de que hacen uso los hombres

refinados para vencer a los seres inocentes, y que suele ser de feliz resultado.

Todos le trataban con familiaridad, y hasta parecía n haberse olvidado

del motivo que le había traído a la casa: tanto cui dado ponía en

mostrarse llano y amable. Las tardes lluviosas las pasaba sentado en el

escaño de la cocina charlando con la familia, inter esándose por las

intrigas de la aldea, tan complicadas o más que las de la corte, y dando

su parecer acerca de ellas con toda seriedad. D. Fé lix había prestado

14.000 reales a Juan el tabernero. Todos se mostrab an sorprendidos de

esta liberalidad, porque Juan no tenía un palmo de tierra donde caerse

muerto. El tío Tomás, sin embargo, meneando el fueg o con un tizón, decía

sentenciosamente: «El hombre que engañe a D. Félix no ha nacido todavía:

de alguna parte saldrá ese dinero, aunque sea de la s tiras del pellejo

del pobre Juan.» Algunas veces se vertían considera ciones filosóficas

sobre el mundo y la sociedad: el problema de los in tereses materiales

era el único digno de atención. El tío Tomás parecí a más escéptico y

pesimista que Schopenhauer: el pobre siempre debajo , el rico siempre

encima; para el pobre los palos, para el rico los gustos: lo único que

debía procurarse en este mundo era el hacerse rico. Burlábase zafiamente

de los curas; contaba acerca de ellos mil chascarri llos obscenos: no

obstante, como todos los aldeanos, era supersticios o, por más que lo

ocultaba. Su donaire burdo y soez hería a veces en lo vivo de las

ridiculeces humanas: tenía un temperamento observad or cargado de

malicia: bajo su exterior calmoso y frío se adivina ba un espíritu sagaz

y travieso que había carecido de medios para desenv olverse. A Andrés no

le era nada simpático; pero tenía sus razones para sufrirle y aun para bailarle el agua.

Cuando estaba bueno el tiempo, solía ir directament e a las fincas donde

trabajaban, sin pasar por casa. Allí se sentaba sob re el césped, a la

sombra de un árbol, dándoles conversación cuando el trabajo era en los

prados, o bien sobre una cesta con la sombrilla abi erta, si en los

maizales. A veces ponía empeño en ayudarles, tomand o el azadón, la pala

o la guadaña que le prestaba por algunos momentos e l criado o Rafael:

acometía con ardor la tarea bajo la mirada burlona de Tomás y sus hijos,

que hacían alto para contemplarle: golpeaba con tod as sus fuerzas y sin

compás alguno la tierra, sudaba, se inflamaba y al poco rato soltaba el

instrumento, rendido y jadeante, pálido de fatiga. Hombres y mujeres

reían al verle en aquel estado y le aseguraban, bro meando, que no servía

para aldeano. Él sostenía que esta fatiga le venía bien; y así era, en

efecto; cada vez se encontraba con más fuerza y apetito.

Su reserva y disimulo con Rosa produjeron al fin el resultado propuesto.

Aquella fierecilla, cuando vio que no la hacían cas o, empezó a

domesticarse. Ya no huía cuando él llegaba, ni poní a la cara seria, ni

se fingía distraída cuando hablaba. Pasado algún ti empo, concluyó por

acogerle con la sonrisa benévola y respetuosa que l os demás, y dirigirle

la palabra, aunque pocas veces. Hasta se le figuró a Andrés que las

preferencias calculadas que otorgaba a Ángela no le hacían mucha gracia.

Observando siempre con el rabillo del ojo, advirtió que, cuando se

acercaba a aquélla y le hablaba en tono confidencia l, Rosa se alejaba

con cualquier pretexto. Una vez que llegó hallándos e ésta sola en la

cocina, al cabo de un instante le dijo en tono indi ferente, pero donde

se adivinaba algo que a nuestro joven le agradó muc

ho: «Ángela está arriba.»

Entonces comprendió que era preciso variar de táctica. No le pesó nada,

en verdad: al contrario, se imponía extremada moles tia para representar

su papel de displicente. O Rosa se iba haciendo cad a día más graciosa, o

a él le iba haciendo cada día más gracia. No podía ver su figura, aunque

fuese de espaldas, sin sentir extraordinario deleit e; no podía escuchar

su voz sonora y cristalina sin conmoverse. Si Rosa hubiera tenido

algunas nociones de coquetería, no la hubiera engañ ado aquel señorito

con su cara seria y sus modales diplomáticos: muy p ronto advertiría que

le temblaban las manos cuando iba a entregarle algún objeto, y se le

escapaban de los ojos miradas relampagueantes y cod iciosas. La pobre no

entendía jota del «arte amatorio,» ni era capaz de ver el doble fondo de

las acciones humanas. Tenía diez y siete años; el a lma, como si no

hubiese cumplido los catorce. La ignorancia, la fal ta de trato y la vida

constante de trabajo habían cubierto los gérmenes de delicadeza

artística, de admirable penetración que en toda muj er existen, y les

habían impedido brotar. Poseía, sin embargo, una ci erta altivez que

podía confundirse con la rusticidad, un orgullo sal vaje que a veces

coloca Dios en las almas inocentes como ángel custo dio; arma que el

pudor tiene cuando la naturaleza no le ha otorgado el don de la

perspicacia. La aspereza de su carácter le había va

lido la opinión de

necia y mal criada, pero la había salvado de un gra vísimo peligro; y

esto era lo que nadie sabía en la aldea.

Ya que nuestro joven la encontró mejor dispuesta, c omenzó a dirigirle a

menudo la palabra, tuteándola, por supuesto, como h acen los señores de

la ciudad con las chicas campesinas, inventando alg unas bromas para

hacerla reír, y procurando por todos los medios ima ginables captarse su

simpatía, aunque dejando aparecer lo contrario. Nad a de requiebros, ni

mucho menos frases amorosas: comprendía que era esp antar la caza, que la

fruta estaba muy verde, y que era mejor tener pacie ncia y sacudir el

árbol cuando sazonase. La embromaba con algún mozo que no le pareciese

rival temible, improvisaba contra ella de vez en cu ando algunas

redondillas burlescas, que dejaban sorprendidos y e xtasiados a todos,

muy particularmente a Rafael, que no se hartaba de reír y repetirlas, y

contemplar con admiración a Andrés, como si el hace r versos fuese cosa

de milagro, y la engañaba siempre que podía contánd ole alguna estupenda

patraña, en medio de la algazara general. En cambio, Rosa, que poseía

singular aptitud para remedar los gestos y ademanes de cuantas personas

veía, una vez que entró en confianza, se puso a imi tar los de Andrés con

tal gracia y perfección, que pudiera competir con e l mejor cómico de

Madrid. Se atusaba el bigote y abría los ojos desme suradamente lo mismo

que él cuando estaba distraído; hacía ademán de met

erse las manos en los

bolsillos, y se encogía de hombros para remedarle c uando iba paseando;

contrahacía su risa, su modo de andar y sentarse, l a forma de llevarse

el cigarro a la boca. Cuando esto no bastaba para h acerle callar, se

burlaba de su extremada delgadez; ponía un palito d erecho sobre el

escaño y lo tiraba de un soplo, parodiando la poca consistencia del

joven; al salir, le abría el ventanillo superior de la puerta,

invitándole a pasar por él. Ángela, a veces, la reprendía por su falta de respeto.

De broma en broma llegaron a venir a las manos, est o es, a retozar

alegremente donde quiera que se encontraban, genera lmente en los prados.

Claro es que Andrés en este juego llevaba la peor p arte. Si trataba de

sujetar a Rosa por las muñecas, ésta de una sacudid a se zafaba,

dejándole tambaleando; cuando quería pellizcarla, e lla a su vez le tenía

tan bien sujeto, que le era imposible moverse. No h allaba modo de

causarla la menor molestia. En cambio ella, cuando se lo proponía,

jugaba con él como el gato con un ratoncillo, le ha cía dar vueltas para

marearle, levantábale en peso, sentábale siempre qu e quería y obligábale

a ponerse de rodillas pidiendo perdón; todo esto co n gran risa y

regocijo de los presentes, que animaban a Andrés y le ayudaban de vez en

cuando. Rafael se perecía por ver a D. Andrés jugan do con su hermana.

Ésta mostraba también hallarse en sus glorias retoz

ando; gozaba en

correr y brincar como una cervatilla, y en desplega r su prodigiosa

agilidad; la rica sangre que corría por sus venas a nsiaba el movimiento,

y así que lo conseguía, salpicaba de vivo carmín la s rosas frescas de

sus mejillas. En cuanto se ponía a jugar se embriag aba: más que para

vencer a su contrario, atacaba y se movía con verti ginosa rapidez por el

placer que esto le proporcionaba. En ocasiones, And rés se estaba quieto,

dejándose atormentar por ella sin compasión por con templar a su sabor

aquel hermoso modelo de mujer, mórbido, exuberante y vigoroso como una

Venus del Septentrión, ágil y nervioso como las hij as del Mediodía.

Aquella naturaleza virginal como la de un niño, esp léndida como una rosa

de Alejandría, tan pródiga de lo que a él hacía fal ta, le fascinaba y le

atraía. Era la salud y la belleza confundidas. La primera impresión de

agrado que había sentido al verla se dilató con el tiempo, fuese

infiltrando, por decirlo así, en su carne lentament e, y concluyó por

sojuzgar su temperamento. El contacto frecuente de los juegos y bromas

había contribuido a sobresaltarlo. No apreciaba com o debía su alma

candorosa, ni su innato y vivo sentimiento del pudo r, ni su imaginación

pintoresca; pero, en cambio, ningún cuerpo mortal f ue admirado y deseado

con tanta intensidad como el de Rosa, a las pocas s emanas de

relacionarse con el joven cortesano.

Nada de esto sospechaba ella, porque Andrés tenía b

uen cuidado de

ocultarlo bajo exterior indiferente y jocoso. Para Rosa no era más que

un señorito llano y amable que gustaba de jugar con ella y embromarla.

Hasta entonces había tenido muy mala idea de los se ñores. Una vez que

había ido a Lada, varios jóvenes que salían de un c afé le dijeron

algunas frases obscenas: otra vez, unos señores que habían venido de

caza a Riofrío, hallándola sola en un camino, le di jeron también

palabrotas groseras, y uno de ellos se propasó a ví as de hecho. Además,

en su vida existía cierto acontecimiento, del que h ablaremos más

adelante, que le daba razón para odiarlos y temerlo s. «¡Los señores!

Unos puercos todos, sin vergüenza y sin religión,» decía a sus amigas.

Andrés, con su proceder comedido, le obligó a recti ficar un tanto esta opinión.

Pero aunque se mostrase más delicado que los otros, hay que confesarlo,

era de la misma pasta. No había formado plan para s educirla, pero

aspiraba a hacerse amar de ella, incitado a la vez de su belleza, que

sentía y apreciaba vivamente, ya lo sabemos, y de l os obstáculos que su

carácter arisco y desdeñoso le oponía. Alguna vez, retozando, la

admiración y el deseo que rebosaban del alma habían salido a los ojos;

se detenía, quedaba inerte; la contemplaba con mira da húmeda y

anhelante, y estaba a punto de flaquear y rendirse a pedirle

humildemente un beso de su fresca boca; mas al inst

ante, el temor muy

fundado de asustarla y perder su confianza le oblig aba a seguir

representando el papel de joven aturdido y bromista . Adivinaba que Rosa,

colocadas las cosas en el terreno serio, no se deja ría tocar la punta de los dedos.

En una ocasión, sin embargo, no pudo resistir más y se entregó. Fue en

las postrimerías de Julio... Estaba Rosa apacentand o el ganado de casa,

cinco o seis vacas y dos o tres becerros, en un pra do de las cercanías.

Andrés, que la husmeaba, apareció por allí con la c arabina colgada del

hombro (la caza era el pretexto que adoptaba para v agar por los

contornos siempre que le convenía). Rosa, sentada s obre el césped,

miraba con ojos extáticos cómo pastaban las vacas.

- --¿A que sé en qué estás pensando, Rosa?
- --;Jesús, qué diablo de hombre, me ha asustado!--ex clamó la chica volviendo la cabeza.
- --Dejémonos de sustos... ¿A que sé en qué estabas p ensando?
- --¿En qué?
- --Pensabas en Jacinto, el de la tía Colasa.
- --Lo mismo que en usted.
- --; Eso quisiera yo!... Pues mira, me lo he encontra do ayer y le he sacado del cuerpo que te quería. Aconsejele que te lo dijese cuanto más

antes y, sobre todo, que hablase a tu padre... Ha q uedado en ello.

Rosa, al observar el tono serio en que hablaba, le miró sorprendida.

Después, viendo señales de burla en su rostro, hizo una mueca desdeñosa

y guardó silencio. A nuestro joven le pareció tan l inda en aquel

momento, sin saber por qué, que, después de contemp larla extasiado un

rato y sentir cierto cosquilleo tentador por el cue rpo, se arrojó a

decir en tono de burla, pero con voz temblorosa:

- --Tú no quieres a nadie más que a mí, ¿verdad, Rosa?
- --; Ya lo creo!... Lo mismo que usted a mí.
- --:De veras?
- --; Vaya!

El tono de la joven era irónico. Andrés lo advertía con disgusto, porque deseaba tomase sus palabras en serio.

- --Yo te quiero mucho, Rosa; más de lo que tú piensa s...
- --Y ¿para qué me quiere usted?--preguntó volviendo hacia él su rostro y mirándole fijamente.

Andrés quedó un instante suspenso.

- --Te quiero... yo no sé por qué te quiero... No lo puedo remediar.
- --;Ya, ya! ¡Buen truchimán va usted saliendo!... ¡Q ué condenada vaca,

siempre empeñada en meterse por el prado del tío Fernando!...; Garbosa,

eh! ¡Garbosa, fuera! ¡Garbosa, aquí!

Viendo que la vaca no obedecía, se levantó y fue a ella corriendo, y la

obligó a separarse de la linde. Cuando tornaba, And rés, que había vuelto

un poco en su acuerdo, se levantó y, saliéndola al encuentro y tomándola

por las manos, le dijo en broma:

--: Conque no me quieres, eh?... Pues ahora vas a qu ererme a la fuerza.

Y se trabó con ella a brazo partido, queriendo besa rla. Rosa se

defendió bizarramente, aunque la risa le impedía a veces desplegar todas

sus fuerzas. Un buen rato lucharon y retozaron como dos cachorros por el

campo. Andrés, no pudiendo de ningún modo acercar l os labios al rostro

de la zagala, por primera vez perdió el respeto que la tenía y trató de

hacer uso brutal de las manos. Rosa se formalizó de repente y le rechazó

con violencia. Pero él, sin hacer caso de esta vigo rosa advertencia, se

obstinó en el primer intento. Ella entonces, encole rizada, le arrojó al

suelo, y echándole las manos al cuello y apretándos elo más de la cuenta,

le preguntó severamente:

--¿Volverá usted a hacerlo? ¿volverá usted?

Andrés dijo que no, y pudo levantarse. Pero estaba tan irritado, que fue

a buscar en silencio el sombrero que se le había ca ído, recogió también

la carabina y se marchó sin despedirse.

Ni al día siguiente ni en otros tres pareció por el molino. Su

desabrimiento en parte era verdadero, en parte fing ido. Conveníale

saber si Rosa sentía por él algún interés o simpatía, y ningún medio

mejor para averiguarlo. Ocho días determinó pasar s in visitarla; pero al

quinto ya no pudo contener su impaciencia: así que comió, lanzose al

campo con la escopeta al hombro, resuelto a ver a R osa. Por disimular no

fue directamente al sitio donde aquellos días solía estar apacentando el

ganado. Tomó el camino del monte y ascendió por él buen rato. Cuando

juzgó el momento oportuno, comenzó a descender lent amente hacia el prado

consabido, que estaba en la falda de la montaña. No tardó en columbrarlo

desde lo alto. Era un campo de figura irregular, más verde que los

contiguos por tener riego, todo él circuido por dos filas de avellanos,

cuyas ramas, saliendo de la tierra en apretado haz, tomaban la forma de

enormes ramilletes. La figura de Rosa sentada en me dio y la de las vacas

que, diseminadas, mordían tranquilamente la yerba, resaltaban como

puntos negros sobre el verde claro del césped. Buen trecho antes de

llegar disparó un tiro, como si en efecto anduviese de caza, mas en vez

de preparar con esto el encuentro y hacerlo más cas ual, lo echó a

perder. Rosa, advertida de su presencia, fuese corriendo a ocultar entre

los avellanos de las lindes. Cuando bajó hasta toca r en ellas y echó una

mirada al prado, no vio más que a las vacas. Su dig

nidad no le permitía ponerse a buscar a Rosa. Así que, después de descan sar breve rato con la carabina apoyada en la sebe, afectando distracción y fatiga, tuvo mal de su grado que alejarse, sin conseguir lo que se habí a propuesto, el paso tardo, el ánimo caído.

Ya se hallaba a regular distancia, y cerca de perde r de vista el venturoso prado, cuando la voz de Rosa rompió el si lencio de la campiña, entonando una de las melodías largas y melancólicas del país. Detuvo el paso, y sonrió maliciosamente. Después, poquito a p oco, deshizo el camino andado y se acercó de nuevo a la sebe. Pero en vano se estuvo allí plantado otro buen rato, apoyándose en la cara bina, en actitud meditabunda. Rosa no tuvo a bien presentarse. Otra vez se vio precisado

Al llegar al sitio de antes, Rosa volvió a cantar. Entonces el joven cortesano entendió, con deleite, que se trataba de un juego: la coquetería no podía adoptar forma más inocente y se ncilla. Y sin vacilar tornó a paso vivo, saltó al prado y comenzó a regis trarlo escrupulosamente.

a marcharse, ahora más descontento y cabizbajo.

--Rosa... Rosa... ¿Te escondes de mí, pícara?... Ya parecerás, a no ser que te hayas metido en un agujero, como los grillos

Al cabo la halló agazapada al lado de un avellano. Al verse descubierta, hizo una graciosa mueca de enfado.

- --; Déjeme usted, D. Andrés... déjeme usted!
- Y corrió de nuevo a ocultarse en otro sitio. Andrés la siguió.
- --Eso no vale... ya estás descubierta.

Tornó a hallarla en la misma posición que antes, me tida dentro del canastillo de ramas de otro avellano. La mueca que entonces hizo fue más

expresiva, ejecutando visibles esfuerzos para enfad arse.

--; Vamos, D. Andrés, déjeme usted!...; déjeme usted!

Y viendo que el joven se acercaba a cogerla:

- --;Déjeme usted, caramba!...;Qué pesadez!...;No q uiero bromas con usted!
- --¿Y por qué no quieres bromas conmigo, Rosa?--repu so él, avanzando en actitud humilde.
- --Porque no... Márchese usted.
- --¿Me despides?
- --Sí.
- --Esa es una falta de cortesía.
- --;Bien... mejor!...
- --Y tú, que eres una chica amable y bien educada, n o serás capaz de cometerla; estoy seguro de ello.

- --;Qué pez me ha salido usted!--dijo ella clavándol e una mirada entre respetuosa y burlona.
- -- No sé por qué dices eso--repuso él con fatuidad.
- --Vamos, déjeme en paz y váyase a cazar.

Y al decir esto, fuese a sentar un poco más lejos. Andrés la siguió, y se sentó silenciosamente a su lado. Los dos se mira ron un rato, pugnando para no reír.

--Las manos quietas, ¿eh?--preguntó ella.

Andrés contestó afirmativamente con la cabeza.

- --; Vaya, vaya con D. Andrés! ¡Tan bueno y encogido como parecía! ¡Pues no va sacando poco los pies de las alforjas!
- --Querrás decir las manos.
- --Eso es, las manos...; cierto!--repuso soltando a reír.
- --Pues bien, las volveré a meter si tú me lo mandas . Yo no puedo hacer nada que te disguste... Te quiero demasiado para el lo...
- --Poco se conoce.
- --¿Pues?
- --Cuando se quiere a las personas, se las viene a v er...
- --No ha sido por falta de voluntad... Estos días he tenido muchísimo que

hacer--dijo él, relamiéndose interiormente por el t riunfo que empezaba a vislumbrar.

--No crea usted que a mí se me importaba nada... So lamente que mi padre

me decía: «¿Cómo no viene D. Andrés ahora?» y todos los de casa lo

mismo. ¡Como si yo tuviese obligación de saber porq ué viene usted o deja de venir!

-- Pues bien sencillo es saber por qué vengo...

No se dio por entendida, y siguió mirando fijamente al suelo. Después de esperar en vano la pregunta, Andrés dijo en voz más

baja, donde se traslucía la fuerza del capricho:

--Si vengo es por ti, exclusivamente por ti.

La pastora soltó una carcajada de burla para disimu lar la emoción placentera que estas palabras le causaron. El rubor subió a sus mejillas.

- --Y cuando no viene usted, ¿por qué es?
- --También por ti.
- --¿Sabe usted que tiene gracia eso? Cuando viene es por mí, y cuando no viene también...

Andrés le explicó, riendo, esta contradicción. El d ía pasado había creído que, lejos de serle simpático, ella le odiab

a: por eso se había

estado tanto tiempo sin venir a visitarla: no le gu staba relacionarse sino con las personas que le querían. Después se pu so a recordar las

circunstancias con que la había conocido, las misas que había oído sin atención por mirarla...

- --Sí, sí, ya me acuerdo... Yo decía: ¿Pero qué mira rá ese señorito?
- --Y del desaire que me hiciste en la romería, ¿te a cuerdas, pícara?
- --; Vaya si me acuerdo! ¡Me dio una rabia cuando ust ed vino a sacarme!
- --¿Por qué?
- --Por las demás, que me llamarían tonta viendo que un señorito me prefería.
- --La verdad es que entonces no me tenías muy buena voluntad, ¿eh, Rosa?
- --Verdad que no.
- --¿Y ahora?
- --Ahora... ahora... ¿qué sé yo? ¡Qué pregu ntas tiene usted, D. Andrés!

La zagala hizo un gesto de impaciencia. No estaba e n su naturaleza,

arisca y desdeñosa, el confesar sus sentimientos. P or algo sus hermanos,

cuando reñían con ella, la apellidaban «cardo» y «p uerco-espín.» Andrés,

que la iba entendiendo, no insistió, y mudando de c onversación, procuró

hacerla reír recordando las simplezas del criado o algún dicho malicioso

de Rafael. La charla entonces se animó. Rosa contab a con gracia mil

pequeños episodios de la vida de la aldea, describi endo con pintoresca,

ya que no correcta, expresión los tipos y las actit udes. Andrés, la

mayor parte del tiempo, no atendía al argumento del discurso por

contemplar más a su placer el juego expresivo y gracioso de su

fisonomía, sus ojos brillantes, su boca virginal, l os movimientos vivos,

resueltos, de su cuerpo, mórbido y exuberante de vi da.

Pero esta charla interminable de una parte y esta c ontemplación extática

de la otra, cesaron súbitamente. Detrás de ellos, u na voz irritada de

hombre profirió terribles blasfemias, que les hizo volver la cabeza con

espanto. En pie, cerca de ellos, con una hoz en las manos, vieron a un

paisano viejo, la faz demudada, los ojos inyectados en sangre por la

cólera, el cual, encarándose con Rosa, vociferó más que dijo:

--Oye, grandísima pendona, ¿no te he dicho ya que s i la vaca volvía a

saltar a la tierra te iba a cortar las orejas?... ¿ Sabes que me están

dando intenciones de hacerlo para que aprendas de u na vez a tener más

cuidado, mala cabra?

Andrés, repuesto de la sorpresa, se puso en pie viv amente, y con palabra y actitud enérgicas se dirigió al aldeano:

--Lo primero que usted va a hacer es hablar como se debe, ¿lo oye usted?

El paisano quedó sorprendido a su vez de este exabr upto, se puso más pálido y, mirándole con extraña fijeza, balbució hu

mildemente:

- --Yo... hablo... como debo.
- --No habla usted tal.
- --Yo no me meto con usted... no se meta usted conmigo... La vaca me está causando todos los días perjuicios...
- --Pues quéjese usted al juez.
- --Antes de quejarme al juez, he de arreglar a esa grandísima...
- --Ya se librará usted de hacerlo.
- --Lo veremos.

Y el aldeano se alejó lentamente, murmurando amenaz as salpicadas de groseras interjecciones. Cuando ya estaba a alguna distancia, se volvió y dijo en tono más alto:

--Si esa desvergonzada no estuviese haciendo porque rías con los señoritos, las vacas no saltarían del prado.

Andrés se enfureció al oír esto, y recogiendo veloz mente la escopeta del

suelo, hizo ademán de apuntarle. En las aldeas, las armas de fuego

inspiran un terror supersticioso. El aldeano, al ver el cañón frente a

sí, se asustó mucho y comenzó a gritar, extendiendo las manos hacia

Andrés:

--; No tire usted, señorito! ; no tire usted, señorit o!

El joven bajó el arma y le dejó marcharse.

Cuando se volvió hacia Rosa, la encontró riendo por el terror del

paisano. Sin embargo, no tardó en ponerse seria y e n decirle gravemente:

--Ya lo acaba usted de oír, D. Andrés. Lo que ha di cho el tío Fernando

no crea usted que sea cosa de él solamente. En el p ueblo lo habrá

oído... Me está usted causando mucho daño... Hágame el favor de

marcharse...

Andrés trató de persuadirla a que despreciase el di cho del aldeano,

inspirado sin duda por la cólera; pero fue en vano. Ella sabía mejor lo

que pasaba en el pueblo; no quería verse en lenguas de la gente. El

joven se vio obligado a despedirse.

Χ

Algunos días después de este suceso, a la hora de s alir Andrés de casa

por la tarde, su tío le retuvo, diciéndole con sole mnidad inusitada:

--Andrés, necesito hablar contigo.

El joven dejó otra vez el sombrero encima de la mes a, y mirando con sorpresa al cura se sentó.

- --No, no, mejor es que salgamos de paseo; el asunto es delicado, y por esos andurriales podremos hablar a nuestras anchas.
- --Como usted quiera.

Cogió el párroco su bonete, echose el balandrán sob re la sotana con peligro inminente de asarse vivo, y sacando de un r incón de la sala el tremendo cayado en que solía apoyarse, fue a avisar a la señora Rita de que salía.

- --¿Adónde?--preguntó ésta, malhumorada.
- -- Voy de paseo un rato con Andrés.
- --De paseo... de paseo...; dichoso paseo!... Y yo a quí espera que te espera, a que le dé gana de tomar el chocolate.
- --No te apures, mujer... Procuraré venir a tiempo.
- --No, por mí puede quedarse por allá... Haré el cho colate a la seis, y lo dejaré quemarse al rescoldo...
- El cura de Riofrío quedó anonadado. La perspectiva de un chocolate con tela por encima y requemado le aterró.
- --No hagas tal, mujer, no hagas tal... Vendré a tie mpo.
- --Ya le digo que a mí no me importa, que se quede p or allí si gusta...
- --Pero, mujer, no te sulfures por tan poco... Has d

- e ser razonable.
- --Yo soy como Dios me crió... y usted también... Pe ro no he de estar

hecha una esclava todo el santo día al pie del fogó n, sin poder

disponer de un minuto...

- --Bueno... bueno: entonces me quedaré en c asa... no hay nada perdido, mujer.
- --No, señor, no; váyase con el sobrino de paseo, qu e aquí queda la esclava tostándose la piel, hasta que al señor se l e antoje sacarla del fuego.
- --Vamos, mujer, no te incomodes... me quedaré...
- --;Si no me incomodo! ;Incomodarme yo!... ;Anda, an da, pues buena soy para incomodarme!... Váyase, váyase cuanto antes co n el sobrino...
- El párroco, viendo que la tormenta arreciaba y que no había esperanza de
- conjurarla de ningún modo, después de vacilar algun os instantes, giró
- sobre los talones y salió de la cocina con el semblante encendido.
- Andrés le esperaba a la puerta de casa. Cuando estu vieron a algunos
- pasos de ella, el cura dijo con terrible entonación «que las mujeres
- eran todas unas bestias.» Andrés no se atrevió a preguntar el motivo que
- tenía para pronunciar este dictamen tan desfavorable al bello sexo,
- aunque lo sospechaba. Algunos pasos más lejos, dijo «que era mejor
- tratar con las vacas que con ellas.» El mismo silen

cio por parte de

Andrés. Por último, el cura declaró «que había hech o muy bien un

filósofo, no sabía cuál, en llamar a la mujer _ánim a imperfecta_,

porque, en efecto, ninguna tenía las facultades cab ales.» Ya que se hubo

desahogado un poco de esta suerte, quedó más tranquilo. Y el paseo

continuó sin nuevas interrupciones.

Estaba la tarde serena. El sol molestaba todavía ba stante, por lo cual,

después de bajar al pueblo, eligieron el camino som brío que conducía a

la montaña por una cañada paralela a la del Molino. Marchaban pareados,

a no ser cuando el camino era demasiado estrecho, que iban uno en pos de

otro. Andrés, que abrigaba vehementes sospechas, mu y próximas a la

certeza, de lo que su tío quería decirle, trataba, por cuantos medios

hallaba, de divertirle de su propósito. Preguntábal e a cada paso a quién

pertenecían las fincas que dejaban a los lados; se enteraba menudamente

de la riqueza de cada vecino, de la forma del culti vo, de las

vicisitudes agrícolas de los años anteriores. El cu ra respondía de buen

grado a la granizada de preguntas que el sobrino le disparaba: hasta

parecía complacido de mostrar sus conocimientos en el cultivo y valor de

las tierras. Cuando la conversación aflojaba, André s hacía supremos

esfuerzos para reanimarla.

Mas llegó un momento en que fue preciso hacer alto. La montaña estaba

delante, y el camino comenzaba a ser harto pendient

e y agrio para un

paseo higiénico. D. Fermín propuso descansar en un bosquecillo de robles

que señoreaba el camino: subieron a él y se sentaro n. «Ya estoy cogido;

preparémonos,» pensó Andrés. El cura se limpió el s udor del rostro y del

cuello con un desmesurado pañuelo de yerbas, se son ó después con

horrísono trompeteo, dijo tres o cuatro frases insi gnificantes a

propósito del calor y la humedad, y por último, enc arándose con su

sobrino y clavándole sus ojos grandes, redondos y s altones como los de

los cíclopes, y tan fogosos, le dijo pausadamente, dejando caer las

palabras graves y solemnes como las campanadas de u n reloj de torre:

--Tengo entendido, Andrés, que visitas con harta fr ecuencia la casa de

Tomás el molinero; que te pasas allí las horas muer tas... Me han dicho

además que el motivo de estas visitas es una de las muchachas, la más

joven, a quien al parecer haces cocos... Esto me di sgusta, Andrés; mucho

me disgusta. Tú no has venido aquí a hacer cocos a las muchachas, me

entiende usted, sino a robustecerte... Yo no te dig o que hagas vida de

fraile; cada edad pide lo suyo. Los jóvenes deben d ivertirse y gozar y

hasta hacer diabluras... perooo (aquí una pausa) pe ro con su cuenta y

razón... En esta aldea no tienes, me entiende usted, muchachas que

puedan emparejar contigo... Yo no quisiera por nada en el mundo que

pasases entre mis feligreses plaza de calavera, ni mucho menos que te

metieses en algún belén que acarrease disgustos a todos... El ponerte a

cortejar a una pobre aldeana podrá parecer mal a mu chos... Acaso alguno

creerá que llevas intención perversa... En fin, que no está bien. La

muchacha con quien hablas es una criatura inocente, me entiende usted, y

cándida como una paloma... Yo la estimo a ella y a toda la familia... La

he confesado desde chiquita... Sentiría que con tu labia de madrileño

turbases el alma de esa pobre niña...

--;Pero, tío, si no hay nada de eso que usted piens a!... Son chismes de lugar... Entro en casa de Tomás como en otras mucha

s del pueblo... Es

verdad que bromeo algunas veces con Ángela y Rosa, pero sin dirigirme en particular a ninguna...

--Bien, bien... celebraré que así sea... A mí no me consta; me lo han

dicho... Pero, de todos modos, te aconsejo que obre s con prudencia y

procures, me entiende usted, no dar motivo a que la gente murmure...

Habla con todas las muchachas y bromea cuanto quier as, pero no te

particularices...; Nada de particularizarse!...

Siguió D. Fermín dándole consejos otro ratico. El j oven los escuchó

pacientemente, puesto que una vez que otra le inter rumpía para deshacer

algún error o disculpar su proceder. Cuando el tema ya no dio más de

sí, se levantaron, cambió la conversación, y paso tras paso llegaron

hasta la rectoral. El cura subió a tomar el chocola te y Andrés se volvió al pueblo, por no querer meterse tan temprano en ca sa.

No dejaron de hacer mella en el joven las palabras de su tío. Allá en el

fondo ya hacía algún tiempo que pensaba lo mismo y se dirigía idénticas

recriminaciones. Los devaneos que traía con Rosa, p or más que no fuesen

guiados de una intención malévola, de sobra compren día que no podían

acarrear a la chica más que disgustos. Cuando menos la colocaban en mal

lugar a los ojos de los vecinos, la estorbaban para hallar otro novio

más adecuado y conforme a su clase. Los mozos en la s aldeas se alejan,

con razón, de las muchachas festejadas de los señor itos.

Por otra parte, sentíase cada vez más aprisionado e n las redes de aquel

capricho, que podía muy bien transformarse en pasió n verdadera.

Las gracias corporales de Rosa le habían dado golpe desde que la vio;

mas ahora, la viveza de su genio, su natural tímido y bondadoso con

apariencias de desenfadado y huraño, la frescura de su misma ignorancia,

le iban cautivando en demasía. Cuanto más tiempo pa sase, más dificultoso

le sería romper el encanto. «Nada, nada, es necesar io cortar esto de una

vez. Ya me encuentro bastante fuerte: dentro de alg unos días tomo el

camino de Madrid,» se dijo mientras bajaba con lent o paso, la cabeza

baja, los ojos en el suelo, hacia el lugar. Pero al poco trecho se hizo

otra reflexión, que vino a modificar la primera alg

ún tanto. «En Madrid

aún debe de hacer mucho calor: mejor será que aguar de hasta entrado el

otoño; mientras tanto, haré lo que mi tío me ha dic ho; frecuentaré menos

la casa, y procuraré distraerme de otro modo. Por de pronto, hoy no voy

allá.» Caminó con esta resolución en la mente un es pacio de cien varas

lo menos. Parecía irrevocable. A las cien varas, no obstante, se dijo,

levantando la cabeza: «Y al cabo, ¿qué importa que vaya o deje de ir

unos cuantos días más? De todos modos, poco después de marcharme, nadie

se acordará de tales tonterías, y Rosa seguirá sien do la misma para

todos. Lo que interesa es tener fuerza de voluntad para no enamorarse

realmente... Y la tendré.»

Bien pertrechado de esta fuerza de voluntad, que procuraba administrarse

a grandes dosis por medio de oportunas reflexiones, caminó con paso

rápido la vuelta del Molino, cruzando el pueblo y e ntrando en la cañada.

Después de marchar algún trecho por ella, vio a lo lejos, no muy

apartada de la casa de Tomás, a una mujer que iba e n la misma dirección

con una herrada sobre la cabeza. Por la figura y el modo de andar, más

que por el traje, pues las aldeanas se visten gener almente de la misma

manera, imaginó que era Rosa. Aceleró el paso y, ac ercándose más, pudo

cerciorarse de que no se había equivocado. Entonces corrió sobre la

punta de los pies, para no hacer ruido, hasta coloc arse detrás de ella,

y la sujetó suavemente por los hombros.

--; Vamos, vamos, poca broma, D. Andrés!--exclamó el la riendo.

Aquél persistió en sujetarla.

--;Que voy a tirar la herrada, déjeme usted!

No obedeció.

--; Que la dejo caer sobre usted!

En los movimientos que hizo para desasirse, la herr ada se tambaleó y soltó buena parte de agua, que vino a dar sobre el rostro y cuello de la joven. Al sentir la frialdad, dejó escapar un grito .

--;Pobrecilla! ¿Te has mojado? Perdóname--dijo Andr és realmente compadecido.

Y sin poder resistir la tentación, sujetola un inst ante por los brazos y la dio un fuerte beso en la mejilla húmeda y brilla nte.

--;Eso es peor!... Vamos, déjeme usted...;Cómo se conoce que traigo la herrada!... Déjeme usted llevarla a casa, y veremos si después hace burla de mí.

- --:Prometes volver?
- --Tengo que ir a la fuente por el jarro de agua par a la cena.
- --¿Y ésta que traes?
- --Es del río.

--Bien; entonces, ¿para qué he de entrar en casa? T e aguardo; ven pronto.

Sentose el cortesano sobre una de las paredillas de l camino a esperar.

No tardó mucho en aparecer de nuevo Rosa con un jar rito de barro negro

en la mano. Y, sin acordarse del desafío, se empare jaron, enderezando el paso hacia la fuente.

Por el camino le fue contando Andrés cómo su tío le había impedido venir

primero, aunque sin dar cuenta de la conversación q ue con él había

tenido. Rosa le explicó lo que había hecho en el dí a. Por la mañana

había ido con Rafael a un castañar en busca de hoja para lecho del

ganado; después había estado en el molino limpiando centeno; así que

comió tuvo que ir a la Formiga, lugar bastante alto de la misma

parroquia, por un celemín de maíz para molerlo.

- --;Qué lástima que yo no lo hubiese sabido!
- --¿Para qué?
- --Para acompañarte.
- --No me gustan los acompañamientos... y más por eso s sitios... ¿No ve usted que todo el mundo me conoce, y se reirían al verme con un

señorito?

Andrés dijo que al primero que se riese le rompería la cabeza. Rosa

sostuvo que no había motivo, que cada cual podía re

írse cuando bien le antojara.

La fuente estaba un poco apartada del camino, en un a hondonada sombreada

de arbustos y zarzas. Bajábase a ella por un sender o empinado y

resbaladizo. Mientras el jarro se atracaba de agua lentamente con el

hilito que caía de la canal, los jóvenes se sentaro n en un banco tosco

de piedras, y continuaron su charla, entreverada de risa. Andrés

sostenía con formalidad que iban aumentando mucho s us fuerzas con el

ejercicio, que levantaba ya una porción de libras m ás a pulso. Rosa se

burlaba de este aumento: cada cual tenía las fuerza s que Dios le había

dado: no quería creer en la eficacia de la gimnasia , que el joven

trataba de explicarle con calor. Quiso que ella le apretase la mano, a

ver quién resistía más. El orgullo le impidió chill ar, aunque buenas

ganas se le pasaron de hacerlo. En cambio, ella no aquantó el apretón

sin decir «¡basta!», lo cual llenó de regocijo al j oven, a quien hacía

sufrir la superioridad muscular de una mujer, por m ás que fuese aldeana.

Al tiempo de recoger el jarro, jugaron con el agua. Ella le salpicó la

cara para vengarse de lo que antes le había hecho. Él arrojó desde lejos

una piedra al charco, y consiguió mojarla bastante. Entonces ella corrió

a él velozmente, y le paseó repetidas veces las man os mojadas por el

rostro. Andrés luchó débilmente por desasirse. El c ontacto de aquellas manos, un poco deformadas por el trabajo, morenitas y regordetas, le

causó exquisito deleite. Cansado de jugar, se sentó y atrajo suavemente

hacia sí a la joven por la punta de los dedos. Rosa tenía arremangada la

camisa y lucía unos brazos redondos y tersos que, s i no eran modelo

acabado de perfección escultórica, no dejaban por e so de ser bellos.

Andrés sacó el pañuelo, los secó esmeradamente, y d espués de

acariciarlos algún tiempo con la vista, se resolvió a besarlos. La

aldeana le dejó hacer, sonriente y sorprendida de q ue un señorito se

humillase a posar los labios en sus rudos brazos de labradora.

--Vamos--dijo al fin,--voy a recoger el jarro, que ya está oscureciendo.

Subieron de nuevo por el senderito al camino real, y tornaron a

emparejarse. Andrés le propuso que fuesen de bracer o, como los señores

en la ciudad, y viéndola suspensa, sin saber en qué consistía, se lo

explicó prácticamente. La zagala lo encontró muy gracioso. Se dejó

conducir de este modo, soltando a cada instante fre scas carcajadas, y

haciéndole mil preguntas acerca de las costumbres c ortesanas.

El camino estaba solitario. Mas al doblar uno de su s recodos, tropezaron

de frente con un hombre, vestido de modo singular e n aquel país, con

levita negra de alpaca, pantalón y chaleco blancos y sombrero de

jipijapa. Era D. Jaime, el tío de Rosa. Ésta, al di

visarlo, se apartó bruscamente de Andrés, con señales de grande turbac ión. D. Jaime, que tuvo tiempo para verlos perfectamente, los saludó c on voz melosa y dejo americano.

- --Buenas tardes, señores... ¿Vienen de dar un paseí to, verdad? Está bien... la tarde convida.
- --No, señor; no venimos de paseo--dijo Andrés.--Enc ontré a Rosa en la fuente, y la venía acompañando hasta su casa.
- --Está bien, señor, está bien. Las jóvenes andan ma l solas a estas horas por los caminos... Vengo de tu casa, Rosita: estuve un momentico charlando con Ángela y con Rafael...

Rosa se contentó con sonreír, toda ruborizada aún.

- --Vaya, no les quiero interrumpir... Sigan, sigan a delante... Hasta otro ratico.
- Y D. Jaime se alejó en dirección al pueblo, mientra s su sobrina y Andrés siguieron hacia casa. Después de este encuentro, ce só por completo la alegría de aquélla: quedó pensativa, inquieta. Fuer on vanos todos los esfuerzos de Andrés por hacerla reír. Hasta se le figuró que estaba un poco trémula.
- --Vamos, chica, no te apures tanto porque tu tío no s haya visto de bracero... Después de todo, aunque se lo dijese a t u padre, no es ningún delito.

Rosa negaba estar apurada, pero su silencio obstina do y la prisa por

llegar a casa decían bien claro lo contrario. Al ll egar a casa, se

despidieron. Andrés la instó de nuevo para que dese chase todo temor.

Ella repitió lo mismo: que no tenía ningún miedo, p ero que era ya casi

noche y de seguro la esperaban para cenar. Y despué s de prometer Andrés

volver al día siguiente, se separaron, dándose un l argo y afectuoso apretón de manos.

Era la hora del crepúsculo, tan suave y melancólica en el campo. Las

montañas que cerraban el valle perdían su relieve, ofreciéndose a la

vista como informes y monstruosos bultos. El pedazo de cielo que dejaban

ver reflejaba débilmente la luz moribunda del sol, puesto ya hacía

bastante tiempo, y rompiendo a duras penas esta cár dena luz, comenzaban

a brillar algunos tímidos luceros. Extinguíanse los rumores que las

faenas agrícolas despiertan en semejante hora. Ya n o chillaban los

carros de regreso de las tierras: ya no se oían los gritos de los

paisanos azuzando al ganado al meterlo en el establo: ya no sonaban las

esquilas de las vacas, ni mugían alegremente los be cerros al sentir

cerca a sus madres. Sólo las notas prolongadas, tri stes, del canto de un

aldeano se dejaban oír suavemente, apagadas por la distancia. El rumor

creciente, avasallador, de los insectos se había ap oderado de la

atmósfera enardecida. El grito suave, límpido, afla

utado, del sapo

rompía una que otra vez la monotonía de este rumor confuso y mareante.

Andrés caminaba hacia la rectoral, lentamente, con el sombrero en la

mano para mejor refrescarse, gozando una vez más la poesía encerrada en

aquel estrecho valle, el amable sosiego que reinaba en la campiña, la

exquisita dulzura de aquella hora plácida y serena. Al principio, cuando

tornaba de la casa de Rosa, sentía algún miedo y ca minaba con más

presteza; mas ahora con la salud le había entrado t ambién confianza en

sí mismo; creíase bastante fuerte para tumbar a cua lquiera de un

garrotazo, y de vez en cuando, para cerciorarse de ello, hacía furiosos

molinetes con su bastón de acebo. En los intermedio s marchaba

tranquilamente, dejando vagar su mirada por los con tornos indecisos de

los montes y los árboles, y el pensamiento correr l ibremente por los

recuerdos placenteros del día o de otros anteriores . No pocas veces le

tiene arrancado a este dulcísimo embeleso el repique lento, argentino,

melancólico, de las campanas de la iglesia, dobland o a la oración. Sus

ecos vibrantes y armoniosos despertaban un instante la campiña dormida y

se perdían después como blando suspiro en los senos oscuros de los

castañares y en las quebraduras de las rocas.

Iba, pues, el joven cortesano emboscado en sus meditaciones, cuando

delante de él, de uno de los lados del camino, se a lzó una sombra que al instante tomó la forma humana. Y de esta forma sali ó poco después una voz que dijo prosaicamente:

--Buenas noches.

e Rosa.

El joven había echado un paso atrás y apretado con fuerza su bastón. Al escuchar el saludo se tranquilizó de un modo y se i nmutó de otro; porque al momento logró reconocer el que tan inopinadament e le cortaba el paso; el cual no era otro que el americano D. Jaime, a quien había saludado no muchos minutos antes cerca de la casa d

- D. Jaime se apresuró a explicar el encuentro.
- --Me había sentado un momentico a descansar... La tarde está tan grata que no apetece meterse en casa, ¿verdad, señor?

Andrés, que había vuelto en sí perfectamente, puso en duda esta explicación en el fuero interno; pero se limitó a c ontestar:

- --Sí que está muy hermosa... la noche, no la tarde. Pero a mí me espera mi tío para cenar, y no puedo disfrutar de ella... Conque hasta la vista, don Jaime.
- --Aguárdese un instante, señor, que caminaremos jun tos... Yo también me voy hacia la posada, porque al fin la cena es lo pr imero, ¿verdad?

Andrés contestó no muy satisfecho:

--;Claro!

- Y se emparejaron, marchando por el sombrío y desigu al camino de la cañada en dirección al pueblo.
- --Usted, señor, estará encantado de este país, ¿ver dad?
- --Mucho.
- --; Tan pintoresco, tan verde, tan frondoso!... Y lu ego con estos aires tan saludables que aquí se respiran... Usted se ha puesto muy bueno, señor... parece otro.
- --He mejorado bastante; es cierto.
- --No hay como la buena vida y no acordarse de los n egocios... Los trabajos de cabeza concluyen con la persona... A mí me han hecho mucho daño también.
- «¿Qué trabajos de cabeza habrá tenido este mercachi fle estólido?» dijo Andrés para sí, y en voz alta:
- --Tiene usted razón, los trabajos intelectuales deb ilitan: en cambio el ejercicio corporal y la vida del campo obran milagros.
- --Así es, señor, así es. Pero a los jóvenes les cue sta trabajo llevar esta vida sencilla. A mí, que ya soy viejo, no me i mporta... Pero usted no sé cómo puede vivir sin sus teatros y sus cafés y sus círculos de personas instruidas con quien poder hablar de cienc ias... y saber lo que pasa en la política.

- --;Oh, perfectamente! Crea usted que lo paso a mara villa.
- --Eso consiste en que sabe buscarse distracciones a gradables, aunque sea entre estas breñas...

Andrés se puso en guardia observando el tonillo zal amero de estas palabras y la risita falsa que las acompañó.

- --Nada de eso. Mis distracciones son idénticas a la s de usted y a las de todo el mundo.
- --Vamos, señor, no diga eso por Dios. Ya sabemos qu e trae a todas las chicas del lugar revueltas con sus palabritas de mi el. En particular mi sobrinita Rosa no puede ocultar que está chaladita la pobre.
- «Este tío me quiere tirar de la lengua; ya comprend o por qué me esperaba,» pensó Andrés.
- --;Bah! el bromear y reírse con las chicas, lo hago yo y lo hace usted y lo hacen todos. Es una distracción que en ninguna parte deja de haber.
- --Mucho que sí, señor, mucho que sí; pero las bromi tas de un joven tan bien parecido, tan elegante y chistoso como usted s uelen traer otro resultado que las nuestras.
- --Mil gracias, D. Jaime, es favor. Yo pienso que cu ando las bromas son inocentes, ni las de unos ni las de otros producen resultado alguno.

- --Eso lo dice, pero no lo piensa. Ningún mozo del p ueblo ni de los contornos ha conseguido amansar a mi sobrinita Rosa más que usted... Era una cabra montés, y usted la ha puesto blanda y amo rosa como una qatita...
- --;Qué tontería! Ni yo hablo con Rosa de otro modo que con las demás jóvenes del pueblo, ni ella se habrá fijado en mí m ás que en cualquier otro hombre.
- --La verdad es que ha tenido muy buen gusto, señor. .. Rosa es un pimpollito muy fresco y muy apetitoso--dijo don Jai me, como si no hubiese oído las palabras de Andrés.
- --En efecto, es una muchacha muy linda y graciosa.. pero yo nunca la he hablado más que como un buen amigo... lo mismo que a su hermana Ángela...
- --;Qué raticos tan agradables habrá pasado cerca de ella después que la ha puesto mansita!
- --¿Pero no le digo a usted, hombre de Dios, que no tengo con Rosa más relaciones que las de pura amistad?--dijo Andrés ba stante picado.
- --No se incomode, señor, no se incomode... Ustedes los jóvenes de la corte son aficionados a divertirse cuando se les presenta ocasión. Nada tiene de particular que juegue y se divierta un poquito con Rosita...

- --Yo no me divierto ni juego con Rosa: la trato com o a una niña muy
- decente, hija de una familia a quien estimo... Para jugar y divertirme
- en el sentido que usted parece indicar, busco otra clase de mujeres.
- --; Vamos, señor--replicó el indiano con acento insi nuante y meloso, --que
- ya se le escapará de vez en cuando un abracico... y algo más!
- --Señor D. Jaime, me está usted ofendiendo. Repito a usted que no se me
- ha pasado por la imaginación nada semejante a eso.. . Y me sorprende que
- usted haga a su sobrina también la ofensa de creer que pueda sufrirlo...
- --Es una broma, señor, no se ofenda... Como no tení amos de qué platicar, se me ocurrieron estas niñerías por pasar el rato. Ya sé yo que usted es incapaz... y que Rosita, aunque un poco viva de gen io, está bien educada
- --Me alegro de que usted no piense tales disparates ... y si los piensa, peor para usted que se equivoca.

por su padre...

- El indiano pidió perdón de nuevo. Andrés disertó ot ro poco contra la
- chismografía del pueblo; y en estos dimes y diretes dieron sobre él, con
- lo cual nuestro joven cortó repentinamente y muy a su placer la conversación.
- --Vaya, D. Jaime, yo sigo a la rectoral; hasta la v

ista.

-- Vaya con Dios, señor; páselo bien.

Subió el joven madrileño malhumorado y cabizbajo el repechito que le

quedaba hasta la casa de su tío, y mientras se iba acercando lentamente

a ella, no dejaba de preguntarse con alguna inquiet ud: «--¿Por qué habrá

querido sonsacarme ese bergante?»

ΧI

La idea que Andrés había formado, por rumores y con jeturas más que por

experiencia, del meloso D. Jaime, era la adecuada. El entendimiento

escaso, la conciencia turbia, los apetitos despiert os, la condición

mansa y peligrosa como la del agua detenida. Su pad re le había embarcado

a los catorce años entre otros cuantos millares de ovejas humanas que la

metrópoli enviaba anualmente a las colonias ultrama rinas. A los

cincuenta había vuelto, sin instrucción, sin creenc ias religiosas y sin

salud, pero con treinta o cuarenta mil duros, ganad os en el fondo de

una bodega vendiendo arroz y tasajo para los negros . La vida de bestia

enjaulada que observó por espacio de treinta y seis años no era a

propósito para desenvolver los gérmenes de intelige ncia y bondad que la

providencia de Dios no niega a ninguna criatura hum ana. Sus

pensamientos, sus sentimientos y los actos todos de su voluntad eran

vulgares y sórdidos. En cambio, el encierro enardec ió y sobresaltó su

temperamento y lo inclinó a los goces sensuales, bu scando en ellos la

compensación de los que la libertad, la instrucción y el trato social

ofrecen. Bien se declaraban las torpes aficiones en el mirar opaco de

sus ojos, hundidos y extraviados, y en la palidez c adavérica de las

mejillas, a la cual también contribuía la dolencia crónica que le

aquejaba hacía algunos años.

Al llegar en el verano anterior a su pueblo natal h abíase alojado en

casa de su hermano Tomás, quien pensó que se le ent raba con él la

fortuna por la puerta. Pronto vino en cuenta de su error. El indiano,

aunque tuviese dinero, ni lo mostraba. Largos seis meses lo tuvo de

huésped en casa, haciendo por obsequiarle no pocos sacrificios, sin

obtener más recompensa que algunos livianos regalos a las chicas y a

Rafael. Cuando le pidió dinero para comprar más gan ado y pagar algunos

picos que debía, D. Jaime puso muy mala cara, pero se lo otorgó en

préstamo al diez por ciento: le hacía gracia especial, porque la mayor

parte lo tenía colocado al doce. Desde entonces, el indiano estuvo en

casa de su hermano como en ascuas: temía a cada ins tante nuevas demandas

y temía además que le faltase el rédito de lo que l e había prestado. Si

no fuese porque las gracias de Rosa obraban ya sobr e su ser vivo y ardoroso influjo, se hubiera ido inmediatamente. Es te influjo, de índole

grosera, fue el que le retuvo y fue también el que le obligó más tarde a

separarse. Veamos cómo.

No el carácter alegre y desenvuelto de su sobrina, ni la gracia singular

que imprimía a sus palabras y actitudes, ni la rara altivez que

custodiaba su inocencia, fueron las que cautivaron a D. Jaime. De esta

suerte, su pasión, aunque senil, hallaría disculpa. Lo único que vio y

apreció en Rosa fue la forma, o por aproximarnos más a la verdad, la

carne. No era apto para sentir ni aun comprender ot ras pasiones más

subidas. Pareciole, así que la vio, un bocado apetitoso. Al cabo de

algunos días de vivir cerca y contemplarla largamen te en todas las

posturas, concibió por ella una torpe y desenfrenad a afición. Guardose

de mostrarla, porque detrás de sus vicios, y aun so breponiéndose a

ellos, estaba el hombre práctico, el aldeano egoíst a y receloso. Temía

que, conocida su flaqueza, la familia se aprovechas e para saquearle.

Además, no quería verse comprometido. A imitación de otros muchos

paisanos que habían llegado con dinero de Cuba ante s que él, aspiraba a

ennoblecer su sangre y adquirir mayor prestigio uni éndose a alguna

señorita pobre de la villa, abandonada por esto y p or vieja de los

jóvenes. Pero aunque no la mostrase, la procuraba a lguna salida. En su

calidad de tío carnal, estaba autorizado para usar con la muchacha

ciertas familiaridades que no les serían permitidas a otros hombres D.

Jaime usaba y abusaba. Como vivía bajo el mismo tec ho y estaba en

continuo contacto con ella para todos los menestere s de la vida, se

aprovechaba lindamente de sus facultades muy más de lo que haría otro

tío menos sucio. «Rosita, tráeme esto.--Rosita, ve por lo otro.--Rosita,

sube sobre este banco y alcánzame aquellos zapatos. --Rosita, átame esta

cinta.--Rosita, pégame el botón de la camisa.» Y cu ando iba y cuando

venía y cuando subía y cuando bajaba, las manos ama rillentas y velludas

de D. Jaime la pellizcaban, la sobaban, la mimaban y la estrujaban.

Rosa, aunque avergonzada algunas veces, cuando las caricias subían de

punto, y mostrando también cierta vaga inquietud qu e ella misma no se

explicaba, las acogía con agradecimiento, creyéndos e simplemente la

preferida de su tío, o la que más había simpatizado con él. No observaba

la infeliz que no se las prodigaba tan frecuentes y vivas a la vista de

los demás como al hallarse solos. Y a medida que el tiempo se deslizaba,

el requemado indiano se iba derritiendo más y más e n halagos,

entreteniendo su vergonzosa sensualidad.

Pero llegó un instante en que la hoguera creció de tal modo que fue

preciso alimentarla arrojándola combustible o apaga rla de pronto, so

pena de abrasarse vivo en ella. Y optó por lo prime ro. No había que

pensar en matrimonio: esto lo juzgaba solemne disla

te, no solamente por

las ventajas que otra unión podía reportarle, sino porque se echaba para

siempre sobre los hombros la carga de toda la famil ia. Y sin considerar

que era la hija de su hermano, una pobre niña ignor ante que le respetaba

en calidad de tío y de caballero, pensó en otra cos a. Y no sólo pensó,

sino que puso en vías de obra su pensamiento. Comen zó por preparar el

terreno. Al efecto fue desnaturalizando poco a poco la índole de sus

caricias paternales; mas la joven, advertida por la voz salvadora del

pudor, sin pensar nada malo de su tío, las evitó in stintivamente, no

acercándose a él cuando podía pasar sin hacerlo y e scapándosele de las

manos cuando era forzoso colocarse a su alcance. D. Jaime entonces

varió de táctica: ya que no podía seducirla con los halagos, intentó

corromperla con las palabras. Principió con los cue ntos verdes, que Rosa

escuchaba sin comprender la mayor parte de las vece s, bien que él

entonces cuidaba de explicárselos. Siguió más tarde con los dichos

groseros y de doble sentido, y concluyó por las fra ses obscenas vertidas

en todos los instantes del día en los oídos de la n iña. Tampoco logró el

resultado propuesto. Rosa, al oír aquel cúmulo de a squerosidades, pensó

que su tío se había vuelto loco o que tenía algún diablo metido en el

cuerpo, como había oído muchas veces referir en los ejemplos de las

novenas, y huía de él cuidadosamente, y andaba por la casa sobresaltada,

inquieta, aterrada, aunque sin atreverse a contar l

o que sucedía a su

padre ni a Ángela. El americano, desesperado, y des esperando de

conseguir nada por estos medios, se arrojó entonces a una intentona criminal.

Largo tiempo anduvo acechando el momento oportuno y buscando ocasión de

encontrarse a solas con Rosa y en circunstancias en que pudiera llevar a

cabo su propósito con alguna esperanza de buen éxit o. Al fin creyó

hallarla. La hora mejor era la de misa, los domingo s, cuando a la chica

le tocase quedar guardando la casa, porque la aldea entonces estaba

solitaria y la mayor parte de las casas cerradas. E n la de Tomás, por

hallarse un poco apartada, siempre quedaba alguno t eniendo cuidado de

ella, un domingo uno y otro domingo otro. D. Jaime esperó el turno de

Rosa con impaciencia y disimulando sus intenciones. Cuando las campanas

tocaron a misa se fue a la iglesia con la demás fam ilia. Aquel día, en

vez de subir hasta la sacristía, como siempre, se q uedó a la puerta, y

al poco rato de ponerse el cura en el altar, se ale jó sin ruido de la

iglesia y tomó precipitadamente el camino del Molin o.

Cuando llegó, Rosa estaba al lado del fuego arregla ndo la comida. Al ver

a su tío delante, le dio un vuelco el corazón, se p uso pálida, como a la

vista de un grave peligro. Mediaron pocas palabras. Don Jaime se quejó

de un fuerte dolor de estómago y Rosa se dispuso a hacerle una taza de

té. Pero antes de que hubiese terminado, el america no la abrazó de

improviso. Ella, que presentía este ataque repentin o, no dio un grito ni

pronunció siquiera una palabra; pero lo rechazó con fuerza y decisión.

Hubo una lucha sorda y rabiosa que duró bastante. L a chica se defendía

gallardamente y consiguió por tres o cuatro veces z afarse de las manos

del viejo; pero éste la perseguía por los rincones de la cocina y volvía

a sujetarla. Al principio, ella le guardaba aún cie rto respeto y

procuraba desasirse sin hacerle daño. Poco a poco, vista la tenacidad

brutal de su tío, se fue encolerizando, subiósele l a sangre toda a la

cara, y al verse nuevamente a punto de ser cogida, alzó la mano, y con

ella cerrada le dio en plena faz un tremendo golpe, que le hizo caer

hacia atrás, sangrando por la nariz. Al caer se las timó también en la

cabeza con uno de los cortes del escaño. Rosa abrió azorada la puerta y

salió corriendo, sin saber adónde.

Cuando volvió, al cabo de una hora de vagar por los caminos, halló a la

familia ocupada en prodigar cuidados al descalabrad o indiano: Tomás

aplicándole paños de vino y romero; Ángela haciendo tila para quitarle

el susto. Contra lo que esperaba, nadie se dio por enterado de lo

acaecido, ni le dijeron una palabra sospechosa. D. Jaime había arreglado

ya el asunto, contando que se había caído por alcan zar un jarro de leche

de lo alto de la alacena, mientras Rosa se había id o a ver una vecina.

Al cabo de algunos días, y después de curarse la he rida de la cabeza,

determinó dejar la casa de su hermano y trasladarse al pueblo, donde el

tabernero se acomodó a mantenerle, lo mismo que a s u otro huésped, el

excusador de la parroquia, por un módico estipendio . Varias razones

tenía para cambiar de domicilio. La primera y más i mportante era el

temor de que Rosa descubriese su atentado, pues des de aquel día ni le

dirigió la palabra ni siquiera le miraba, lo cual p odía llamar la

atención de su padre, y por ahí venir en conocimien to de lo sucedido.

Otro temor era, como ya hemos dicho, el de perder e l dinero prestado o

el de verse obligado a abrir la bolsa de nuevo.

Tomás lo sintió mucho, pues comprendió al fin que p oco o nada podía

esperar ya de su hermano. En cambio Rosa tuvo una v erdadera alegría. El

indiano continuó visitándolos de vez en cuando, sie mpre para llorar

alguna pérdida o quiebra de su caudal, con el objet o de que no se les

pasase por la imaginación demandarle auxilios pecun iarios. La pasión

hacia Rosa, aunque mezclada ahora de rencor, no mer maba; antes parecía

crecer con el alejamiento y el recuerdo del vigoros o mojicón recibido.

Particularmente, cuando Andrés llegó en el mes de A bril a Riofrío y

comenzó a requebrar a su sobrina, se encendió de mo do notable con el

combustible de los celos. No se le ocultaba al míse ro que Rosa le

despreciaba más a medida que iba gustando el trato del jovencito

madrileño. Con esto la figura de la chica fue creci endo en su

recalentado cerebro, y la que antes le parecía una caprichosa rapazuela

buena tan sólo para un fugaz devaneo, al verla ahor a festejada y

perseguida por un joven distinguido de la corte, ad quirió grandes

proporciones a sus ojos y la juzgó ;oh poder de la vanidad! digna de

ser amada _por lo fino_. En esta disposición de áni mo, fácil será

comprender cuánto le atormentaría el buen éxito que , al decir de la

gente y a lo que él observaba, obtenía Andrés en su s amores. Aparentando

absoluta indiferencia, no dejaba de espiar sus progresos, inquiriendo

aquí y allá cuando la propia observación no bastaba. Ni perdía uno solo

de los pormenores que denotaban la aparición del am or en el pecho de la

doncella, padeciendo en cada uno de ellos mil tortu ras y desviviéndose,

no obstante, por averiguarlos.

Al cabo empezó a rondarle un pensamiento que podía concluir de una vez

con sus penas, sacarle triunfante y llevarle de pro nto a la dicha: el de

casarse con Rosa. Era muy duro, sin embargo, renunc iar a sus ambiciones

señoriales y quedar ligado para siempre a una zafia aldeana y a una

familia que había de pesar eternamente sobre sus es paldas. Así que, tan

pronto como le acudió a la mente, se apresuró a rec hazarlo. Pero la

endiablada idea volvió de nuevo a presentársele con más alegres colores.

Tornó a rechazarla por medio de un sin número de ju iciosas reflexiones.

A los pocos días volvió a colársele en el magín más risueña y

deslumbradora que antes. Trabose entonces una verda dera batalla en el

ánimo de nuestro indiano, de cuyas resultas andaba inquieto, silencioso

y desvelado, sin ganas de comer, vagando por los ca minos hasta bien

entrada la noche. No se cansaba de pesar los inconvenientes de la unión

con su sobrina, que no eran pocos ni leves. Pero co mo al mismo tiempo la

pasión le espoleaba y los celos tanto le roían, a v eces aquéllos le

parecían nada, y decidía en un punto su matrimonio. En una misma hora se

casaba y se descasaba varias veces.

En tan congojoso estado de indecisión se hallaba el americano cuando

sucedió lo que hemos visto en el capítulo anterior: el encuentro con los

amartelados jóvenes y la conversación con Andrés, a quien quiso

sonsacar. Aquella noche le picaron los celos crudel ísimamente y el

demonio de la voluptuosidad le presentó a su sobrin a más hermosa y

apetecible que nunca. Tanto que, dando al traste co n todas sus

ambiciones y temores, se resolvió a salir de aquel miserable estado

haciéndola suya. Tomada esta resolución, descansó c omo si le quitasen un

gran peso de encima, y logró dormir tranquilamente.

Al otro día, aunque no era domingo, se afeitó como si lo fuese, se puso

otro pantalón, metió en los dedos todas sus sortija s, y después de tomar

el chocolate en compañía del excusador y de ofrecer

le un cigarro puro, generosidad que sorprendió mucho al clérigo, fue a su cuarto a arreglar un poco el cabello, y al instante salió de casa y t omó el camino del Molino con los ojuelos chispeando, seco el gaznate y los labios trémulos. Nunca salvó la distancia que mediaba entre e el pueblo y la casa de su hermano tan rápidamente. Cuando llegó, Tomás estaba partiendo leña delante de la puerta.

- --¿De dónde diablos vienes tan temprano?--le pregun tó levantando la cabeza con sorpresa.
- --Oye, Tomás, necesito hablar contigo de un asunto importante... Vámonos arriba.

El molinero se inmutó visiblemente al escuchar esta s palabras. Pensó que su hermano le iba a reclamar de golpe el préstamo.

--Vamos--contestó en voz baja, dejando caer el hach a de las manos.

Y ambos entraron en la casa y subieron, uno en pos de otro, la escalera ahumada que conducía a la sala. D. Jaime se sentó: Tomás quedó en pie.

--Pues, Tomás--comenzó aquél echándose hacia atrás en la silla y jugando con la cadena del reloj, gorda como una maroma,--vo y a decirte una cosa con toda reserva... Siempre he tenido confianza en ti, y ya sabes que te he dado bastantes pruebas de aprecio... Las circuns tancias hacen que uno... vamos... uno no haga las cosas cuando quiere

hacerlas, sino cuando puede... ya lo sabes... Sabes también que te aprecio, ¿no es verdad?

Tomás, con la faz despavorida y los ojos en el suel o, hizo señal de afirmación.

--Ya sabes que te he dado bastantes pruebas de apreciarte, y de apreciar a tu familia... Creo que tú me aprecias lo mismo que yo a ti, y la familia lo mismo... Pues, Tomás, tengo que decirte una cosa... A mí me parece que no estoy bien solo... Un hombre no está bien solo, ¿no te parece?

Señal afirmativa de Tomás, que empezaba a dudar y c onfundirse.

--Yo soy, como tú sabes, muy cariñoso... No lo pued o remediar... Cuando

aprecio a una persona, soy capaz de darle la sangre del brazo,

¿estamos?... Pues con la familia siempre he sido mu y franco..., ya lo

sabes... Lo que yo tuve, siempre ha sido tuyo... Te he tratado siempre

como lo que eres... porque a mí nunca me ha dolido gastar uno, dos o

tres, estando la familia por medio... Pues, Tomás, yo me voy haciendo ya

viejo... Tengo dos años más que tú... ¿No te parece que debo casarme?

Tomás estaba ya menos asustado, pero al oír estas p alabras recibió un

fuerte desengaño: siempre había pensado heredar a s u hermano. Procuró,

sin embargo, no dejarlo traslucir, y contestó vagam

ente, siempre con la vista fija en el suelo:

--Sí... sí... si te parece...

--Estoy decidido... A mí me encanta la familia... D espués de trabajar

tantos años lejos de su pueblo, necesita uno descan so... No se puede

vivir tranquilamente sino casado... rodeado de la familia... cuidando de

sus intereses... Yo los tengo muy descuidados, bien lo sabes... A mí me

roba cualquiera, y es porque no tengo ningún apego al dinero... ¿Para

qué lo he de tener? Si fuese casado, ya sería otra cosa..., miraría más

por él y cuidaría de no soltarlo como lo suelto... Tomás, tú bien sabes

que puedo casarme con una señorita... Aunque no soy un jovencito, a

ninguna de la villa le diría _envido_ que no me dij ese _quiero_... Hoy,

entre las muchachas, oros son triunfos... Pero yo s oy muy considerado...

A mí me tira mucho la familia... y eso de que mañan a, u otro día, si el

marqués os echa de la casería, tengan tus hijas que ir a servir a un

amo, me duele mucho... Puedes creerlo.

Hubo una pausa larga, durante la cual Tomás ardía e n curiosidad de saber

en qué pararía aquello, aunque lo disimulaba perfec tamente. El

americano siguió:

--Tú tienes unas hijas trabajadoras y hacendosas... muy bien educadas...

Sería lástima que se viesen obligadas a servir las pobrecillas, o que se

casaran con un paisano sin recursos que las matase

de hambre... En el

tiempo que aquí estuve me he encariñado mucho con e llas... Y,

francamente... vamos... entre una... que al fin y a l cabo es mi

sobrina... y otra cualquiera, prefiero que sea una de ellas la que me lleve...

Los ojos de Tomás brillaron de alegría; pero con el dominio que ejercen

los paisanos sobre sus emociones, comenzó a santigu arse con cierta sorpresa burlona.

- --; Mal año para tí, demonio!...; mal año para tí!... ; Nunca pensara!... ¿Qué diablo de mosca te ha picado?
- -- Pues me ha picado tu hija Rosa.
- --; Ya me lo olía yo! Es el mismo diablo esa chica.. . Más artera que ella no la hay en toda la ría... ¡Mira tú que para atrap

ar a un pez tan largo como tú, que ha corrido las siete partidas, ya se h abrá dado maña la

indina!

Tomás halagaba de este modo la vanidad de su herman o, quien reía beatíficamente, a pesar de saber a qué atenerse en

cuanto a sus dotes de seductor.

- --En fin, Jaime--siguió el aldeano encogiéndose de hombros,--si me la había de llevar otro bribón, más vale que seas tú.
- D. Jaime rió también la gracia: estaba para reírlo todo.

--Ella es lista como una anguila y saltarina como u na cabra... pero

tiene el corazón igual que una manteca fresca... Es muy noble... muy

noble... y al mismo tiempo muy amorosa... Teniendo cuidado de sujetarla

un poco por la pierna será como una cordera... Desp ués, nada melindrosa

para comer... lo mismo se pasa con carne que con un as pocas de judías...

En habiendo pan en la masera, ya está satisfecha... No te malgastará un cuarto, Jaime...

Esto llegó al corazón del indiano, que expresó su contento con un silbido especial, dándose al mismo tiempo fuertes palmadas en las rodillas.

--Voy a llamarla para darle la noticia... No andará muy lejos la muy pícara... De seguro que ya sabe lo que estamos habl ando...; Las coge al vuelo!

El aldeano se asomó a la caja de la escalera y grit ó:

--Ángela, di a Rosa que venga en seguida... Está en la huerta escogiendo avellana...

La fisonomía del indiano se nubló al pensar que iba a encontrarse frente

a la joven. Por primera vez se le ocurrió que podía ser desairado. No tardó en presentarse Rosa.

- --¿Qué me quería, padre?
- --Saluda a tu tío, mujer... no te hagas la disimula

da--profirió Tomás en tono de zumba, que rebosaba de alegría.

La joven quedó inmóvil y sorprendida.

--; Vamos, picarona--dijo el padre sacudiéndola ruda mente por el hombro, --que buen pájaro has atrapado!

-;Yo!

--¡Sí, tú!... Ahí tienes a tu tío, que ya se entreg ó como un borrego... ¿Qué mil diablos le has dado a comer para sujetarle así por las orejas?

Y viendo que la chica le miraba cada vez con más so rpresa:

--; Abre los ojos, tunanta... abre los ojos!... Acab a de decirme que quiere ser tu marido.

Rosa frunció repentinamente el entrecejo, y después de un instante de vacilación, en que temblaron sus labios, como para decir muchas cosas a la vez, dejó escapar estas palabras secamente:

--Falta que yo quiera ser su mujer.

Tomás soltó una carcajada estrepitosa. Acostumbrado a la salidas originales de su hija, pensó que ésta era una de el las y la encontró muy chistosa.

--No se ría, padre, no se ría, que lo digo como hay Dios en los cielos; que no quiero.

El aldeano cortó repentinamente el hilo de su risa

y se quedó extático mirándola.

- --Vaya, vaya, chica...; qué me estás ahí cantando!
- --Que no quiero.
- --¿Que no quieres casarte con tu tío?--dijo clavánd ola una mirada aguda.
- --No, señor, no quiero--dijo Rosa con firmeza.

Padre e hija se miraron un instante a los ojos. Tom ás se puso

extremadamente pálido. Un relámpago siniestro cruzó por su fisonomía.

Después avanzó lentamente y, sacudiéndola por el br azo, le preguntó con ira mal reprimida:

--¿Por qué no quieres, di, por qué no quieres?

Rosa, atemorizada, bajó la cabeza; pero aún dijo co n firmeza:

--Porque no me gusta para marido.

Apenas había pronunciado la última palabra, cuando su padre cayó sobre

ella como una fiera; la volcó en tierra y se puso a darle coces con

increíble ferocidad. Parecía golpear sobre una vaca.

--; Ah, maldita! ¿Conque no te gusta?... ¿Y esto, di, te gusta?... ¿eh, te gusta?... ¡Toma, toma, reconde nada, maldita sea tu estampa!

No se sabe cómo la hubiera dejado a no mediar D. Ja ime y no subir Ángela de la cocina. Entre ambos le apartaron. Desde lejos, sujeto por los brazos, le preguntaba con rabiosa sorna:

--¿Conque no quieres, eh?

Rosa, hecha un ovillo en el suelo, sangrando por el rostro, contestaba con el valor pasivo y salvaje de las aldeanas aveza das a los golpes:

- --No, no quiero; ;no quiero!
- --¡Ya querrás, remaldita!...; yo te haré querer!... ¿Estás orgullosa porque te canta al oído el sobrino del señor cura, verdad?... ¿No sabes para qué te quiere a ti el sobrino del señor cura, verdad? Yo te lo enseñaré, grandísima yegua... yo te lo enseñaré.
- D. Jaime, viéndole algo más sosegado, fue a coger e l sombrero que tenía sobre una silla, y se dispuso a irse. Tomás, miránd ole con inquietud, le dijo:
- --Pierde cuidado, Jaime... A ésta ya la curaré yo de su enfermedad... ¡Mira, tengo allí las medicinas!
- Y apuntaba a un rincón de la sala, donde estaban ar rimados unos cuantos garrotes.
- D. Jaime, sin responder palabra, bajó la escalera y salió de casa con traza de ir muy desabrido.

Aquella tarde, reparando Andrés en una herida recie nte que Rosa tenía en la mejilla, le preguntó con interés:

- --¿Qué es eso, Rosita?
- --Que me he lastimado con una rama al coger manzana s.
- --¿Por qué te subes a los pomares?... Un día vas a matarte.
- --Porque me gustan las manzanas verdes--repuso enco giéndose de hombros.
- A los tres días se le presentó con una nueva herida en la frente.
- --Pero, chica, ¿te has lastimado otra vez?
- --Sí.
- --¿Cómo ha sido eso?
- --Pues estaba mi padre partiendo leña, saltó una as tilla y me dio en la frente.
- --;Qué atrocidad! ¡A riesgo de saltarte un ojo!... Ten cuidado, chica, con tus ojos, que me gustan mucho.

Rosa sonrió tristemente.

Por último, otro día la halló con un brazo en cabes trillo sobre un pañuelo anudado a la garganta. Aquella vez se había caído viniendo de la fuente con una herrada en la cabeza. Andrés quedó p

reocupado. No

acertaba a explicarse tantas coincidencias; pero co mo no tenía dato

alguno que pudiese suministrarle explicación más ve rosímil, pronto se

disiparon sus cavilaciones. Rosa estaba risueña y j ovial, tan viva de

lengua y de ademanes como siempre. Tomás, cuando le veía, que eran pocas

veces, le acogía con el mismo tono entre respetuoso y zumbón que tan mal

le sabía en el fondo.

Al cabo supo lo que pasaba, de un modo casual. Se h allaba cierta tarde,

contra su costumbre, leyendo en el corredor de casa, resguardado de los

rayos del sol por la parra, cuyos sarmientos pendía n del alero, formando

fresca y tupida cortina. La luz se quebraba entre s us pámpanos, los

doraba, los hacía transparentes, y llegaba hasta él suave y dormida.

Aunque abstraído en la lectura, percibió claramente los pasos del ama,

que entraba en la sala y daba vueltas poniendo en o rden los muebles. El

cura, que había ido a la iglesia, llegó poco despué s, y entró en la casa

sin ver a su sobrino, y subió a la sala quejándose del calor. Entablose

un diálogo, y al instante comprendió que ignoraban su presencia en el corredor.

- --¿No le han dicho nada de lo que pasa en el Molino, señor
- cura?--preguntaba D.ª Rita con su voz nasal, quejum brosa.
- --¿Qué me habían de decir, mujer?... ¿Que Andrés bromea un poco más de

- la cuenta con Rosa?... Ya estoy cansado de saberlo. .. Por cierto que hace algunos días le he hablado de ello, aconsejánd ole que dejase esas tonterías...
- --;Buen caso hace él de sus consejos!... Vamos, veo que usted no está enterado... ¿No sabe que D. Jaime quiere casarse ah ora con ella?
- --¿Qué dices, mujer?...
- --Lo que oye. Hace ya más de ocho días que la pidió a su hermano, que, por supuesto, ¡abrió un ojo!... Pero la chica, pásm ese usted, se niega a casarse con su tío, y todos dicen que tiene la culp a el sobrino del cura, que la ha levantado de cascos... El padre, co n esto, dicen que la pega cada pie de paliza que la pone como una breva. Pero ella se empeña en que no, y que no, y no hay quien la saque de ahí
- --; Me dejas tonto!... No sabía una palabra de todo eso...
- --;Claro! usted nunca quiere saber nada de lo que p erjudica a su sobrino.
- --¿Y qué barajas tiene que ver mi sobrino con que D . Jaime quiera casarse con Rosa, y con que ésta no le quiera a él?
- --Porque si su sobrinito no anduviese haciéndole la rosca, la chica se daría con un canto en los pechos por atrapar a su tío... Pero ya se ve,

a usted no hay que tocarle el sobrinito, porque en seguida se pone hecho

una víbora... Pues sépalo usted, que todo el mundo lo dice, que ha sido

y es un calavera perdido... y que si vino tan malo a este pueblo, no ha

sido por enfermedad que Dios le haya dado, sino por los excesos de comer

y beber, y de otras cosas...

- --Vamos, Rita, déjame en paz y no digas simplezas.. . Demasiado sé lo que es mi sobrino.
- --;No, si yo no digo nada! ¡Ya me libraría yo de de cirle nada!... ¡Pues

bueno es usted para que le diga nada malo de su fam ilia!... Y eso que

bien poco se han acordado de usted siempre, y con b astante despego le

han tratado... No parece más que tenían a mengua al ternar con usted...

- --; Vaya, la canción de siempre!... O te callas, o m e voy...
- --Váyase, váyase... Yo no puedo menos de decir la v erdad, porque si no,

reviento... Y la verdad es que, cuanto mejor es uno en este mundo, peor

le pagan. Desvívase usted por dar gusto en todo a u na persona, por

tenerle las cosas a punto, por cuidarla cuando está enferma... Tuéstese

usted la cara al lado del fuego todo el día... Méta se en el río hasta

media pierna para lavar la ropa, y coja un reumatis mo... Pase las noches

en claro, cuidando de la lejía... Y mañana u otro d ía, si falta esa

persona, irá una, si a mano viene, a pedir una limo sna... mientras la

familia, que en la vida se ha acordado del santo de su nombre, se

divertirá y triunfará en grande con el dinero que l e quede...

Se oyó el ruido de la silla del cura al levantarse con violencia.

--No; no se vaya... yo me iré...; si yo soy el últi mo mono! ; si ya sé

que quien priva aquí es el sobrinito!... Pero algún día le abrirá Dios

los ojos... Al fin se ha de saber quiénes son los q ue sirven

desinteresadamente, y quiénes los que vienen solame nte a pescar una herencia.

Doña Rita salió de la sala disparando este último y envenenado flechazo,

y dio un fuerte golpe a la puerta para hacerlo aún más profundo. El cura

se quedó solo, desahogando su enojo con un sin fin de :porras! y

¡barajas! proferidas en el tono más cavernoso que h alló en las

concavidades de sus registros vocales.

Fácil es de presumir, conociendo el temperamento vi vo y exaltado de

Andrés, la triste impresión que esta plática, escuc hada por fuerza, le

causaría. De las dos noticias desagradables que por ella averiguó, las

zurras que su padre daba a Rosa y la hostilidad de D.ª Rita, la que más

le disgustó, como era natural, fue la primera. En cuanto a la segunda,

tenía demasiado orgullo para no despreciar el odio de una sirviente

envidiosa, por más que no lo sospechase.

Pero su situación en aquel instante era crítica. No podía entrar en la

sala sin dar a conocer a su tío que había oído la conversación: esto le

avergonzaba y avergonzaría aún más al cura. Por otr a parte, éste podía

salir de un momento a otro al corredor y encontrars e con él, lo cual era

peor. ¿Qué hacer? No vio medio más adecuado de sali r del apuro que,

montar cautelosamente sobre la baranda y descender al suelo por la

parra, agarrándose con pies y manos, como había hec ho otras veces para

probar el progreso de sus fuerzas y agilidad.

Una vez en la calle, corrió a casa de Rosa. Al vers e junto a la puerta,

vaciló un instante por el temor de hallarse con el molinero, a quien no

hubiera podido ocultar en aquella sazón la cólera d e que estaba poseído.

Por fortuna había salido: sólo Rosa se hallaba en la cocina.

--Oyes... ¿conque tu padre te pega de palos para qu e te cases con tu tío?--le preguntó con voz alterada, sin darle siqui era las buenas tardes.

La chica quedó sorprendida al verle tan agitado y d escompuesto.

- --¿Es verdad que te mata a golpes, di?--profirió de nuevo, viendo que no le contestaba.
- --Algunos me da... ¿Pero por qué se apura tanto D. Andrés?
- --Porque es una infamia que te pegue por ese gaznáp

iro asqueroso...

Aquí, se desató en improperios contra D. Jaime. Dij o que le iba a romper

la cabeza: que él era quien inducía a su hermano pa ra que la maltratara;

que buena boda iba a hacer si se casaba con aquel a varo que la mataría

de hambre: que más le valía casarse con un aldeano y cuidar cabras en el

monte, etc., etc.; un montón de razones proferidas con extraordinaria

violencia. Contra Tomás no se atrevió a revolverse por no herir los

sentimientos de Rosa, aunque buenas ganas se le pas aron de hacerlo.

Ésta le escuchaba con el asombro pintado en los ojo s. Allá, a lo último, soltó la carcajada.

- --¿Qué mala yerba pisó hoy D. Andrés, que tan furio so viene?
- --Ninguna; lo que hay es que me irrita que te hagan daño...; y más por ese tío viejo!
- --Pues no se apure tanto... A mí no se me hacen nov edad los golpes...
 Además, es mi padre y puede pegarme cuanto quiera.

Andrés calló un instante; después apuntó tímidament e:

- --Tanto te puede maltratar, que al fin no tengas más remedio que hacer lo que él te manda.
- --¿Casarme con mi tío? ¡Eso sí que no!... ¡Que pegu e, que pegue lo que quiera, ya verá lo que saca en limpio!

Al joven se le ensanchó el corazón al observar el t ono resuelto de estas

palabras y dirigió a la aldeana una mirada cariñosa

Desde aquel día no puso más los pies en su casa por no tropezar con

Tomás, cuya enemistad ya no ignoraba; pero la vio t odas las tardes en el

molino. Pasaba tres o cuatro horas y a veces más ce rca de ella en aquel

rincón, donde únicamente les turbaba de vez en cuan do la visita de algún

paisano que traía a moler su fuelle de maíz. El mol ino estaba adosado a

la peña, medio oculto entre el follaje. Tan sólo se vislumbraba el color

rojo del techo. Las paredes, vencidas, resquebrajad as en muchas partes,

vestidas todas de musgo, se confundían con el céspe d y los árboles. La

acequia que le daba movimiento caía partida en tres, de ocho a diez pies

de altura, por unas canales de madera toscamente la bradas, negras por la

humedad y apuntando a las aspas, que al girar levan taban remolinos de

espuma y tapaban casi por entero las aberturas en m edio punto por donde

el agua penetraba. Dentro todo era tosco también co mo fuera. Una sola

estancia rectangular con piso de madera, manchado de harina, lleno de

agujeros y rendijas, por las cuales se veía a las r uedas revolver

furiosamente con sus brazos de roble el haz del agu a. A un lado, y

metidas en sendos cajones bruñidos por el uso, esta ban las tres piedras

moledoras que daban vueltas triturando el maíz o el centeno y arrojando

por intervalos iguales un copo de harina en el cajó n.

Andrés pasaba dulcemente las horas en aquel recinto . Sentado sobre una

medida al lado de Rosa se placía refiriéndole cuent os y aventuras

maravillosas entresacadas de las muchas novelas que había leído. Ella

escuchaba atenta y ansiosa, interesándose por los p ersonajes lo mismo

que si los tuviera a la vista, sonriendo cuando era n felices y

derramando alguna lágrima cuando les soplaba demasi ado la desgracia.

Andrés era implacable al narrar las penalidades de sus héroes.

Describíalas con todos los pormenores de que era ca paz y no se cansaba

nunca de amontonar sobre ellos desdichas. Quizá le estimulase el gusto

de ver a Rosa enternecida.

Cuando se cansaba de estar sentado, solía levantars e y trajinar por el

molino arreglando lo que le parecía estar desarreglado, estudiando con

atención su rudimentario mecanismo, entreteniéndose en pararlo y en

echarlo a andar de nuevo. Rosa solía alzar la cabez a y gritarle:

--No enrede, D. Andrés...; Madre mía, qué revoltoso es!

El joven volvía a su sitio.

- --Bien, pues ahora cuéntame tú un cuento, si deseas que me esté quieto.
- --Ya le he contado todos los que sé.

- --Rebusca en la memoria.
- --¿Quiere que le cuente el cuento de _La buena pipa _?
- --No; ése no--contestaba riendo.
- --¿Entonces quiere que le cuente el de aquel pastor que tenía la pierna hinchada, tan pronto se le hinchaba como se le desh
- hinchada, tan pronto se le hinchaba como se le deshinchaba?
- --Tampoco.
- --Pues no sé otro... Aguárdese un poquito... voy a contarle el de _La
- peña encantada_... Vamos, no se acerque tanto a mí, que no puedo coser.
- «Una vez era un rey y tenía tres hijas muy hermosas, muy hermosas, muy

hermosas. La primera se llamaba Clara, la segunda A na, la tercera María.

Este rey se fue a la guerra, y dejó el reino encarg ado a un hermano que

era muy malo, muy malo, muy malo...»

Andrés parecía escuchar atentamente, pegado a las faldas de la zagala.

Lo que hacía en realidad era contemplar con deleite sus labios, que

semejaban hechos de carne de cereza, sus mejillas, que tenían el lustre

de la manzana, sus ojos negros, donde brillaba el s ol de la primavera.

Sentía, al cabo de un rato, el mismo adormecimiento suave y feliz que le

embargaba, cuando niño, escuchando los cuentos que le refería la

costurera de su casa. Ahora se mezclaba con una emb riaguez voluptuosa,

que suspendía su pensamiento, le columpiaba en los

espacios y le

disponía a las efusiones tiernas, a los goces inefa bles, a los sueños de

color de rosa. El monótono rumor de la acequia y el traqueteo suave y

constante del piso trabajaban también por arrobarle . Rosa concluía su

cuento. Él despertaba con pena y, embelesado aún, p reguntaba:

--¿No sabes otro?

No, Rosa no sabía otro, o no quería contarlo: gusta ba más de oír los suyos, llenos de enredo y movimiento.

Como la alegría de la joven era constante, y ningun a sombra alteraba la

serenidad de su rostro ni la paz de aquellos largos y sabrosos

coloquios, Andrés había llegado casi a olvidar, en su egoísmo, la triste

situación en que se hallaba la pobre niña dentro de casa. Una vez, sin

embargo, vino con señales en la cara de los malos tratos de su padre. La

fisonomía de Andrés se nubló repentinamente, y con voz conmovida le prequntó:

--: Te sique pegando tu padre?

La chica se encogió de hombros y sonrió de modo expresivo.

Él bajó la cabeza y se mantuvo callado unos minutos . De pronto rompió a hablar con violencia.

--Pero ¿no hay un tiro que mate al pillo de tu tío? ... ¡Ese bribón cree que te va a entrar el amor con los palos!... Estoy

viéndole azuzar a tu padre... «Pégale, pégale, que ya cederá»... Si no f uese por ti, ya le hubiera roto el bautismo... y aun si le tropiezo, n o sé si podré contenerme.

--; Madre mía, cómo se apura D. Andrés!--exclamó rie ndo la aldeana.--Cualquiera pensaría, al verle tan enfadad o, que me quería de veras.

Andrés sonrió también enternecido.

--; Vaya si te quiero, Rosita!--contestó acariciándo le la mejilla.

Pero aquellas palabras le hicieron considerar más tarde, cuando se

retiró a su casa, que estaba causando mucho mal a R osa: se echó

justamente la culpa de lo que la pasaba: convino co nsigo mismo en que su

comportamiento dejaba mucho que desear en la ocasió n presente: consideró

que sería más noble apartarse de ella pronto, antes que sintiese un

verdadero y fuerte interés por él; y, por último, f alló que a los quince

días justos, a contar del de la fecha, se despedirí a de aquellas altas

montañas, verdes praderas y río cristalino, para la villa y corte de

Madrid. Mientras llegaba la hora de partir seguiría visitando a Rosa,

haciendo lo posible por ser cauto en las palabras y reprimir los ímpetus de su corazón.

Mas al día siguiente de tomada esta resolución, sob revino un

- acontecimiento que la modificó bastante. Se hallaba por la tarde, como
- de costumbre, en el molino sentado al par de Rosa e n grata y amorosa
- plática, cuando repentinamente se apareció por allí Tomás. Como nunca se
- le había ocurrido ir a aquella hora desde que André s frecuentaba el
- sitio, Rosa se inmutó muchísimo y el mismo joven se sintió también no
- poco turbado, aunque procuró disimularlo, acogiendo con sonrisa amistosa al molinero.
- --Hola, D. Andrés, ¿también viene usted al molino a comerme la harina,
- como los ratones?--dijo el paisano riendo campechan amente.
- --¿No ve usted qué gordo me voy poniendo con ella?--repuso Andrés aceptando la broma.
- --Pues tenga cuidado, que he echado por los rincone s bolitas de fósforos.
- --Soy un ratón muy fino y los huelo de lejos.
- --;Ya! Usted es un ratón madrileño, más tuno que lo s ratones de la aldea, ¿verdad?
- Y al decir esto, sin cesar de reír con malicia burd a, entró en el
- molino, dejó en el suelo un gran cesto que traía so bre los hombros, y se
- puso a trastear por la estancia. Sacó maíz de un fu elle, lo midió, lo
- vertió en el cesto, anduvo con el mecanismo de las ruedas y ejecutó
- otras maniobras. Mientras tanto, Andrés y él seguía

n tiroteándose como dos grandes amigos. Rosa, que conocía bien a su pad re, guardaba silencio obstinado, aplicándose a coser.

Al cabo de un rato Tomás la llamó.

- --Rosa.
- --¿Qué quería?
- --Ven acá.

La chica se levantó y fue hacia su padre. Éste se p lantó frente a ella, mirándola severamente.

- --Oyes, ¿por qué no has puesto a moler el maíz del tío Ángel, como te mandé?
- --Porque vino Telva, la de la Cuesta, con un celemí n, diciendo que no tenían qué comer en casa hoy... Tanto me rogó que s e lo eché... Esta noche se puede moler el del tío Ángel.
- --¿Y a ti quién te mete a hacer favores a Telva sin permiso mío?
- --Como otras veces lo hice y no me dijo nada, yo pe nsé...
- --; Pensaste! ; pensaste!... Pues para que no pienses otra vez, toma...

Y sin más aviso, le descargó un tremendo bofetón. T an tremendo, que la chica cayó al suelo como privada de sentido.

Al ver aquel acto de barbarie Andrés, se puso en pi e vivamente. La sangre le subió al rostro y no pudo menos de exclam ar:

- --;Qué brutalidad!... ¿Por qué le pega usted de ese modo tan bárbaro?
- --Porque quiero enseñarla a obedecer.
- --Ahora no había motivo.
- --;Ta, ta, ta!... ¿Y a usted quién le mete en esto, D. Andrés?... Soy su padre y hago lo que quiero.
- --; Vergüenza debía darle ensañarse así con una pobre chica!
- --Pues si no le gusta, D. Andrés, tómelo en dos vec es. En mi casa mando yo. Váyase a la suya si no quiere verlo.
- --Ahora mismo--dijo; y echándole una mirada iracund a y despreciativa, salió furioso del molino.

No otra cosa se había propuesto el astuto aldeano. Quedaron las cosas a

medida de su deseo. Andrés no fue más al molino por las tardes ni menos

visitó la casa. Con esto parecían desatadas aquella s relaciones que

juzgaba, no sin razón, como un obstáculo para el lo gro de sus fines.

Pero como es la contrariedad en los amores cebo ape titoso y señuelo el

más eficaz, el amor de Rosa hacia Andrés vago hasta entonces, lleno de

vacilaciones y dudas, tomó cuerpo de pronto y se tr ansformó en verdadera

pasión. El del joven subió también algunos palmos. Y como natural

consecuencia de esto, aunque no se hablaron con la libertad de antes, no

por eso dejaron de verse y hablarse con frecuencia, ora en la fuente,

ora en los prados, ora en algún camino donde se tro pezaban adrede.

Andrés espiaba con afán las salidas de Rosa, se emb oscaba detrás de los

árboles, y en cuanto la veía sola, ¡allá voy! corrí a a emparejarse con

ella. Y estas entrevistas al aire libre, que el tem or de ser observados

hacía breves y melancólicas, eran, sin embargo, par a ambos más gratas

todavía que las tardes serenas del molino. Nunca se cruzaron entre ellos

palabras tan cariñosas ni miradas tan suaves y tier nas como entonces.

Rosa, que acogía siempre los requiebros del joven c ortesano con risa y

desconfianza, poco a poco se fue haciendo más grave y sosegada; se ponía

encendida al verle; le miraba fijamente mientras él tenía los ojos en

otra parte, y cuando llegaba el momento de separars e, en la inflexión

temblorosa y enternecida de la voz se adivinaba la emoción que embargaba su alma.

XIII

Transcurrieron algunos días. El enojo de D. Jaime p or el desaire

recibido fue creciendo. En su interior no daba toda la culpa a Rosa;

hacia partícipe a su hermano por haber tolerado el

galanteo de Andrés

una porción de meses con señales de no disgustarle. Después, pensaba que

Tomás no había hecho lo bastante por complacerle, no había obrado con

suficiente energía para rendir a Rosa a recibirle p or esposo. Porque si

bien era verdad que la castigaba, y a veces cruelme nte, estos castigos

quedaban desvirtuados por el efecto de consentirla pasar tardes enteras

con su amante en el molino; y aunque últimamente ha bían cesado estas

visitas, todavía no usaba con ella de la debida vig ilancia, porque en

todas partes y a todas horas se veían y se hablaban , de lo cual era

testigo el pueblo. Él mismo los sorprendió más de u na vez en las

encrucijadas de los caminos o a la orilla del río, y se había vuelto por no tropezar con ellos.

De todo esto formaba el indiano un capítulo de agra vios contra su

hermano. Empezó a mirarle de mal ojo, y a bullir en su cabeza la idea de

que aquél, so capa de protegerle, tenía la mira pue sta en el señorito de

Madrid, trabajaba astutamente por encenderle con la contrariedad y

hacerle caer en una trampa de donde saliese comprom etido y obligado por

las leyes divinas y humanas a casarse con su hija.

Con esto dejó de ir al Molino, se mostró seco con Tomás cuando le

hablaba; por último, un día le negó el saludo. Al m ismo tiempo no se

ocultó para decir en confianza por el pueblo lo que en el Molino

ocurría: las entrevistas de Andrés con su sobrina,

de las cuales sacaba

partido para calificar a aquel de disoluto y a su h ermano de necio; la

presunción de la chica desde que un señorito la requebraba; la fingida

oposición del padre, etc., todo adobado con la baba del odio y el despecho.

No pararon aquí las cosas. Resolvió vengarse de las supuestas

ingratitudes y ofensas de su hermano. El mejor medi o era reclamarle al

punto los catorce mil reales que le debía y sacarle a subasta pública

los bienes, en el caso seguro de que no pudiese dev olverlos. Esta idea

le produjo vivo deleite. Mas, después de meditar un poco sobre ella,

comprendió que había de causar malísimo efecto en e l pueblo, porque al

cabo era su familia. Arrojarse él en persona a pers equirla judicialmente

y arruinarla iba a parecer un acto de crueldad inus itado, y le haría

desmerecer en el concepto de los vecinos.

Entonces imaginó una gran bellaquería. Fue cierta t arde a ver a D. Félix

el escribano, y pretextando que necesitaba fondos c on urgencia para

remitir a América, le propuso el traspaso de la deu da, mediante un

razonable descuento. Aceptó D. Félix el negocio, po rque era bueno: Tomás

poseía bastante ganado, y además una finquita adqui rida tiempo atrás de

la subasta de los mansos de la parroquia, que bien valía ella sola los catorce mil reales.

No se pasaron veinticuatro horas sin que el escriba

no le requiriese

verbalmente al pago. Tomás quedó sorprendido y ater rado. Nunca había

pensado que su hermano pudiera hacerle tal ruindad. Desde luego contestó

que no disponía de ese dinero, y pidió prórroga. D. Félix, con reparos y

palabras ambiguas, llegó a prometérsela, o tal crey ó el desgraciado al

menos. Mas, a los dos días, se vio citado de conciliación ante el juez

municipal. Se le presentó el recibo, reconoció la firma y volvió a

declarar que por el momento no le era posible pagar aquella deuda; que

pagaría los réditos vencidos y firmaría nueva obligación,

comprometiéndose a saldarla en el término de seis m eses. Don Félix no

admitió este arreglo, quedó disuelto el acto, y a i nstancia suya fue

expedido por el juzgado de primera instancia de Lad a despacho de

ejecución contra el molinero, por valor de los cato rce mil reales.

Y una mañana, cuando la familia se disponía a comer, entró por la puerta

el escribano (D. Félix, no, que era parte; otro) ac ompañado de dos

alguaciles, para ejecutar el embargo. Detrás de ell os, algunos curiosos

que les habían visto cruzar por el pueblo, los cual es se mantuvieron un

trecho separados de la casa esperando ver en lo que paraba aquello.

Tomás los recibió extrañamente inmutado, como si le viniesen a notificar su sentencia de muerte.

--;No hay que apurarse, hombre, no hay que apurarse

!--le dijo el

escribano con semblante risueño.--Las cosas hay que tomarlas como

vienen; cachaza y mucho pecho.

Después le preguntaron dónde tenía el ganado. Parte estaba en los prados

y parte en el establo. Era necesario juntarlo todo. El infeliz se vio

obligado a acompañarles hasta el prado, para traer al establo lo que le

faltaba. Iba más muerto que vivo, pálido, silencios o; se le había

concluido la vena jocosa de que tanto abusaba. A la vuelta no pudo

resistir; se metió en la huerta de casa y se arrojó de bruces debajo de

un árbol, mesándose los cabellos sin articular pala bra.

Sacaron el ganado del establo y lo juntaron todo de lante de casa. Ángela

y Rosa, en el corredor, sollozaban fuertemente. Raf ael daba vueltas en

torno de los alguaciles, agitado y tembloroso, con la faz demudada y

reventando por llorar. Cuando aquéllos sacaron las cuerdas que traían

enrolladas y se dispusieron a amarrar las vacas, es talló en gemidos lastimeros.

--;Agapito... Agapito... por Dios, no me las lleve! ... ;Agapito!...

;señor escribano!... por Dios no me las lleve... por su madre... no me

las lleve...; por Dios no me las lleve! Y deshecho en llanto, corría de

uno a otro lado con las manos plegadas pidiéndoles misericordia.

Los alguaciles ataban en silencio, con la cabeza ba

ja, sin atreverse a mirarle. El escribano, con la misma cara de risa, l e dijo:

--Eh, tonto, no grites: ya te las volveremos.

Cuando terminaron y se prepararon a marchar, los al aridos del chico fueron terribles. Los curiosos allí congregados tra

taban de consolarle en vano. Según pasaban por delante de sus ojos las vacas, llamábalas a

gritos por sus nombres.

--_;Parda!...;Garbosa!...;Salia!..._;No me llevé is la _Salia_!...

Agapito, por tu madre...; no me lleves la _Salia_!

Pero cuando vio marchar una hermosa novilla, que er a su favorita, no

pudo contenerse. Corrió a ella y se agarró con toda s sus fuerzas a los cuernos.

Los alguaciles quisieron en vano separarle; cuanto más tiraban de él,

con más rabioso esfuerzo asía de los cuernos y del cuello del animal,

que a su vez se arremolinaba y sacudía la cabeza pa ra zafarse de unos y

otros. Algunos de los que presenciaban la escena re ían; otros la

contemplaban con lástima.

Al fin consiguieron arrancarle la presa. El chico v olvió a gritar:

--_;Cereza! ;Cereza!..._ Por Dios, me dejéis la _Ce reza_... Señor escribano, déjeme la _Cereza_...

Pero viendo que se alejaban sin hacer caso, dejó de

suplicar. Se puso a recoger piedras del suelo y a arrojárselas lleno de ira.

--;Ladrones! ;ladrones!... ladrones de vacas... ;Dé jame la Cereza, ladrón!... ;Deja esa vaca, ladrón!

Y tanto menudeaba las pedradas y con tal furia, que un alguacil se vio

obligado a volverse para castigarle. El muchacho se puso en salvo

corriendo. A los dos minutos ya estaba allí otra ve z apedreándoles y gritando:

--¡Deja esa vaca, ladrón!... ¡deja esa vaca, ladrón

Y de esta suerte, huyendo cuando venían a cogerle y tornando en seguida

a tirarles piedras, les fue dando por más de media legua una muy pesada escolta.

Los curiosos se habían diseminado. Reinaba completo silencio en el

Molino. Ángela y Rosa permanecían en el corredor, c ada cual en un

rincón, con la cabeza entre las manos.

De pronto oyeron en la escalera los pasos de su pad re, torpes y

vacilantes, como los de un beodo. Rosa se estremeci ó. Quiso ocultarse en

su cuarto; pero antes de que pudiese hacerlo, ya el bárbaro molinero

había caído sobre ella, mudo y rabioso como un tigre. La arrojó al suelo

y empezó a darle tremendos golpes con una gruesa va ra de fresno. A los

pocos segundos la desdichada sangraba por todas par

tes, pero no exhalaba una queja. En cambio, Ángela gemía pidiendo compasi ón, sin atreverse a intervenir para defenderla.

La vara se quebró al medio. Con los cachos aún estu vo aporreándola buen

espacio. Cuando se cansó, asiola por los cabellos y la arrastró hasta el

cuarto, donde la dejó exánime y ensangrentada. Desp ués, volviéndose

hacia Ángela, le dijo con voz temblorosa aún por la cólera:

--Ve a abajo y trae un pedazo de borona y un jarro de aqua.

Ángela se apresuró a cumplir la orden. El padre fue otra vez al cuarto y colocó uno y otro en el suelo, exclamando:

--;Ahí tienes lo que has de comer y beber mientras seas tan perra!...;Yo te bajaré los humos!...

Después cerró la puerta y se guardó la llave, y, en carándose con Ángela, le dijo con acento amenazador:

--;Si tratas de darle una migaja más por la rendija, cuenta conmigo!

Bajó de nuevo la escalera. Ángela se fue a un rincó n a llorar. El Molino volvió a quedar en silencio. Por la noche supo Andrés en la taberna lo acaecido en el Molino. Celeste

le refirió la escena con pelos y señales. Tan trist e y abatido le dejó

el relato, que para confortarse un poco bebió contr a su costumbre, y le

hizo daño. Entre el excusador y Celeste le llevaron a casa. Por la

mañana al despertarse no recordaba nada de lo que h abía pasado en la

taberna. Pero sí recordó con terrible claridad la s ituación en que sus

imprudentes galanteos habían colocado a la pobre Rosa. Después de

recapacitar un poco entre sábanas acerca del mejor partido que podía

tomar para redimir a la chica de tanto cuidado y do lor, no vio más

adecuada salida que partirse cuanto antes de Riofrío: lo mismo que venía

pensando hacía ya bastante tiempo sin ponerlo por o bra. Su partida

restablecería la calma en aquella familia. Tomás y su hermano, no viendo

cerca el obstáculo capital para el logro de sus pro pósitos, apelarían a

medios más suaves. La misma Rosa, pasado algún tiem po (y esto era lo que

más trabajo costaba imaginar a su amor propio) le i ría echando en olvido

y se acomodaría a la postre a ser la esposa rica y sumisa de su tío el

indiano. Y sin poner los pies fuera del lecho quedó resuelto de modo

irrevocable que al día siguiente muy tempranito mon taría a caballo para

tomar en Lada el tren de la mañana.

Lo primero que hizo después de levantarse fue busca r a su tío para

comunicarle aquel designio. Hallolo en la huerta to talmente abstraído en

la contemplación melancólica de un pie de berza en que las orugas se

habían ensañado. Andrés no anduvo con rodeos. Se lo anunció de golpe y porrazo.

--Tío, mañana me voy.

El pie de berza se sintió abandonado súbitamente.

- --¿Cómo... cómo?
- -- Oue mañana me marcho.
- --; Pero así, tan de repente! ¿Qué mosca te ha picad o, chico?
- --Demasiado sabe usted, tío, cuál es la mosca que m e pica--profirió

Andrés con acento triste. -- Por mi culpa están padec iendo algunos... No

quiero ser más tiempo causa de disgustos...

El pie de berza volvió a ser instantáneamente objet o de la más profunda

atención. Un buen rato se estuvo el cura devorándol e con los ojos en

silencio. Al cabo, sin dejar de examinarle con part icular cuidado,

articuló por lo bajo:

--Tienes razón, Andrés... En conciencia no puedo re tenerte aquí...

Andrés guardó silencio y concentró también lúgubrem ente su atención

sobre la maltrecha planta. El cura fue el primero e n levantar la cabeza.

--¿Pero cómo diablo te has metido en esos enredijos ?... Mucho me sorprende...

No encontrando explicación que pudiese dejar satisf echo a su tío,

Andrés prefirió no dar ninguna. Ambos, pues, se man tuvieron callados. Al

cabo, nuestro joven se fue otra vez tristemente hac ia la casa y se puso a arreglar el baúl.

Mientras las manos trabajaban poniendo en orden los bártulos, el cerebro

tampoco descansaba, saltando por encima de los suce sos del verano, o lo

que es igual, por los varios y poéticos lances de s u amoroso devaneo. Y

observó con cierta sorpresa que su corazón estaba m ás ligado de lo que

presumía a la hermosa y sencilla aldeana. ¡Cosa más rara! No podía

pensar en que iba a dejar de verla para siempre sin sentir un frío

particular hacia la región izquierda del pecho...; Pobre Rosa, tan

sencilla, tan buena! ¡dejarla en poder de aquellos bárbaros! (Al meditar

esto, volvía unos pantalones del revés y los doblab a con cuidado.) La

verdad era que Dios había sido injusto con él: le d aba la salud en pago

de haber robado la paz y la dicha a una inocente ni ña. ¿No se cansaría a

la postre de sus mercedes y le castigaría de algún modo, que le doliese

mucho? (Envolvía unas botas en papeles y las metía en un rincón del

cofre.) El que tenía la culpa de todo era aquel asqueroso indiano que se

había interpuesto tan inoportunamente entre ellos...
. No, no; quien tenía

la culpa de todo era él; no debía forjarse ilusione s. ¿Quién le había

metido a decir amores a una chica con la que sabía

de cierto que no

había de casarse?... ¿Pero en qué había de pasar el tiempo de otra

suerte? La conversación de su tío le cansaba; la de los paisanos más;

Celesto le hacía recalar siempre a la taberna. Luego, ¡Rosa era tan

linda! ¡tenía tantísima gracia! Era digna por todo de ser una

señorita... (Colocaba cuidadosamente una camisa con el cuello hacia

abajo para que no se arrugara.) ¿Qué pensaría de él luego que supiese su

partida? Por todas partes que se mirase era acción innoble el irse sin

decirle siquiera una palabra de consuelo; algo que justificase su

conducta. Le causaba fuerte pesadumbre aparecer a l os ojos de Rosa como

un ser odioso, sin entrañas. Si pudiese tener una e ntrevista con ella

antes de marchar, quizá lograse convencerla de que la separación era el

mejor partido que podían tomar: acaso con algunas v ivas protestas de

cariño y ciertas vagas esperanzas de volverse a ver con el tiempo

endulzaría la amarga píldora que le iba a propinar. Pero ¿cómo

arreglarse para ello, estando encerrada por el cafre de su padre?

(Aprensaba la ropa con ambas manos porque el baúl n o quería cerrar.) En

vano dio vueltas a la imaginación larguísimo rato p ara buscar un medio.

No parecía.

Mucho tiempo después de haber arreglado el equipaje , todavía seguía la

pista de alguna traza que le pusiera en comunicació n con Rosa, aunque no

fuese más que por breves instantes. Después de come

r, saliose a dar un

paseo solitario, a ver si el fresco de los campos d espertaba en su

cerebro alguna buena idea. Nada; no veía ningún pun to luminoso. Allá,

hacia la tarde, acordose de que comenzaba en la iglesia la novena de San

Rafael, patrono del pueblo. Su tío le había anuncia do que predicaría D.

José, el excusador:--«el mejor orador del concejo, un pico de

oro»--tales habían sido las palabras del párroco para encarecer las

dotes de su coadjutor. Paso entre paso, deshizo lo andado y se encaminó

hacia la iglesia, triste siempre y caviloso.

Había comenzado ya la novena. El pico de oro estaba en el púlpito

diciéndola por un libro. El monaguillo le alumbraba con un trozo de

cirio, porque la iglesia empezaba a quedarse oscura . Buen número de

mujerucas repetían, arrodilladas sobre el pavimento de tierra apisonada,

las palabras del exiguo eclesiástico, que salían ar rastradas y gangosas

de su boca, como es de rigor en casos tales. Un enj ambre de chicos

rodeaba el altar portátil de San Rafael, que parecí a un ascua de oro;

otros se mantenían derechos por los contornos del presbiterio, bajo la

vigilancia del cura, que no cesaba de dar vueltas, administrando

equitativas correcciones con su muleta al que no se estaba quieto. A la

puerta de la sacristía tropezó nuestro joven con Ce lesto, de rodillas,

con las manos plegadas, los ojos en blanco, en éxta sis completo; tan

arrobado que no le vio. Conservaba todavía en la me

jilla izquierda señales de una reyerta que había tenido en la taber na la tarde

anterior.

Arrimose Andrés al arca de la vestimenta, debajo de l Cristo

ensangrentado, y sin atender poco ni mucho a lo que se celebraba, siquió

dando rienda a su pensamiento. Según se iba aproxim ando la hora de

partir, el recuerdo de Rosa le hacía más cosquillas en el alma. Fue a la

puerta otra vez y echó una intensa mirada a la igle sia, a ver si por

casualidad la veía entre las mujeres; pero fue en v ano. Ni a Rosa ni a

Ángela logró echar la vista encima. A quien vio úni camente entre la

gente menuda fue a Rafael, el cual, sin saber por q ué, le pareció más

simpático que otras veces. La remota semejanza con Rosa quizá fuese parte a ello.

Después que D. José y todos los fieles a coro dijer on buena porción de

oraciones, que a nuestro joven le parecieron una mi sma, o por lo

abstraído que estaba, o porque en realidad no discr epasen mucho unas de

otras, rompió el excusador a cantar alto y tendido un villancico a la

Virgen sin acompañamiento de órgano, porque no lo había, ni de

instrumento musical alguno. Así la voz del clérigo, engolada y espesa y

muy celebrada en la comarca, se ostentaba más pura. Casi todas las

mujerucas contestaron entonando un estribillo, que por cantarse en todas

las festividades religiosas de la parroquia sabían

de memoria hasta los

más duros de oído. Volvió el excusador a cantar otr a letra y tornaron

las mujerucas a responderle con el mismo estribillo
: y así por varias

veces. Terminado el canto, bajó D. José del púlpito y se hincó de

rodillas ante el altar de San Rafael para pedirle que le inspirase el

sermón que tenía escrito y aprendido hacía más de quince días.

Reinó grave silencio en la iglesia. Nadie osaba tur bar, ni aun los

mismos chicos, la edificante oración del coadjutor. En aquel momento fue

cuando a Andrés le acudió la idea de servirse de Ra fael para hablar con

Rosa por última vez. ¡Si el muchacho se aviniese a llevarle un

recado!... Lo intentaría. Y con la esperanza de dar una tierna despedida

a la joven aldeana y justificar su proceder, le bai ló el corazón de

alegría. Cuando el excusador subió al púlpito, term inada su plegaria, no

pudo reprimir un gesto de impaciencia.

Mientras D. José, en lo alto de la sagrada cátedra, se sonaba con un

pañuelo de yerbas y se limpiaba las narices repetid as veces de un modo

mesurado e imponente, propio para ejercer saludable fascinación en el

ánimo de aquellos sencillos campesinos, el cura de Riofrío, transformado

en _hostiario_, ordenaba el concurso de suerte que todos pudiesen oír

cómodamente al orador. Y para vigilar toda la igles ia y tener cuenta que

ningún muchacho se excediese, abrió con la muleta u n pasillo por el

centro y comenzó a pasear por él gravemente desde l a puerta hasta el

altar mayor y viceversa, apercibido a moler los cas cos al primero que se desmandase.

El excusador principió en tono muy bajito, muy baji to, para mayor

solemnidad. Después fue gradualmente levantando el gallo hasta retumbar

en la iglesia como un trueno. Parecía obra de milag ro que tal estentórea

voz saliese de aquel corpúsculo liliputiense. Aunqu e es verdad que el

calor de sus convicciones teológicas debía ser part e muy principal a

fortalecerlo. A Andrés, que se dispuso a escucharle por recurso, le

pareció muy bien el exordio del sermón, elegante, a tildado. Los párrafos

que le siguieron desdecían muchísimo de él. Más ade lante volvió a soltar

otro período majestuoso y grandilocuente, que a nue stro joven le agradó

sobremanera; pero luego se despeñó en un fárrago de vulgaridades y

chocarrerías, de las que no menos quedó asombrado, «¡Vaya un hombre

original!» dijo para sí. Otro período de superior c alidad; otro en

seguida necio y arrastrado. Finalmente, Andrés, por medio de cierta

sentencia original que le pareció haber leído, se puso sobre la pista y

vino a comprender lo que aquel revoltijo de cosas b uenas y malas

significaba. D. José estaba triturando un precioso sermón de Bordalue.

El paño era superior, pero el zurcido detestable.

No le parecía así al párroco, que seguía paseando s osegadamente por el

centro de la iglesia, puestos sus ojos terribles en todos los rincones,

dispuesto a reprimir cualquier irreverencia. No pas aba una vez por

delante del púlpito que no asintiese con la cabeza a lo que su coadjutor

estaba pregonando. Alguna vez llegaba hasta decir e n voz alta: «Muy

bien, don José, muy bien.» Con esto el excusador se animaba hasta querer

echar las entrañas por la boca a puros gritos. Pero cuando la aprobación

del cura se convirtió en entusiasmo y se manifestó más ostensiblemente

fue cuando D. José comenzó a trazar la pintura de u n animal monstruoso y

hediendo: el rostro peludo como el de un mico, el h ocico apuntado como

la hiena, los ojos hundidos y atravesados, los labi os colgantes, las

garras como los ogros... El cura no comprendió al pronto. En pie,

delante del púlpito, seguía con gran curiosidad las palabras del

excusador, haciendo inútiles esfuerzos por adivinar a quién se refería.

Al cabo vino a averiguarlo, cuando el excusador pus o a su monstruo un

gorro frigio sobre la cabeza.

--;Ah, sí, Garibaldi--exclamó lleno de alegría!...-Muy bien, muy

bien...; Duro en él, D. José, duro en él; duro en e se pillo!...

Y emprendió de nuevo su paseo murmurando injurias contra el enemigo del

Papa. D. José siguió también dándole duro, como le aconsejaban, por un

buen rato. Después pasó a otro asunto y por fin ter minó deseando la

gloria eterna a todos los presentes.

Cuando la gente salió de la iglesia era ya anocheci do. Andrés se emboscó

por las cercanías, y cuando atisbó a Rafael abocole con las debidas

precauciones para no ser notado. El chico se mostró acortado y como

descontento de aquella conferencia. Hacía ya tiempo que no oía a su

padre más que maldecir del señorito madrileño. Adem ás, él había sido la

causa de que le subastasen las vacas. Así que cuand o Andrés le propuso

llevar un recado a su hermana, dijo resueltamente q ue no se encargaba de nada y trató de apartarse.

--Espera un poco, Rafael... Yo me voy mañana para M adrid y no volveré

más por esta tierra... Pero antes de marcharme quis iera decir adiós a tu

hermana... ¿A tí que te perjudica eso ni a tu padre tampoco?... Yo lo

hago, porque la pobre no crea que la desprecio... E n cuanto me vaya

quedaréis en paz. Tu tío se desenfadará y os dará d inero otra vez para

comprar las vacas y se casará con tu hermana...

El chico guardó silencio. Andrés comprendió que dud aba de su partida.

--Si piensas que no me marcho puedes preguntárselo al criado de mi tío, que bajó hoy el caballo del monte...

Y como viese que vacilaba sacó del bolsillo una mon eda de plata y se la puso en la mano.

--¿Qué quiere que le diga a Rosa?

- --Que cuando oiga silbar esta noche en la calle, ba je a la cocina y me abra la puerta.
- --¿Pero no ve que duerme Ángela con ella?
- --Ya lo sé... puede salir del cuarto cuando todos e stén durmiendo, sin hacer ruido... Ángela tiene el sueño pesado...
- --Bien; yo se lo diré... y luego ella que haga lo que le parezca.
- -- Eso es: muchas gracias, Rafael.

El chico se alejó sin contestar.

Andrés entró en la rectoral, dio la última mano a s u equipaje, fue a la

cuadra a ver cómo había bajado el caballo, y cuando llegó la hora se

puso a cenar con su tío. Mientras duró la cena habl aron poco. Andrés

estaba preocupado e impaciente; su tío mostrábase t riste, y viendo que

el sobrino lo estaba también, callaba, agradeciéndo le esta tristeza, que

creía originada por la marcha. Poco después ambos s e retiraron a sus

cuartos. El cura le dijo:

--Puedes dormir a pierna suelta, Andrés. Yo me enca rgo de llamarte a la hora.

En vez de hacer lo que su tío le encargaba, salió s igilosamente de casa cuando presumió que todos estaban dormidos, y ender ezó los pasos hacia el Molino.

La noche estaba fresca, como todas las de otoño en

aquel país; el cielo

despejado y cubierto de estrellas; la luna aún no h abía salido. Al poner

el pie fuera de casa, el sosiego del campo le refre scó como un baño y

calmó su febril impaciencia. Bajó lentamente la cal zada de la rectoral,

atravesó el pueblo dormido y entró en la oscura cañ ada. Allí, a pesar de

lo diáfano del ambiente, caminó casi en tinieblas. El ruido monótono del

arroyo que corría a su lado y la oscuridad le infun dieron melancolía. No

pudo menos de pensar que era la última vez que atra vesaba aquel camino,

tantas veces trillado y con tal alegría durante alg unos meses. Al ver

entre el follaje marchito de los árboles blanquear la casa de Rosa, se

sintió aún peor impresionado. Acercose cautelosamen te a ella, se

escondió detrás de un árbol, y metiendo los dedos e n la boca lanzó un

silbido agudo y prolongado. A silbar de este modo l e había enseñado su

amigo Celesto en las correrías nocturnas que hicier an allá en la

primavera. Esperó buen rato, fija la vista en la pu erta y el oído

atento; pero nada vio ni oyó. Lanzó segundo silbido y tornó a esperar.

El alma se le desmayó viendo que la casa guardaba s u paz de sepulcro.

Tornó a silbar con más fuerza. Entonces imaginó que oía un leve y vago

rumor dentro del edificio. Todo fue ilusión; la pue rta siguió cerrada.

«Vaya, murmuró con ira, abrochándose el gabán, ese granuja no ha dado el

recado; » y luego, con tristeza: «Adiós, Rosita, ya no volveré a verte.»

Y muy a su pesar, después de aguardar todavía un ra

to, comenzó a alejarse lentamente de aquellos sitios, caviloso y con el corazón apretado.

Al dar otra vez sobre el pueblo, fue cuando salió d e su meditación. En vez de continuar hasta la rectoral, se sentó sobre

un madero que había

delante de las primeras casas. Sacó el reloj y vio que no eran más de

las diez; y no encontrándose aún con deseos de acos tarse, determinó de

gozar un rato de la hermosura y serenidad de la noc he. El fresco era

demasiado vivo para estar quieto mucho tiempo. Se p uso a dar vueltas por

los contornos del lugar.

No supo cómo fue; pero a las once menos cuarto esta ba de nuevo delante

de la casa de Rosa, con los dedos en la boca y lanz ando un silbido que

vibró agudo y penetrante en la estrecha cañada. Esp eremos. No se oye

nada. Nada. ¡Qué fastidio! Me parece... Sí; un rumo r casi

imperceptible. Algo mayor. ;Oh dicha, abren la puer ta!

- --¿Eres tú, Rosa?
- --Chiiiis, no hable alto, D. Andrés...
- --¿Puedo entrar?--dijo de suerte que no lo oyó más que ella y el cuello de la camisa.
- --Sí; muy despacito...; cuidado con hacer ruido!... Aguarde; déjeme cerrar la puerta... Va a tropezar con algo. Deme us ted la mano; yo le

llevaré hasta el escaño.

Quedaron efectivamente en completas tinieblas. Rosa hablaba en falsete,

tan bajito que sus palabras salían de la boca como levísimo soplo. Cogió

de la mano a Andrés y le guió suavemente hasta el e scaño que había

delante del hogar, donde tantas veces habían formad o tertulia en las

tardes de lluvia. Se sentó, y tirando de la mano al joven le obligó a sentarse también.

- --Pensé que Rafael no te había dado mi recado. Hace una hora estuve silbando ahí delante--dijo él en falsete y sin solt ar la mano de su amiga.
- --Bien le oí, bien le oí; pero estaba Ángela despie rta y no podía

bajar... Por cierto que me hizo reír cuando me dijo
: «¿Oyes, Rosa? Ahí

está Juan el de la tía María silbando. Querrá que l e abra... Pues ya

puede aguardar sentado...-Sí, si, dije yo para mí, no está mal Juan de

la tía María el que silba.» Me hacía la dormida sin chistar, a ver si

ella se dormía también; pero nada; ese pecado parec ía tener ortigas

debajo hoy. No cesaba de dar vueltas y vueltas...

- --Pues por un poco me marcho sin despedirme.
- --¿Cómo sin despedirse?--preguntó ella vivamente, d ejando el falsete.
- --¿Pero no te dijo nada Rafael?
- --No me dijo más que usted vendría esta noche a hab

lar conmigo, y que silbaría para que yo bajase... Nada más.

--Pues yo le dije bien claro que me iba mañana para Madrid y que...

Advirtió un estremecimiento en la mano que tenía co gida y se detuvo.

Rosa no dijo una palabra. Él guardó silencio tambié n, y se arrepintió de

haberle dado la noticia así tan de repente. El temb lor súbito de

aquella mano halagó su amor propio y le enterneció. Después de largo

rato de silencio dijo ella con voz apagada, como si le faltase el aliento:

--Siento haberle conocido, D. Andrés.

Este, pensando que era una recriminación, se apresu ró a contestar:

- --Yo no pensé que tu padre llevase las cosas a tal extremo... Me han dicho que por poco te mata ayer...
- --No haga caso: me pegó algo más que otras veces.--Y después de una pausa añadió con amargura:--¡Ojalá me hubiese matad o!
- --¿Quisieras morir?--preguntó él conmovido.
- --Sí--repuso ella firmemente.
- --;Pobre Rosa!--exclamó acariciando la mano de la a ldeana.--Te he causado mucho daño... perdóname...
- --¿Por qué?... Usted no ha tenido ninguna culpa, D. Andrés: he sido yo.

¿Quién me mandaba hacer caso de usted? ¿No sabía de masiado que usted no

podía ser para mí? Yo soy una pobre aldeana y usted un señorito... Bien

sabe que yo no le escuché al principio; pero usted siguió tan humildito

y tan bueno que necesitaba ser de piedra para no que ererle... cuanto

más--añadió bajando la voz--que usted siempre me gu stó mucho.

--No creas que me voy para siempre: el año que vien e, Dios mediante, he de volver.

Una voz que sonó arriba los dejó helados de espanto . Era la voz de Ángela que llamaba a Rosa:

--; Rosa, Rosa, Rosaaa!

Iba gradualmente alzando el tono. Después, como la casa era muy chica y había gran silencio, la oyeron decir por lo bajo:

--; Madre mía, si no está en la cama!

Y después gritar con toda la fuerza de sus pulmones :

--;Padre, padre! Levántese, padre; Rosa no esta aquí, Rosa no está aquí, padre...

Oyeron en seguida el golpe de los talones del aldea no al echarse fuera

de la cama. Rosa, que apretaba convulsivamente la m ano de Andrés

conteniendo el aliento, al sentirlo se estremeció f uertemente y exclamó con angustiada voz:

--; Madre del alma, que va a ser de mí!

Y ambos por un movimiento súbito se levantaron del escaño y dieron

algunos pasos hacia la puerta. Al mismo tiempo escu charon arriba rumor

de pasos y una voz áspera que dejaba escapar terrib les interjecciones y

amenazas. Cuando los pasos tomaron la dirección de la escalera, Rosa exclamó acongojada:

--; Que me mata mi padre, D. Andrés; que me mata mi padre!

Y con rápido movimiento se echó fuera de casa, arra strando consigo al joven.

No tuvieron tiempo más que para salvar corriendo la distancia que les separaba de un recodo que el camino hacía. Tomás ap areció en seguida con el candil en la mano vomitando injurias.

--;Ah perra, perra! ¿Te has escapado con tu señorit o, eh? ¡Ya volverás y nos veremos las caras!

Y se entró otra vez en la cocina, sin hacer caso de Ángela que le instaba con muchas lágrimas y gemidos para que fues en en busca de su hermana.

VX

Corrieron buen espacio desalados, creyendo que los

seguían. El que primero se cansó fue Andrés.

--Es inútil correr--dijo poniendo una mano en el ho mbro de Rosa para detenerla.--Nadie nos sique.

Volvió la aldeana hacia atrás el rostro, donde aún se pintaban el terror

y la zozobra, escuchó con atención un rato, y cerci orándose de que su

padre no la perseguía, respiró libremente y se fue serenando. Mas al

tropezar sus ojos con los de Andrés, turbose de nue vo y se llevó

rápidamente las manos al pecho para subir el pañoló n que se había

echado al bajar a la cocina. No traía más que la ca misa y una enagua. Al

verse en aquella figura delante del joven sintió gr an vergüenza. Ambos

quedaron confusos un instante, sin saber qué hacer ni decir. Ella fue la

que primero rompió el silencio con voz temblorosa.

- --Yo me vuelvo a casa, D. Andrés... aunque mi padre me mate.
- --;Eso sí que no!--contestó él reteniéndola por el brazo.--Ahora no

puedes volver de ningún modo. Es necesario que ante s se temple tu padre

un poco... Si esta noche pudieras dormir en otra ca sa, mañana le

echaríamos algunos amigos... y tal vez le calmaríam os...

- --Pero ¿dónde voy a dormir?
- --¿No tienes ningún pariente en el pueblo?
- --A mi tío Jaime nada más.

--;Bribón!--murmuró el joven con rabia.

Volvieron a quedar meditabundos. Rosa levantó la ca beza con alegría: tenía una idea.

- --Mi tía Eugenia vive en Marín. Hace tiempo que no nos hablamos. Mi padre ha reñido con ella... pero ¿qué importa?
- --¿Y dónde está Marín?
- -- A una legua de aquí, camino de Lada.
- --Vamos a allá--repuso el joven resueltamente.

Y echaron a andar a buen paso por el angosto camino de la cañada.

La noche estaba más clara. El disco de la luna asom aba grande, rojo, inflamado, por encima de las montañas. El ambiente era diáfano. Corría una brisa fina y helada, encajonada entre las pared es de la garganta.

Los fugitivos marcharon un rato en silencio. Andrés , aturdido por la

situación singularísima en que se había puesto, no estaba, sin embargo,

disgustado. De vez en cuando miraba con el rabillo del ojo a su amiga,

admirando la bravura de aquella chica, que en lance tan apurado marchaba

serena, confiándose en él, y segura de sí misma.

No se oía más ruido que el que ellos hacían al pisa r las hojas secas

sembradas por el camino y el murmullo lánguido del riachuelo. A veces

un soplo más fuerte de la brisa levantaba sordo rum

or entre las ramas

medio desnudas de los árboles. El arroyo estaba cub ierto de una bruma

blanca y espesa, por encima de la cual asomaban sus puntas los juncos y

arbustos que crecían en las orillas. A la luz de la luna este manto de

bruma resplandecía tan blanco como la nieve.

Andrés observó, en una de sus frecuentes ojeadas, q ue Rosa iba descalza, y detuvo el paso.

- --No había reparado en que vas descalza, Rosa.
- --Tampoco yo--repuso ella mirándose tranquilamente a los pies.--Cuando chica andaba mucho así: no se me hace novedad.
- --No, no puedes seguir de ese modo: te vas a hacer daño. ¿Quieres ponerte mis zapatos?

La joven soltó una carcajada.

- --¿Sabe que tendría gracia, D. Andrés, que usted fu ese descalzo?
- --No será más que hasta la rectoral. Cuando pasemos por allí entraré y sacare mis borceguíes de caza... Vaya, póntelos, qu e me das gusto en ello...

La aldeana se resistió mucho tiempo, en broma prime ro, en serió después:

le parecía un absurdo. Andrés insistía con afán, ac ometido de impulso

caballeroso y galante: mas no pudo vencer su obstin ación. Entonces se

detuvo y dijo resueltamente:

--No doy un paso más si no aceptas.

Ella le miró sorprendida; pero viendo que, en efect o, no se movía, tomó

el partido de aceptar. El joven cortesano se despoj ó rápidamente de sus

zapatos, la hizo sentarse sobre la paredilla del ca mino, arrodillose

delante y la calzó delicadamente, gozoso de dar una prueba de estimación

a aquella gentil criatura, que tantas le había dado de constante afecto.

Ella la recibió sonriendo, ruborizada y enternecida . Como Andrés tenía

el pie chico, los zapatos le ajustaron regularmente.

Se pusieron en marcha de nuevo. Rosa protestaba a c ada paso de aquel

cambio tan extravagante; se dolía, con frases que r evelaban sincera

pena, de que Andrés fuese de aquel modo indecoroso, exponiéndose a

coger una enfermedad. Pero éste reía y marchaba dan do brincos para

convencerla de la fortaleza de sus pies, vestidos s olamente de un fino

calcetín. Al fin ella calló. En vez de proferir pal abras, miraba a su

amigo de vez en cuando con ternura y admiración. An drés, que sentía

sobre sí estas miradas, las evitaba. Llegaron al pu eblo, y en vez de

cruzar por él, lo rodearon; no fuese que algún veci no anduviera todavía

por la calle. Subieron después el camino de la rect oral. Al llegar a

ella, el joven se entró con cautela, sacó sus borce quíes y dejó otra vez

la puerta entornada, sin echar la llave. Algo más l ejos se sentó sobre

una piedra y se calzó.

- --Ahora ya te puedo decir, Rosita, que me iba hacie ndo un daño terrible.
- --;Si es más testarudo!--repuso ella con una mueca de enfado.

Emprendieron otra vez el camino con brío. Subieron otro poco más,

traspusieron la colina que cerraba por aquella part e el vallecito de

Riofrío, y bajaron la cuesta hasta que dieron sobre el río. El camino,

que era el mismo por donde meses antes Andrés había venido de Lada, fue

llano desde entonces. El joven cortesano preguntó a su compañera dónde estaba Marín.

--Allá, después de un trecho, dejaremos el camino y tomaremos la cuesta.

Marín está detrás de aquel monte que ve a mano izqu ierda--dijo apuntando con el dedo.

El paisaje estaba bañado de luz. Los árboles resalt aban como en pleno

día. Como aquel valle era más abierto, la brisa de la noche no había

dejado reposar la bruma sobre el río: manteníala en las orillas formando

dos blancas murallas gaseosas, por medio de las cua les el agua se

deslizaba suavemente, despidiendo reflejos plateado s. Por encima se

extendían los pardos castañares, arraigados en las faldas de las

colinas. Allá, a lo lejos, cerca de la luna, alzába nse las cimas

dentadas de las montañas, envueltas en finísimo cen dal blanquecino. El

sosiego y la hermosura de tal espectáculo despertar

on en el alma de

Andrés emoción suave. El mágico atractivo de aquell a noche poética le

produjo una sacudida de gozo: cruzó por su ser un s oplo blando y

voluptuoso, que le embargó algunos instantes, y en su corazón palpitaron

ansias inefables, indefinibles. Volvió los ojos a R osa y la halló

hermosa y serena como el paisaje que tenía delante. Y acometido de

súbita ternura hacia ella, la tomó una mano y la es trechó delicadamente.

La joven volvió también el rostro. Sus ojos se enco ntraron y sonrieron.

Después, cogidos por los dedos, caminaron en silencio.

Poco a poco iban acortando el paso. Al cruzar por delante de un caserío,

les salió al encuentro un perro ladrando. Bastó que Andrés se bajara a

coger una piedra para que el can se alejase. Este s uceso les sirvió de

tema para charlar algunos momentos. Andrés habló de un perro de caza muy

hermoso que le habían robado en Madrid. A Rosa le g ustaban mucho los

perros, pero no los quería en casa porque su padre, cuando eran viejos y

no servían, los colgaba de una cuerda y los mataba a palos.

--¿Y por qué los mata de ese modo?--preguntaba Andrés.

--Para aprovechar el pellejo: todos hacen lo mismo--respondió

ella.--¡Qué corazón tienen los hombres!

Algo más lejos oyeron pisadas de caballos, y se det uvieron. Venían hacia

ellos. Apartáronse un poco del camino y se escondie ron entre los

arbustos de las márgenes del río. No tardó en apare cer una recua de

mulos: el arriero montado sobre uno de ellos.

--Es el tío Pedro, el mantequero--dijo Rosa al oído de Andrés.--;Fortuna que no nos haya visto!

Cuando la recua se alejó, salieron de su escondite y siguieron la

marcha. Andrés quiso informarse de la familia que R osa tenía en Marín.

Ésta le contó mil pormenores referentes a ella. La tía Eugenia era

hermana de su difunta madre: estaba casada, pero el marido andaba por

Sevilla ganándose la vida: tenía una hija de la eda d de Ángela, llamada

Máxima, y un hijo ya mozo también, que era quien ll evaba el peso de la

labranza: estaban bien de intereses; pero eran muy avaros todos,

particularmente su tía: decían que el marido se hab ía marchado por no

sufrir su miseria: por cosa de pocos reales en una cuenta de maíz, había

reñido para siempre con su padre. Ni a nosotros siquiera nos saluda

cuando nos ve en el mercado... Así que tengo miedo que no me admita en

su casa--terminó diciendo tristemente. Andrés la tranquilizó acerca de

este punto. Si eran tan avaros, con dinero se arreg laría.

Llegaron al paraje en que era forzoso dejar el cami no llano y tomar el

de la montaña. Dejáronlo, en efecto, y comenzaron a subir por un sendero

trazado en zig-zag entre los castaños. Dentro del c

astañar la sombra era espesa. Como llegaban del camino alumbrado por la luna, apenas veían. La oscuridad les infundió respeto, y guardaron silencio.

Rosa comenzó a marchar más de prisa, dejando atrás a su amigo. Éste a su vez, impresionado dulcemente por el misterio profun do del bosque y la agitación silenciosa de los pájaros e insectos que pululaban por el suelo y el follaje, aflojó el paso.

Al levantar la cabeza se encontró solo.

- --Rosa, Rosa, aguarda.
- --Vamos, D. Andrés, camine un poco más.

La voz de la aldeana hizo correr de repente por su cuerpo un estremecimiento amoroso. Cuando se juntó a ella y l e dio otra vez la mano, Rosa la sintió tan ardiente y temblorosa que separó bruscamente la suya. No intentó de nuevo tomarla, y procuró refren ar el tierno y vago

deseo que comenzaba a embargarle. Desde este moment o hubo menos

confianza entre ellos.

Salieron al cabo de los castañares, y se dispusiero n a doblar la colina que les separaba de Marín. Hacia la cumbre estaba d esembarazada de árboles. El terreno era más árido. La luna les alum bró nuevamente.

Rosa tornó a ser comunicativa y se aproximó a su protector risueña y confiada. Pero un rumor que creyó advertir detrás l

- a hizo ponerse seria de pronto y detener el paso.
- --¿No oyó usted, D. Andrés? Parece que viene gente.
- --No oí nada.

Ambos quedaron atentos, silenciosos, sin pestañear siquiera. Después de un rato, los dos percibieron, en efecto, confuso ru mor de voces allá abajo, entre los castañares.

- --Vienen a buscarnos--dijo la joven empalideciendo.
- --Lo peor es--repuso Andrés, echando una mirada ans iosa a todas partes--que aquí no hay donde esconderse. ¡Está tan desnudo esto!
- --A la mano de allá, en cuanto se baja un poco, hay un establo...
- --Pues vamos a la carrera, a ver si logramos doblar el monte antes de que nos vean.

Corrieron briosamente hasta quedar embazados. Al fin consiguieron

trasponer la colina, y deteniéndose un punto a toma r aliento, bajaron

otra vez de corrida hacia el establo, que no distab a mucho de la cumbre.

La puerta estaba cerrada con llave. Los fugitivos s e miraron

acongojados, sin saber qué hacer. En mucho trecho a la redonda no había

nada donde guarecerse. Oíase ya formidable rumor de voces hacia la

cumbre que acababan de doblar. Rosa señaló con mano trémula al pajar.

Andrés escaló la pared prontamente, apoyándose en l as estacas que para

subir había clavadas: tiró de la portilla enrejada de madera que lo

cerraba, y la abrió sin dificultad. Desde adentro e xtendió las manos a

Rosa, que ya subía, y haciendo un gran esfuerzo con siguió suspenderla y colocarla junto a sí.

El pajar estaba mediado de yerba. Subieron por ella ayudándose con pies

y manos hasta ponerse en lo más alto, y se dejaron caer exánimes de

fatiga sobre el rústico diván, que crujió y se hund ió suavemente bajo su

peso. Andrés apartó las yerbas que le cubrían la ca ra y miró por la

ventana. Rosa hizo lo mismo. Esperaron.

Al través de las toscas rejas veíase la vasta prade ra, en declive, que

habían recorrido, iluminada por la luz nocturna. Ab ajo estaba limitada

por algunos árboles, cuyas copas oscuras contrastab an con el césped

bañado de resplandor. Allá, a lo lejos, blanqueaba la cima de una

montaña en el vapor luminoso. Desde lo alto del cie lo, la luna inmóvil

dejaba caer sosegadamente sobre el paisaje la onda tibia de su luz.

Fuéronse acercando las voces. El corazón de los jóv enes palpitaba

fuertemente. Grande fue su pasmo y alegría cuando v ieron cruzar por

delante de la ventana un tropel de hombres riendo y gritando. Rosa los

reconoció en seguida: era una partida de mozos de R

iofrío: entre ellos iba Celesto, gesticulando alegremente, con el desco munal sombrero de fieltro en el cogote.

Los amantes dejaron escapar un suspiro de placer y se miraron risueños.

--Ya no me acordaba--dijo Rosa--de que mañana es la fiesta de Santa

Teresa en Marín. Estos mozos van a la hoguera. ¿No vio qué alborotado

iba Celesto, don Andrés?

Y al recordar la grotesca figura del seminarista ri ó con toda su alma.

Andrés, por contagio, también se dejó arrastrar hac ia la risa. Cuando

los ímpetus se iban calmando, Rosa tornaba a desper tarlos contrahaciendo

los ademanes ridículos del aprendiz de cura; y para mejor fingirlos

quitó el sombrero a su amigo y se lo encasquetó en la parte posterior de

la cabeza. Así estuvieron algunos momentos, entrega dos a una alegría

infantil, completamente olvidados de la singular y comprometida

situación en que se hallaban. Sosegadas al cabo aqu ellas avenidas,

quedaron silenciosos y embarazados, no sabiendo qué decirse. Andrés fue

el primero que habló.

--Si hay hoguera en Marín, no puedes bajar en esa traza, Rosa...

Ella no contestó. Ambos meditaron. El joven tornó a decir:

--¿Sabes lo mejor que podíamos hacer?... Pasar aquí la noche... Mañana

temprano, yo bajaría al pueblo y avisaría a tu tía para que te subiesen ropa...

Tampoco respondió la aldeana. Sentada sobre la yerb a, con la cabeza

baja, los ojos extáticos y mordiendo una brizna de paja, parecía

abstraída en grave meditación.

Andrés se aventuró al fin a preguntar tímidamente:

--¿Qué dices, Rosa?

La zagala alzó los hombros, y con los labios hizo u na mueca expresiva

que significaba indiferencia y dolor al mismo tiemp o. Andrés la

comprendió, y apoderándose de una de sus manos, dij o cariñosamente.

--No te pongas triste... Verás cómo mañana lo arreg lo yo todo.

La joven siguió muda. Al cabo de un instante, André s observó que por sus mejillas resbalaban algunas lágrimas.

- --;No llores, Rosa, no llores!--profirió con acento conmovido; y rozando con los labios su oído, le preguntó:--¿Es verdad qu e me quieres?
- --¿Pues si no le quisiera--repuso ella, apartándole dulcemente--estaría aquí a estas horas?

Al escuchar su voz, volvió a sentir el joven cortes ano el mismo

estremecimiento amoroso que le había acometido algunos minutos antes en

el castañar. Una emoción deliciosa, una esperanza t

entadora de placer

sacudió su cuerpo de los pies a la cabeza, arrollan do y confundiendo

como ola poderosa todos los restantes sentimientos. No quedó más que un

deseo. Y sin acertar a reprimirse, estrechó a la jo ven entre sus brazos

brutalmente, aplicó los labios ardorosos a su mejil la y con voz trémula le dijo:

--Dame una prueba de que me quieres... dame una pru eba.

Rosa hizo esfuerzos desesperados para desasirse. Al cabo lo consiguió

arrojándole, con un empellón, de espaldas sobre la yerba, inerte, sin

aliento. Después le miró fijamente, con expresión t an triste y dolorida

que el joven se sintió conmovido. Alzose en cuanto pudo, y de nuevo se

sentó a su lado con semblante risueño, aunque un po co avergonzado.

Dejó los medios de fuerza, que con una aldeana son inútiles; pero

inquieto, febril, espoleado por un deseo omnipotent e, comenzó a ensayar

con ella todos los recursos de su experiencia amoro sa, los mil

artificios delicados que había aprendido en el come rcio de las damas

cortesanas. La tributó, uno tras otro, los homenaje s y acatamientos que

saben rendir los amantes finos, las caricias apasio nadas, el testimonio

de un amor respetuoso en la apariencia, en realidad libre y

desvergonzado.

La pobre Rosa, que había rechazado con denuedo las

acometidas bruscas y

groseras, no tuvo fuerzas para resistir este género de ataque tan

diferente, tan nuevo para ella. Su naturaleza rústi ca y perezosa fue

despertando, y al cabo se rindió. Se rindió, aturdi da por aquella huida

de la casa paterna, conmovida por las súplicas y lo s halagos tiernos del

joven cortesano, embriagada por el aroma fresco del heno y el vaho

espeso y caliente que subía del establo por los agu jeros abiertos sobre

el pesebre. Los copos de yerba crujientes y delicad os, que rodeaban el

nido abierto por sus cuerpos, fueron los cortinajes de su lecho nupcial.

La luna, inmóvil en el espacio, que se veía por la ventana, su lámpara veladora.

IVX

El sol había sucedido a la luna en el firmamento cu ando los fugitivos despertaron. La luz entraba a torrentes por la vent ana del pajar.

Andrés se incorporó el primero sobre su mullido lec ho. Rosa, al abrir

los ojos, se encontró con los del joven fijos en el la, y por un

movimiento instintivo de vergüenza se tapó la cara con las manos. Él se

las apartó suavemente, y le dio un tierno y prolong ado beso de gratitud en los labios.

Ella se incorporó a su vez, y con semblante asustad o dijo:

- --Vámonos, vámonos... puede venir de un momento a o tro José...
- --¿Qué José?
- --El hijo del tío Indalecio... el amo del establo.
- --¿Y a qué ha de venir ahora?
- --A ordeñar las vacas y echarlas fuera.

Andrés quedó un instante pensativo.

--¿Sabes, Rosa--dijo al fin sonriendo--que tengo ha mbre?... Con lo que me has dicho, me viene deseo de tomar leche... ¿Qui eres que le ganemos por la mano a José?

La aldeana manifestó escrúpulos antes de cometer el hurto; pero Andrés

prometió dejar algún dinero en pago, y quedó resuel to. Descolgáronse

hasta el pesebre por uno de los agujeros que había sobre él. Las vacas,

al ver aquellos intrusos bajar apoyando los pies ce rca de sus cuernos,

sacudieron con susto las cadenas que las sujetaban. El establo se

hallaba bastante oscuro; sólo por las grietas de la puerta y por un

ventanillo que la pared tenía penetraban algunos de lgados hilos de luz,

en los cuales bailaba el polvo.

Andrés no sabía ordeñar; Rosa sí, y desde luego se dispuso a hacerlo.

Mas se ofreció una dificultad: no tenían vasija. Bu scaron y rebuscaron

por todos los rincones del establo, y al fin dieron , allá sobre la viga,

con una muy tosca de madera. Rosa soltó una de las crías, que fue

derechamente a meterse entre las patas de la madre, y comenzó a mamar

con ansia, dándole frecuentes cabezadas para que la leche bajase. Los

jóvenes contempláronla risueños. Al cabo de un rato, Rosa la arrancó a

viva fuerza de allí, y volvió a sujetarla al pesebr e: después se puso a

ordeñar, dándose muy buena traza. Cuando hubo media do el jarro de

madera, se lo ofreció a Andrés, pero éste negose a aceptarlo

galantemente si antes ella no bebía. La leche calie nte y espumosa dejó

en los labios de Rosa un cerco blanco a modo de big ote. Andrés se lo

quitó, riendo, con un beso. En seguida bebió lo que restaba. Aquel

desayuno campestre les infundió alegría: sin saber por qué, reían al

mirarse. El joven cortesano sacó una moneda de plat a y la echó en la

vasija. A la aldeana le pareció un despilfarro esca ndaloso: la leche

que habían tomado valía muy poco; quiso metérsela de nuevo en el

bolsillo; pero Andrés persistió en dejarla, y la de jó. Después subieron

nuevamente al pajar, y convinieron en que Rosa perm aneciese inmóvil y

bien oculta entre la yerba por si José venía, mient ras el joven bajaba

al pueblo y avisaba a la prima Máxima para que le s ubiese ropa.

Saltó desde la ventana al suelo sin apoyarse en nad a, y se dispuso a

descender a la aldea, que estaba a poco trecho de a

llí, asentada en la

falda de la colina. La mañana era espléndida y fres ca. El sol, que

relucía vivo y hermoso en el azul del cielo, no bas taba a templar la

brisa fina que llegaba de las montañas, donde algún día que otro

comenzaba ya a cuajar la nieve. El valle de Marín e ra más estrecho que

el de Riofrío, pero no menos risueño y ameno. Ofrec ía, por la estación

en que nos hallamos, un tono amarillo que los rayos del sol tornaban

brillante y dorado. Los castañares y los bosques de hayas, con su

follaje gualdo y verde, semejaban grandes telas de brocado extendidas

sobre los collados y las montañas. Los blancos case ríos colgados aquí y

allá, unos enfrente de otros, se enviaban un saludo matinal. En torno de

la aldea había un círculo de árboles que apenas le daban sombra ya. Allá

en el fondo brillaba como un cristal el río, entre el follaje marchito

de las plantas acuáticas.

Andrés se sintió alegre y satisfecho, a pesar de lo s cuidados que le

imponía la situación original en que se había coloc ado. Con la salud le

había venido la fuerza para afrontar los reveses de la vida. El sosiego

del campo, obrando como un calmante sobre su excita do organismo, había

logrado darle confianza en sí mismo y aplomo. En aquel instante gozaba

como nunca de la plenitud de la vida: su corazón la tía firme y

acompasado: la alegría que rebosaba del cielo y de la tierra penetraba

en su ser como un bálsamo fortificante. Bajó a paso

vivo por la húmeda

pradera, después saltó a un camino que iba en direc ción a la aldea. La

tierra, cubierta de escarcha dura y seca, sonaba ba jo sus pies. Llegó a

la vista del pueblo y lo atravesó por el medio. Era más chico que

Riofrío, y no llano como éste, sino pendiente: las casas pequeñas y

desiguales, con toscos corredores de madera, de los cuales pendían

largas ristras de mazorcas de maíz que amarilleaban al sol como

preciosos tapices de tisú de oro. En aquel instante todo era animación y

bullicio por las calles. No sólo los vecinos, sino mucha gente llegada

la víspera, discurría por ellas alegremente, hablan do en alta voz,

riendo y llamándose a gritos. Debajo de los hórreos, descansando sobre

tableros improvisados, había grandes zaques de vino bien repletos que no

tardarían en deshincharse. Atados a las rejas de la s ventanas estaban

muchos rocines enjaezados de los romeros que acabab an de llegar. Los

chicos, aspados dentro de los trajes nuevos que est renaban, formaban

numeroso grupo que giraba anhelante y respetuoso en torno del cohetero.

Por encima de las doradas mazorcas asomaban la cabe za, adornada ya con

pañuelos de colores chillones, las jóvenes aldeanas . Algunos galanes, de

calzón corto de pana y chaqueta verde o amarilla, p laticaban con ellas

desde abajo, con la montera terciada sobre una orej a para más presumir.

Algún que otro borracho matutino excitaba la risa d e la gente que andaba

cerca con sus groseras ocurrencias.

Andrés pasó por el pueblo despertando curiosidad, no sorpresa, porque

solían acudir a la fiesta, muy celebrada en los con tornos, algunos

señoritos de Lada. Rosa le había dicho que la casa de la tía Eugenia

estaba hacia la salida. Cuando se vio cerca pregunt ó por Máxima a una

joven que se peinaba a la puerta de casa, delante d e un espejillo roto.

--Allí la tiene usted... ¿No ve aquella moza del pa ñuelo blanco que limpia la ropa a un chico?... Esa es.

El joven se dirigió a ella, y un poco avergonzado l e contó cómo su prima

Rosa había huido de casa, a consecuencia de una paliza que el padre la

había dado, y que se hallaba escondida en el establ o del tío Indalecio

esperando que la subiesen alguna ropa, pues estaba medio desnuda. La

prima mostrose complaciente y dispuesta a llevarle lo que le hiciese

falta en seguida. Andrés le suplicó que guardase el secreto y lo

prometió. Quedaron convenidos en que mientras ella subía al establo en

busca de Rosa, él se quedaría en el pueblo para dis imular. Y, en efecto,

comenzó a pasear por la calle, al intento de que le viesen. Al cabo

tropezó con dos paisanos de Riofrío, y entró debajo de un hórreo con

ellos a beber una copa. Cuando le pareció que Rosa y Máxima tenían ya

tiempo para estar de vuelta, despidiose y se dirigi ó a casa de la tía

Eugenia. Recibiole ésta, que ya estaba en el secret o, con la satisfacción hipócrita y el servilismo que desplieg a la gente del campo

ante los señores. Rosa se estaba arreglando en el cuarto de su prima. La

vieja se dolió de los malos tratos que el padre la daba, y refirió al

joven la historia de todos los disgustos que con su cuñado había tenido,

achacándolos al carácter díscolo y egoísta de éste: habló con

enternecimiento de su difunta hermana, que había si do muy desgraciada:

no se dio por entendida de la escapatoria ni de la clase de interés que

su sobrina podía inspirar al joven cortesano. Al fi n, presentose Rosa.

Llegaba vestida de nuevo con saya negra de estameña que dejaba ver

medias blancas y finas, delantal bordado de flores, dengue de pana,

corales a la garganta, y ceñida la cabeza con un pañuelo colorado de

seda cuyos flecos le caían graciosamente sobre las sienes. Máxima había

sacado, por vanidad, el fondo del baúl para vestirla. Presentose

sonriente y roja como una amapola. Nunca le pareció tan linda a Andrés.

El pañuelo bermejo, por debajo del cual asomaban lo s rizos de un cabello

negro y brillante como el ébano, hacía resaltar su rostro trigueño,

iluminado ahora por una sonrisa y encendido por el rubor. Clavó sus ojos

en ella con expresión de gozo y de sincero afecto, como si hallase a una

prenda del corazón a quien no hubiese visto en much o tiempo, como si

Rosa fuera ya un ser que le perteneciese. Esta mira da llegó hasta el

fondo del alma de la aldeana. No supieron qué decir se. Por fin, Andrés pronunció algunas palabras incoherentes sobre lo bi en que le sentaba el

traje de su prima. La tía Eugenia y Máxima los cont emplaban sonriendo maliciosamente.

A las once se celebraba la misa solemne de la parro quia, y como ya

habían repicado la segunda vez, todos en la casa se dispusieron a salir

para oírla. La tía Eugenia, Andrés, Rosa, Máxima y un sobrinito que

tenían consigo se echaron fuera de casa, dejándola cerrada. La gente que

circulaba por la calle comenzó a moverse también en dirección a la

iglesia. Andrés marchaba delante, con Rosa y Máxima. La tía Eugenia los

escoltaba dando la mano al pequeño. Por el camino, que era quebrado y

ameno y muy sombreado de árboles, como casi todos l os de la montaña,

Rosa y Andrés no cesaron de hablarse con los ojos t iernamente, mientras

los labios articulaban palabras insignificantes ace rca de la fiesta, del

tiempo o de la hoguera de la noche anterior. Cuando Máxima sorprendía

entre ellos alguna mirada cariñosa, bajaba la vista, sonriendo con

malicia: mostrábase complaciente con exceso; les ti raba de la lengua

para que se dijesen amores en su presencia; daba le ves empujones a Rosa

para que se aproximase más al joven; les hacía preg untas un tantico

impertinentes que los ruborizaba; adoptaba, en fin, una actitud

protectora, que Andrés encontraba muy chistosa. En aquel momento, el

joven cortesano lo encontraba todo bello. Sus labio siban constantemente

plegados con una sonrisa feliz.

La iglesia era más gallarda que la de Riofrío, muy bien enjalbegadita.

Estaba asentada sobre un descanso que hacía la fald a de la montaña:

detrás tenía por escolta un vasto y hermoso castaña r en declive. Como

era tanta la gente que acudía a oír la misa solemne, ésta se celebraba

al aire libre en un altar erigido en la trasera de la iglesia. Los

fieles la oían esparcidos debajo de los castaños. D ebajo de los castaños

había también una tribuna para los cantores formada con cuatro bancos.

El altar estaba protegido por un dosel o toldo form ado con colchas: a la

izquierda habían colocado un púlpito para el predicador.

Andrés, Rosa, la tía Eugenia y Máxima se sentaron a la sombra de un

castaño, aguardando la misa. Los contornos de la ig lesia ofrecían grata

perspectiva. Los romeros hormigueaban por todas par tes con mucha

algazara. Algunos clérigos, con sobrepelliz, se mov ían aceleradamente

entre el concurso, arreglando los preparativos. El gaitero y tamborilero

ocupaban su sitio de honor en la tribuna, y el cohe tero, rodeado siempre

de un enjambre de chicos, se mantenía en lugar apar tado con un haz de

cohetes en la una mano y una mecha encendida en la otra, grave, inmóvil,

silencioso, bien persuadido de su alto y principalí simo destino.

Salió por fin el clérigo oficiante, seguido del diá cono y subdiácano. La

casulla y las capas pluviales brillaron al sol desp idiendo vivos

reflejos. La muchedumbre se acomodó para asistir al oficio divino con

grave y prolongado rumor, que fue poco a poco apagá ndose. Soltaron la

voz los clérigos y aficionados de la tribuna. Detrá s de los clérigos que

celebraban, a guisa de ayudante, vestido también co n sobrepelliz,

manejando un enorme incensario, vio Andrés a Celest o. Su nariz relucía a

la luz del sol como una guindilla.

La misa era larga y pesada. Andrés no lo advirtió. Mientras el sacerdote

oficiaba y la muchedumbre atendía prosternada, sus ojos apenas se

apartaban de los de Rosa, que muy a menudo los volv ía también hacia él,

húmedos y extáticos. El sitio que ocupaban era muy agradable.

Descubríase desde allí todo el hermoso valle de Mar ín. Corría un

fresquecillo ligero y sano que agitaba los árboles. Las hojas marchitas

se desprendían, giraban un momento y caían después como lluvia sobre el

césped. Cuando el sacerdote elevó la Hostia, la gai ta y el tambor

tocaron con brío la marcha real, el hombre de los c ohetes disparó

profusión de ellos en un instante; la muchedumbre s e inclinó aún más,

hasta tocar casi con la frente en el suelo. Andrés sintió un

enternecimiento singular, y antes de levantarse, bu scó a tientas la mano

de Rosa y la apretó suavemente.

Cerca de terminarse la misa, Celesto comenzó a hend er trabajosamente la

muchedumbre arrodillada, dando a besar un escapular io. Cuando tropezó

con Andrés y le vio al lado de Rosa, no pudo reprim ir un movimiento de

sorpresa; pero al instante se recobró y les tendió el escapulario, que

ellos besaron devotamente.

Cuando todo hubo concluido, Andrés, que conocía la avaricia de los

paisanos en general y de los parientes de Rosa en particular, en vez de

aceptar los ofrecimientos de la tía Eugenia, la invitó a comer en alguna

taberna, juntamente con Máxima, Celesto y D. José e l excusador, que

había cantado en la misa. Por indicación del semina rista, muy versado en

estos asuntos, bajaron al lagar de don Pedro, situa do en el fondo del

valle, a unos trescientos pasos del pueblo. Era un edificio rústico, que

por un lado miraba a la pomarada y por otro a un va sto campo de regadío,

en el cual, por ser el único sitio llano y despejad o que había cerca,

celebrábase la romería, con permiso de su propietar io. Como había ya

alguna gente dentro del lagar, Andrés preguntó a la tabernera si les

podían servir la comida en la pomarada. Respondió que sí, y acto

continuo se colaron de rondón en ella. Mientras la recorrían de un cabo

a otro para hacer tiempo, Celesto, llamando aparte a Andrés, quiso

sonsacarle y enterarse del motivo de estar allí Ros a. El joven replicó

que, no pudiendo marcharse aquel día por estar desc alzo el caballo de su

tío, había venido a la fiesta de Marín, donde se ha bía tropezado casualmente con Rosa. Mirole el seminarista como di ciéndole: ¡a mí con esas! pero se calló respetuosamente.

Sentáronse para comer debajo de un manzano, cuyas ramas, pendientes

hasta tocar con las puntas en el suelo, formaban un a glorieta natural.

Andrés se tendió al lado de Rosa como amante rendid o, aprovechando todas

las coyunturas para decirle al oído palabras azucar adas. La joven

escuchábalas aturdida, embelesada, los ojos húmedos, las mejillas

encendidas: gustaba con delicia aquella miel, perci biendo, no obstante,

un dejo amargo en el fondo, por el vago presentimie nto de las desgracias que la amenazaban.

La tabernera les sirvió una fuente enorme de jamón con tomate. Todos la atacaron ardorosamente. Andrés, después de hacer plato a Rosa, se sirvió también con mano larga.

--¿Se acuerda usted, amigo Celesto--dijo metiendo u n buen pedazo en la boca,--de cuando usted me compadecía por no poder c omerme un plato de jamón con tomate?

--Hombre, es verdad--repuso el seminarista levantan do los ojos con admiración.--;Parece mentira lo que usted ha cambia do, D. Andrés!

Todos le felicitaron. Comieron alegremente; corrió bastante el jarro del vino; Andrés bebía sidra embotellada: cambiáronse m

uchas pullas entre

Celesto, Máxima, Andrés y el excusador. El follaje

amarillento del pomar

quebraba los rayos del sol. La brisa de la montaña los templaba.

Respirábase un ambiente embalsamado por el aroma de la yerba y de las

manzanas apiladas. La alegría se apoderó de todos. Rosa, que había

sonreído melancólicamente hasta entonces, recobró s u carácter

bullicioso. Cuando terminaron, ella, Máxima y André s se pusieron a

retozar entre los árboles, persiguiéndose con grito s. Sentábanse a

descansar breves instante formando grupo debajo de algún árbol y en

seguida tornaban al juego con más ardor.

Habían entrado en la finca algunos paisanos de los que bebían en el

lagar, para seguir haciéndolo en compañía del excus ador y Celesto. La

tía Eugenia charlaba con la tabernera algo más lejo s. Al cabo de un rato

había estallado ya fuerte disputa metafísica entre don José y el

seminarista, que los aldeanos escuchaban boquiabier tos. Versaba sobre la

diferencia que existe entre la _sustancia_ y el _at ributo_, las cosas

que existen _per sé_ y las que sólo existen con rel ación a otras. Los

campeones sostenían encendidos, encolerizados, sus opiniones, tomando

como ejemplo para la defensa los objetos tangibles que tenían delante,

el jarro, los vasos, los tenedores. Tanto se fue en redando la disputa y

tan altas fueron las voces, que Andrés y sus amigos se acercaron. Y

pasando de lo abstracto a lo concreto, llegaron a proferirse de la una y

la otra parte palabras insultantes y feas. Por últi

mo, sonó una

bofetada. Hubo datos al instante para creer que qui en la había recibido

era la mejilla izquierda de Celesto; el cual, lejos de presentar la

derecha, como aconseja el Evangelio, se fue sobre e l diminuto

eclesiástico, iracundo y encrespado, y seguramente le hubiera causado

algún grave desperfecto con sus manos sacrílegas a no haberle tenido

Andrés y los paisanos. Con todo, mientras hacía inú tiles esfuerzos por

desasirse, anunciaba verbalmente su intención irrev ocable de cortar las

orejas al excusador. Éste, muy pálido, parecía mani festar por lo bajo,

con frases cortadas, que no consideraba suficiente la corrección

infligida, antes bien juzgaba de absoluta necesidad un razonable

suplemento de puñadas que completase la obra comenzada.

Sin embargo, los anuncios pavorosos de Celesto no tuvieron inmediato

cumplimiento, gracias a la intervención de los bebe dores. Al cabo de un

rato, el seminarista y el excusador eran los mejore s amigos del mundo, y

se abrazaban y besaban tiernamente vertiendo lágrim as. Andrés se alejó

del grupo riendo, y se puso de nuevo a jugar con Ro sa y Máxima.

El sol había traspuesto ya bastante el mediodía. Má xima propuso que

saliesen a dar una vuelta por la romería. Andrés y Rosa accedieron

gustosos. El campo estaba animado sobre todo encomi o: aquí danza, allí

fandango, en otro lado merienda. La muchedumbre bul

lía por todas partes

con ruidosa algazara. Nuestros jóvenes cruzaron por el medio lentamente,

parándose a contemplar las danzas o las mesas de confites, donde Andrés

convidaba a sus compañeras. La gente los miraba con curiosidad. Andrés,

que se había despojado del gabán, vestía chaqueta c orta y ceñida,

pantalón estrecho y sombrero hongo. De suerte que, con un ñudoso garrote

en la mano, más parecía jándalo recién llegado de J erez que el poeta

delicado de los salones cortesanos, y formaba con R osa muy linda y

concertada pareja. Aquélla marchaba a su lado con i nocente orgullo,

risueña y feliz, como una novia que viene de la iglesia mostrando a su

esposo. Él también iba justamente pagado de ella: no veía en todo el

campo moza más agraciada ni de más alegre gusto.

Pero, sin saber quién la trajera, ya había corrido la voz por la romería

de que Rosa se había escapado de casa con el señori to que la acompañaba.

Y esto fue causa de que tanto los mirasen y tanta s onrisa maliciosa

advirtiesen en los rostros entornados hacia ellos, que, enojados y

molestos al cabo, determinaron volverse a la pomara da. Máxima arrastró

consigo a algunas de sus amigas y a varios mozos con ellas. Llamaron

después a un ciego que tocaba el violín, y debajo d e los pomares, sin

ser vistos de la gente, armaron un animado baile ce rca del grupo de

bebedores, donde Celesto y el excusador aún seguían dándose mutuas

satisfacciones. Nuestro joven, tocado de la común a

legría, alborotó y

enredó más que ninguno; bailó con Rosa el fandango, lo cual hizo reír no

poco, pues echaba las piernas al aire de modo harto original. Rosa

experimentó también la embriaguez del bullicio y mo strose en su

verdadero ser, risueña, graciosa, picaresca. De vez en cuando, no

obstante, cruzaba por su rostro una sombra: poníase de repente seria y

pálida, y clavaba los ojos con obstinación en cualq uier objeto. Andrés,

en cuanto lo advertía, procuraba distraerla.

En uno de los ratos en que juntos se sentaron sobre el césped a

descansar, vieron llegar muy de prisa y demudada a la tabernera, que

cuchicheó un instante con Celesto. Éste se vino act o continuo hacia

Andrés y, llamándole aparte, le dijo:

- --D. Andrés, es necesario que usted se escape en se guidita... Están ahí los quardias...
- --¿A prenderme?
- -- Me parece que sí, señor.
- --Pues yo no me escapo--replicó el joven con resolu ción.--No he cometido ningún delito.
- --D. Andrés, por los clavos de Cristo, se esconda.. . Mire usted que no sabe a lo que se expone. Estos paisanos son muy lad inos y le van a armar una trampa.
- --Nada, nada; no me escapo.

A todo esto, Rosa se había acercado, sospechando de lo que se trataba, y con voz anhelante y temblorosa comenzó a decirle:

--Escóndase, D. Andrés, escóndase...; Por la Virgen Santísima se esconda!...

Detrás vinieron algunos paisanos y, enterados del c aso, le rogaron lo mismo. Uno de ellos llegó a decirle:

--Véngase conmigo, D. Andrés; saltaremos a ese prad o, y yo le llevaré a un sitio donde esos perros pachones no den con uste d... Por la noche se puede ir adonde guste.

Pero todas las instancias fueron inútiles. El joven se obstinó en no

moverse del sitio. Al cabo, los tricornios charolad os de los guardias

brillaron allá en la puerta del lagar y avanzaron p or entre los árboles.

Andrés no pudo impedir que su corazón latiese más de prisa. Detrás de

los guardias venía Tomás, que se fue quedando rezag ado. El joven se

adelantó y preguntó a un guardia:

- --Vienen ustedes a prenderme, ¿verdad?
- --¿Es usted el Sr. D. Andrés Heredia?
- --Servidor.
- --Pues sí, señor; traemos orden de detenerle y de e ntregar a su padre la joven que se ha escapado con usted.
- --Bien; estoy a su disposición.

Y dirigiéndose a Rosa, que sollozaba perdidamente e n brazos de Máxima, le dijo en tono afectuoso:

--No tengas cuidado, Rosita; nos volveremos a ver pronto.

Los guardias hablaron un instante con Tomás para in dicarle, sin duda, que podía disponer de su hija. Después se dirigiero n a Andrés muy finos.

-- Cuando usted guste, caballero.

--Vamos allá... Adiós, D José... Celesto, hágame el favor de avisar a mi tío... Hasta la vista, señores.

Los circunstantes le vieron marchar con asombro y t risteza. Antes de entrar en el lagar tropezó con Tomás. El paisano ba jó la vista ante la mirada fija y provocativa del joven.

En la romería la gente estaba ya enterada del suces o; así que todos

suspendieron los bailes y danzas para verle pasar. Andrés marchaba

charlando con los guardias, afectando indiferencia. Cuando hubo pasado

por delante de una danza, a una aldeana se le ocurr ió entonar cierta

copla de un antiguo canto de aquella comarca:

Si me llevan prisionero, No me llevan por ladrón: Me llevan porque he robado A una niña el corazón.

Andrés no pudo menos de sonreír, y volviendo el ros tro hacia aquel sitio

hizo un saludo con la mano. Los civiles también son rieron.

Después que salieron de la romería, caminaron la vu elta de Lada por

distintos parajes de los que el joven conocía, salv ando un collado y

marchando después a campo traviesa buen trecho. Lad a, sin embargo,

estaba por allí más cerca de lo que él presumía. Ll egaron en el momento

mismo que anochecía. Durante el viaje los guardias tratáronle muy

cortésmente, dejando traslucir que no concedían importancia alguna a su

delito, y que sospechaban que todo se quedaría en a gua de cerrajas; pero

no consiguió hacerles decir si Tomás había estado e n Lada a denunciarlo.

Dejáronlo en la cárcel, alojado en el mejor cuarto, que era todavía muy

sucio y destartalado. El alcaide le trató con respe to y amabilidad,

sabiendo, como los guardias, que el detenido no era ningún criminal.

Como estaba rendido de la noche precedente y de las emociones del día,

se acostó vestido sobre el catre que le dieron, y d urmió unas cuantas

horas profundamente. Por la mañana muy temprano ya estaba allí su tío,

que había salido de Riofrío antes del amanecer.

--; Pero hombre!...; pero hombre!

El joven no supo qué contestar y bajó la cabeza. Af ortunadamente no

fueron más allá las recriminaciones del cura. Inmed iatamente comenzó a

hablar de los medios de sacarle de la cárcel. Tenía su plan formado: ir

a ver al juez y decirle quién era el reo y todo lo que había pasado. Y

en efecto, así lo hizo. Entonces supo que el tío To más era quien había

denunciado a Andrés como raptor de su hija Rosa. El juez, en cuanto

averiguó que el joven detenido era hijo de un antig uo ministro del

Tribunal Supremo, a quien conocía de nombre, escrit or público y

hacendado, se apresuró a venir a tomarle declaració n. Después, mediante

fianza, decretó la excarcelación.

--Ea, ya estás libre--le dijo su tío llevándole a a lmorzar a una

posada.--Lo que importa ahora, demonio de muchacho, es que te marches

cuanto antes... Lo demás, me entiende usted, corre de mi cuenta... Yo me

encargo de probar que no ha habido tal robo ni tale s calabazas...

Así se hizo. Aquella misma tarde Andrés subió de nu evo a un coche del

ferrocarril minero, pernoctó en la capital de la provincia, y con

veinticuatro horas más de viaje se plantó en Madrid

XVII

¡Qué gordo! ¡qué moreno! ¡qué cambiado está usted, amigo Heredia! ¿Dónde se ha puesto usted de esa manera?

Por donde quiera que iba, llegado a la corte, escuc haba estas o

semejantes exclamaciones. Los amigos le abrazaban c on efusión; las

amigas admiraban su porte varonil, aunque no faltó quien dijo que venía

más ordinario; porque los gustos son muy varios.

No hay para qué asegurar que las tales exclamacione s le sonaban bien.

Durante algunos días gozó de la sorpresa de sus ami gos y conocidos,

paseando como en triunfo su rostro atezado por las tertulias y teatros.

Entró de nuevo, y con gusto, en la vida animada de Madrid. Como traía

provisión de salud, acudió presto a todos los paraj es donde se rinde

culto al placer, anudó antiguas relaciones, tornó a escribir en los

periódicos y a leer poesías en los salones.

Pasados los primeros momentos, en que apuró todas l as emociones

placenteras que la corte le ofrecía, después de su voluntario

apartamiento; cuando estas emociones se gastaron y el espíritu quedó en

reposo, acudiole más a menudo el recuerdo de Riofrí o y de su devaneo con

Rosa. Al principio procuró ahogarlo, aturdiéndose c on ocupaciones y

recreos; y lo consiguió: después ya no pudo. La ima gen de Rosa se le

representaba triste y dolorida, padeciendo las crue ldades de su padre,

que, después de lo pasado, serían, a no dudarlo, mu cho mayores. Y

comenzó a punzarle el remordimiento, particularment e en ciertos

momentos, cuando se quedaba solo en casa o la vista de los árboles y las

flores le traía a la memoria la hermosa campiña de las Brañas. Había

escrito a su tío para que le enterase de lo que all í acaecía en su

ausencia, y no acababa de recibir contestación. Cie rta mañana, por fin,

almorzando solo en el comedor de la fonda, le trajo el camarero una

carta. En cuanto vio el sobre se apresuró a abrirla con mano trémula. Su

tío le decía que el proceso seguido contra él no te ndría consecuencias;

que Tomás había hecho cuanto pudo por enredarle y comprometerle, pero no

lo había logrado, porque Rosa declaró repetidas vec es que se había huido

de casa por miedo de sus castigos, no por instigaci ón de Andrés. Estas

declaraciones encendieron de tal modo la ira del mo linero, que un día

faltó poco para matarla a golpes. El pueblo estaba indignado: algunos

vecinos se lo habían recriminado duramente, pero no hacía caso. Por

último, el asunto estaba zanjado, porque Tomás, vie ndo que no sacaría

nada en limpio, se vino a las buenas y se apartó de la querella mediante

5.000 reales que el cura le entregó. Todo quedaba, pues, sosegado por

entonces. Podía vivir sin temor. Lo que había hecho, sin embargo, era

una calaverada de mal género: había destruido la paz de una familia. D.

Fermín, al final de su carta, le reprendía severame nte y con muy justas razones.

Cuando nuestro joven terminó de leerla, quedó más tranquilo. En cuanto

salió de casa se fue derechamente a la de un banque ro y giró, a la orden

de su tío, el dinero del proceso. Después hizo lo posible por olvidar

aquellos sucesos en el bullicio de la vida madrileñ a; pero no lo

consiguió en muchos días. Al cabo de algún tiempo, sin embargo, el

recuerdo punzante de sus amores idílicos se fue sua vizando, haciéndose

más dulce y melancólico; se transformó en un sueño poético, que solía

acariciarle en los instantes de mal humor.

A los tres meses de su regreso había caído ya en la misma vida perezosa,

estéril y antihigiénica que antes de irse a las Bra ñas. Despierto,

paraba muy poco en casa: en cambio dormía un número crecido de horas, lo

cual le ocasionaba frecuentes disgustos con el coci nero y criado del

comedor. Los almuerzos duraban desde las nueve hast a las doce. Nunca

pudo cumplir con este precepto del reglamento inter ior de la casa.

Almorzaba a la una, a las dos y algunas veces hasta las tres de la

tarde. El sueño le embargaba por la mañana, el leta rgo más bien, porque

era un verdadero letargo el que sentía, un cansanci o incomprensible que

le privaba de todas las fuerzas. Cuando por las ins tancias del criado

conseguía levantarse, todavía le duraba largo rato esta languidez:

apenas podía tenerse en pie; bostezaba a menudo y d aría cualquier cosa

por tornar nuevamente a la cama.

Poco a poco se fueron disipando los colores de sus mejillas, por más que

el organismo no parecía resentirse. No obstante, pa sados algunos otros

meses, comenzó de nuevo a sentir alguna molestia en el estómago:

empalideció aún más y enflaqueció. Achacolo al desa rreglo de las horas

de dormir y comer. No le dio importancia: siguió ha ciendo la misma vida.

Por este tiempo recibió carta de su tío en que le n oticiaba cómo Rosa se

había escapado nuevamente de casa por no poder sufr ir los malos tratos

constantes de su padre, quien la achacaba la ruina y la miseria en que

había caído. Se había marchado a Lada y estaba sirv iendo en casa de unos

señores ricos. Andrés se conmovió con aquella carta . Acudieron de golpe

a su imaginación las impresiones de los seis meses de vida campestre;

sintió algo parecido a la nostalgia, deseos vehemen tes de renovar los

sencillos placeres que había disfrutado y anhelo de ver a Rosa. ¡Pobre

Rosa! Por espacio de dos días su imagen le persigui ó sin cesar: después,

las ocupaciones y placeres a que estaba entregado c on alma y vida la

fueron alejando poco a poco de su imaginación.

Pasó el verano en Madrid, porque no osaba ir otra v ez a Riofrío. Los

calores no le probaron bien. En el invierno se recr udeció un poco su

enfermedad del estómago; además, le acometió un cat arro pertinaz que le

hacía toser bastante por las noches. Y como se sint iese cada día peor,

tomó el acuerdo de irse en la primavera con un amig o, que le brindó a

pasar dos o tres meses en una finca de recreo que t enía en la montaña de Cataluña.

Recobrose del estómago con la vida activa del campo

; pero la tos siguió

molestándole bastante. Para hacerla desaparecer, po r consejo de los

médicos, se fue a tomar las aguas de Panticosa. No consiguió aliviarse

notablemente. Volvió en mediano estado a Madrid en el mes de Setiembre.

Desde esta época ya no gozó un día de salud; cada d ía peor, más flaco y

más pálido. En Noviembre le sorprendió un fuerte vó mito de sangre que le

hizo comprender lo grave de su dolencia. Todavía an duvo cerca de un mes

por la calle; pero habiéndole repetido con más fuer za, se vio necesitado

a quedarse en casa. Y no volvió a salir. En uno de los últimos días del

mes de Enero expiraba en brazos de dos amigos que l e acompañaron

fielmente en aquellos últimos y angustiosos momento s.

FIN

NOVELAS DEL MISMO AUTOR

PESETAS

El Señorito Octavio, un tomo. (Agotada) 3

Marta y María (ilustrada por Pellicer),
un tomo. (Agotada) 3

El Idilio de un enfermo, un tomo 4

Aguas fuertes (novelas y cuadros), un tomo 4

José, un tomo 3,50

Riverita, dos tomos 6

dos tomos	6
El Cuarto poder, dos tomos	6
La Hermana San Sulpicio, dos tomos	6
La Espuma (ilustrada por Alcázar y Cuchy), dos tomos	8
La Fe, un tomo	4
El Maestrante, un tomo	4

PUBLICADA EN INGLÉS

(Próxima a publicarse en español)

EL ORIGEN DEL PENSAMIENTO

Los pedidos a D. VICTORIANO SUÁREZ

PRECIADOS, 48

End of Project Gutenberg's El idilio de un enfermo, by Armando Palacio Valdés

*** END OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK EL IDILIO D E UN ENFERMO ***

***** This file should be named 25777-8.txt or 2577 7-8.zip *****

This and all associated files of various formats will be found in:

http://www.gutenberg.org/2/5/7/7/25777/

Produced by Chuck Greif and the Online Distributed

Proofreading Team at http://www.pgdp.net

Updated editions will replace the previous one--the old editions will be renamed.

Creating the works from public domain print edition s means that no

one owns a United States copyright in these works, so the Foundation

(and you!) can copy and distribute it in the United States without

permission and without paying copyright royalties. Special rules,

set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to

copying and distributing Project Gutenberg-tm elect ronic works to

protect the PROJECT GUTENBERG-tm concept and tradem ark. Project

Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you

charge for the eBooks, unless you receive specific permission. If you

do not charge anything for copies of this eBook, complying with the

rules is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose

such as creation of derivative works, reports, performances and

research. They may be modified and printed and giv en away--you may do

practically ANYTHING with public domain eBooks. Re distribution is

subject to the trademark license, especially commer cial

redistribution.

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS
WORK

To protect the Project Gutenberg-tm mission of promoting the free

distribution of electronic works, by using or distributing this work

(or any other work associated in any way with the phrase "Project

Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project

Gutenberg-tm License (available with this file or o nline at

http://gutenberg.net/license).

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg-tm electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg-tm

electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to

and accept all the terms of this license and intell ectual property

(trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all

the terms of this agreement, you must cease using a nd return or destroy

all copies of Project Gutenberg-tm electronic works in your possession.

If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project

Gutenberg-tm electronic work and you do not agree to be bound by the

terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or

entity to whom you paid the fee as set forth in par agraph 1.E.8.

1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be

used on or associated in any way with an electronic work by people who

agree to be bound by the terms of this agreement.

There are a few

things that you can do with most Project Gutenbergtm electronic works

even without complying with the full terms of this agreement. See

paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project

Gutenberg-tm electronic works if you follow the terms of this agreement

and help preserve free future access to Project Gut enberg-tm electronic

works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation"

or PGLAF), owns a compilation copyright in the coll ection of Project

Gutenberg-tm electronic works. Nearly all the individual works in the

collection are in the public domain in the United States. If an

individual work is in the public domain in the Unit ed States and you are

located in the United States, we do not claim a right to prevent you from

copying, distributing, performing, displaying or creating derivative

works based on the work as long as all references to Project Gutenberg

are removed. Of course, we hope that you will support the Project

Gutenberg-tm mission of promoting free access to el ectronic works by

freely sharing Project Gutenberg-tm works in compliance with the terms of

this agreement for keeping the Project Gutenberg-tm

name associated with

the work. You can easily comply with the terms of this agreement by

keeping this work in the same format with its attac hed full Project

Gutenberg-tm License when you share it without char ge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern

what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in

a constant state of change. If you are outside the United States, check

the laws of your country in addition to the terms of this agreement

before downloading, copying, displaying, performing, distributing or

creating derivative works based on this work or any other Project

Gutenberg-tm work. The Foundation makes no represe ntations concerning

the copyright status of any work in any country out side the United States.

- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate

access to, the full Project Gutenberg-tm License must appear prominently

whenever any copy of a Project Gutenberg-tm work (a ny work on which the

phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project"

Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, p erformed, viewed,

copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere at no

cost and with

almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or

re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included

with this eBook or online at www.gutenberg.net

1.E.2. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is derived

from the public domain (does not contain a notice indicating that it is

posted with permission of the copyright holder), the work can be copied

and distributed to anyone in the United States with out paying any fees

or charges. If you are redistributing or providing access to a work

with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the

work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1

through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the

Project Gutenberg-tm trademark as set forth in para graphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is posted

with the permission of the copyright holder, your use and distribution

must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E. 7 and any additional

terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked

to the Project Gutenberg-tm License for all works posted with the

permission of the copyright holder found at the beg inning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg-tm

License terms from this work, or any files containing a part of this

work or any other work associated with Project Gute nberg-tm.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this

electronic work, or any part of this electronic work, without

prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with

active links or immediate access to the full terms of the Project

Gutenberg-tm License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary,

compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any

word processing or hypertext form. However, if you provide access to or

distribute copies of a Project Gutenberg-tm work in a format other than

"Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version

posted on the official Project Gutenberg-tm web sit e (www.qutenberg.net),

you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a

copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon

request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other

form. Any alternate format must include the full P roject Gutenberg-tm

License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying,

performing, copying or distributing any Project Gut enberg-tm works

unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg-tm electronic works provided that

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from

the use of Project Gutenberg-tm works calculat ed using the method

you already use to calculate your applicable t axes. The fee is

owed to the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, but he

has agreed to donate royalties under this para graph to the

Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments

must be paid within 60 days following each dat e on which you

prepare (or are legally required to prepare) y our periodic tax

returns. Royalty payments should be clearly marked as such and

sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the

address specified in Section 4, "Information a bout donations to

the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies

you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he

does not agree to the terms of the full Project Gutenberg-tm

License. You must require such a user to return or

destroy all copies of the works possessed in a physical medium

and discontinue all use of and all access to o ther copies of

Project Gutenberg-tm works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any

money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the

electronic work is discovered and reported to you within 90 days

of receipt of the work.

- You comply with all other terms of this agreement for free

distribution of Project Gutenberg-tm works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg-tm

electronic work or group of works on different term s than are set

forth in this agreement, you must obtain permission in writing from

both the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion and Michael

Hart, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark. Contact the

Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable

effort to identify, do copyright research on, trans cribe and proofread

public domain works in creating the Project Gutenberg-tm

collection. Despite these efforts, Project Gutenberg-tm electronic

works, and the medium on which they may be stored, may contain

"Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or

corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual

property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a

computer virus, or computer codes that damage or ca nnot be read by your equipment.

1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES - Except for the "Right"

of Replacement or Refund" described in paragraph 1. F.3, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project

Gutenberg-tm trademark, and any other party distributing a Project

Gutenberg-tm electronic work under this agreement, disclaim all

liability to you for damages, costs and expenses, i ncluding legal

fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT

LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE

PROVIDED IN PARAGRAPH F3. YOU AGREE THAT THE FOUND ATION, THE

TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGR EEMENT WILL NOT BE

LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR

INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a

defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can

receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a

written explanation to the person you received the work from. If you

received the work on a physical medium, you must return the medium with

your written explanation. The person or entity that provided you with

the defective work may elect to provide a replaceme nt copy in lieu of a

refund. If you received the work electronically, the person or entity

providing it to you may choose to give you a second opportunity to

receive the work electronically in lieu of a refund . If the second copy

is also defective, you may demand a refund in writing without further

opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth

in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'A S-IS' WITH NO OTHER

WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO

WARRANTIES OF MERCHANTIBILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of cer tain implied

warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages.

If any disclaimer or limitation set forth in this a greement violates the

law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be

interpreted to make the maximum disclaimer or limit ation permitted by

the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any

provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the

trademark owner, any agent or employee of the Found ation, anyone

providing copies of Project Gutenberg-tm electronic works in accordance

with this agreement, and any volunteers associated with the production,

promotion and distribution of Project Gutenberg-tm electronic works,

harmless from all liability, costs and expenses, in cluding legal fees,

that arise directly or indirectly from any of the following which you do

or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg-tm

work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any

Project Gutenberg-tm work, and (c) any Defect you c ause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg-tm

Project Gutenberg-tm is synonymous with the free distribution of

electronic works in formats readable by the widest variety of computers

including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists

because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from

people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunte ers with the

assistance they need, is critical to reaching Proje ct Gutenberg-tm's

goals and ensuring that the Project Gutenberg-tm collection will

remain freely available for generations to come. In 2001, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation was created t

o provide a secure

and permanent future for Project Gutenberg-tm and future generations.

To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

and how your efforts and donations can help, see Se ctions 3 and 4

and the Foundation web page at http://www.pglaf.org

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non profit

501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the

state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal

Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification

number is 64-6221541. Its 501(c)(3) letter is post ed at

http://pglaf.org/fundraising. Contributions to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent

permitted by U.S. federal laws and your state's law s.

The Foundation's principal office is located at 455 7 Melan Dr. S.

Fairbanks, AK, 99712., but its volunteers and employees are scattered

throughout numerous locations. Its business office is located at

809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887, email

business@pglaf.org. Email contact links and up to date contact

information can be found at the Foundation's web site and official

page at http://pglaf.org

For additional contact information:

Dr. Gregory B. Newby Chief Executive and Director gbnewby@pglaf.org

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation

Project Gutenberg-tm depends upon and cannot surviv e without wide

spread public support and donations to carry out it s mission of

increasing the number of public domain and licensed works that can be

freely distributed in machine readable form accessible by the widest

array of equipment including outdated equipment. Many small donations

(\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt

status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating

charities and charitable donations in all 50 states of the United

States. Compliance requirements are not uniform and it takes a

considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up

with these requirements. We do not solicit donations in locations

where we have not received written confirmation of compliance. To

SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any

particular state visit http://pglaf.org

While we cannot and do not solicit contributions from states where we

have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition

against accepting unsolicited donations from donors in such states who

approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make

any statements concerning tax treatment of donation s received from

outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg Web pages for current donation

methods and addresses. Donations are accepted in a number of other

ways including including checks, online payments and credit card

donations. To donate, please visit: http://pglaf.org/donate

Section 5. General Information About Project Guten berg-tm electronic works.

Professor Michael S. Hart is the originator of the Project Gutenberg-tm

concept of a library of electronic works that could be freely shared

with anyone. For thirty years, he produced and distributed Project

Gutenberg-tm eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg-tm eBooks are often created from

several printed

editions, all of which are confirmed as Public Doma in in the U.S.

unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily

keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our Web site which has the main PG search facility:

http://www.gutenberg.net

This Web site includes information about Project Gu tenberg-tm,

including how to make donations to the Project Gute nberg Literary

Archive Foundation, how to help produce our new eBo oks, and how to

subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.